

**T.C.**  
**MUŞ ALPARSLAN ÜNİVERSİTESİ**  
**SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ**  
**KÜRT DİLİ VE KÜLTÜRÜ ANABİLİM DALI**

**Adem BALTA**

**KÜRTÇE HABER YAZIM VE TEKNİKLERİ**

**YÜKSEK LİSANS TEZİ**

**MUŞ-2017**



**T.C.**  
**MUŞ ALPARSLAN ÜNİVERSİTESİ**  
**SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ**  
**KÜRT DİLİ VE KÜLTÜRÜ ANABİLİM DALI**

**Adem BALTA**

**KÜRTÇE HABER YAZIM VE TEKNİKLERİ**

**YÜKSEK LİSANS TEZİ**

**TEZ YÖNETİCİSİ**  
**Yrd. Doç. Dr. Canser KARDAŞ**

**MUŞ-2017**

**K.T.**  
**ZANÎNGEHA MÛŞ ALPARSLAN**  
**ENSTÎTÛYA ZANISTÊN CIVAKÎ**  
**ŞAXA MAKEZANISTA ZIMAN Û ÇANDA KURDÎ**

**Adem BALTA**

**RÊ Û RÊBAZÊN NIVÎSANDINA NÛÇEYÊN KURDÎ**

**TEZA MASTIRÊ**

**RÊVEBIRÊ TEZÊ**  
**Alk. Doç. Dr. Canser KARDAŞ**

**MÛŞ-2017**

## SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ MÜDÜRLÜĞÜNE

Muş Alparslan Üniversitesi Lisansüstü Eğitim-Öğretim Yönetmeliğine göre hazırlamış olduğum “Kürtçe Haber Yazım Ve Teknikleri” adlı tezin tamamen kendi çalışmam olduğunu ve her alıntıya kaynak gösterdiğimi taahhüt eder, tezimin kâğıt ve elektronik kopyalarının Muş Alparslan Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü arşivlerinde aşağıda belirttiğim koşullarda saklanmasına izin verdiğimi onaylarım.

Lisansüstü Eğitim-Öğretim yönetmeliğinin ilgili maddeleri uyarınca gereğinin yapılmasını arz ederim.

Tezimin/Raporumun tamamı her yerden erişime açılabilir.

Tezim/Raporum sadece Muş Alparslan Üniversitesi yerleşkelerinden erişime açılabilir.

Tezimin/Raporumun ...3.. yıl süreyle erişime açılmasını istemiyorum. Bu sürenin sonunda uzatma için başvuruda bulunmadığım takdirde, tezimin/raporumun tamamı her yerden erişime açılabilir.

24/03/2017

Adem BALTA

## TEZ KABUL TUTANAĐI

### SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ MÜDÜRLÜĐÜNE

Yrd. Doç. Dr. Canser KARDAŞ danışmanlığında, Adem BALTA tarafından hazırlanan bu çalışma .../.../2017 tarihinde aşığıdaki jüri tarafından Kürt Dili ve Kültürü Anabilim Dalı'nda Yüksek Lisans Tezi olarak kabul edilmiştir.

Başkan :Yrd. Doç. Dr. Osman ASLANOĐLU

İmza: .....

Jüri Üyesi : Yrd. Doç. Dr. İ. Sami YUCA

İmza: .....

Jüri Üyesi : Yrd. Doç. Dr. Canser KARDAŞ

İmza: .....

## NAVEROK

NAVEROK .....	I
KURTE .....	V
ÖZET.....	VI
ABSTRACT.....	VII
KURTEBÊJE .....	IX
PÊŞGOTIN .....	X
DESTPÊK.....	1

### I BEŞA YEKEMÎN

#### RAGIHANDIN Û NÛÇE

<b>1.1. RAGIHANDIN</b> .....	8
1.1.1. Ragihandina Devkî .....	9
1.1.2. Ragihandina Nivîskî .....	9
1.1.3. Ragihandina ne Devkî û ne jî Nivîskî.....	9
1.1.4. Ragihandina Rûbirû û Biamûran .....	10
<b>1.2. NÛÇEGIHAN Û NÛÇE</b> .....	10
1.2.1. Nûçegihan Kî ye? .....	10
1.2.2. Nûçe Çi ye? .....	12
<b>1.3. NIRXA NÛÇEYÊ Û HÊMANÊN NIRXA NÛÇEYÊ</b> .....	13
1.3.1. Hêmana Demî .....	13
1.3.2. Dûrbûn û Nêzîkbûn .....	14
1.3.3. Girîngî.....	15
1.3.4. Encam û Balkêşî .....	15
<b>1.4. LI GOR NAVEROKÊ CÛREYÊN NÛÇEYAN</b> .....	15
1.4.1. Nûçeyên Partiyên Siyasî.....	16

1.4.2. Nûçeyên Aboriyê.....	17
1.4.3. Nûçeyên Polîs û Dadgehê.....	18
1.4.4. Nûçeyên Derve .....	19
1.4.5. Nûçeyên Dîplomasiyê.....	20
1.4.6. Nûçeyên Perwerdehiyê .....	21
1.4.7. Nûçeyên Tenduristiyê.....	22
1.4.8. Nûçeyên Herêmî .....	24
1.4.9. Nûçeyên Werzîşê.....	25
1.4.10. Nûçeyên Çand û Hunerê.....	26
1.4.11. Nûçeyên Magazînê .....	27
1.4.12. Nûçeyên Hawirdorê.....	28
1.4.13. Nûçeyên Teknolojî û Vejenê .....	30

## **BEŞA DUYEMÎN**

### **SERNAV Û BERHEVKIRINA NÛÇEYAN**

#### **2.1. DI NÛÇEYAN DE BIKARANÎNA SERNAVAN**

2.1.1. Sernavê Sereke .....	33
2.1.2. Jorsernav .....	33
2.1.3. Jêrsernav .....	33
2.1.4. Sernavê Spot.....	33
2.1.5. Navsernav .....	33

#### **2.2. BERHEVKIRINA NÛÇEYAN .....**

2.2.1. Hilbijartin .....	34
2.2.2. Lêkolîn.....	35
2.2.3. Jinûve Hilbijartin .....	35
2.2.4. Vebijartin .....	35



2.2.5. Danîna Nûçeyê .....	36
2.2.6. Weşandin .....	36
<b>2.3. DI NÛÇEYAN DE ÇAVKANÎ .....</b>	<b>36</b>
<b>BEŞA SÊYEMÎN</b>	
<b>BIKARANÎNA DEMÊ Û RÊZIKÊN NÛÇEYAN</b>	
<b>3.1. DI NÛÇEYAN DE BIKARANÎNA DEMÊ .....</b>	<b>39</b>
3.1.1. Di Nûçeyên Tirkî de Dem .....	39
3.1.2. Di Nûçeyên Îngîlîzî de Dem .....	40
3.1.3. Di Nûçeyên Frensî de Bikaranîna Demê .....	41
3.1.4. Di Nûçeyên Kurdî de Bikaranîna Demê û Hin Xeletî .....	43
<b>3.2. RÊZIKÊN NIVÎSANDINA NÛÇEYAN .....</b>	<b>48</b>
3.2.1. Teknîka Pîramîta Vajî .....	48
3.2.2. Teknîka Pîramîta Rast .....	50
3.2.3. Teknîka Çarkoşe .....	52
<b>3.3. DI NÛÇEYAN DE GIRÎNGIYA BEKRAUNDÊ .....</b>	<b>58</b>
<b>3.4. RÊBAZA 3 Ç 3 Kyê .....</b>	<b>61</b>
<b>BEŞA ÇAREMÎN</b>	
<b>4.1. LÊKERÊN NÛÇEYAN .....</b>	<b>63</b>
4.1.1. Di Nûçeyan de Tebatî .....	71
<b>4.2. DI NÛÇEYAN DE BIKARANÎNA HEJMAR, DÎROK Û SAETAN .....</b>	<b>72</b>
<b>4.3. DI NÛÇEYAN DE STANDARDÎZEKIRINA ZIMAN Û PEYVAN .....</b>	<b>73</b>
<b>4.4. JI NÛÇEYAN HIN MÎNAK .....</b>	<b>76</b>
<b>ENCAM Û PÊŞNIYARÎ .....</b>	<b>80</b>
<b>ÇAVKANÎ .....</b>	<b>82</b>

<b>KURTEJİYAN .....</b>	<b>88</b>
<b>ÖZGEÇMİŞ.....</b>	<b>89</b>



**KURTE**  
**TEZA MASTIRÊ**  
**RÊ Û RÊBAZÊN NIVÎSANDINA NÛÇEYÊN KURDÎ**

**BALTA, Adem**

**Şewirmend: Alk. Doç. Dr. Canser KARDAŞ**

**2017, 88 Rûpel**

Her çiqas ku nûçegihanî roj bi roj pêş ve dikeve, li gorî beşên din ên zanistî qadeke nû be jî bi ligel vê yekê di her warê jiyane de çî bazirganî dibe, çî teknoloji çî jî aliyê sermayeyê û çî jî jî aliyê kesên gihîştî yê di vî warî de sektora herî biha û bimaliyet e. Pêşveçûyîna teknolojiyê, berbelavbûn û veguherîna tor û amûrên ragihandina girseyî rasterast tesîrê li xwegihandina nûçeyan û pêvajoya veguhezîna dikin. Di vê heyama bilez a ragihandinê de ku berberî jî zêde ye, rastnivîsa nûçeyan û nivîsîna wan a li gorî rêbazên gerdûnî gelekî girîng e.

Îro di serî de li Tirkiye, Iraq, Îran û Sûriyeyê dema di çarçoveya geşedanên siyasî de li bûyeran bê nêrin, wê bê dîtin ku Kurdî di her warê jiyane de ye û piranî jî ev di qada medyayê de berbiçav e. Lewra ev geşedan û bûyer bi riya torên çapemeniyê tên ragihandin. Di van salên dawîn de li erdnîgariya Kurdan rêjeya televîzyon û rojnameyên bi Kurdî gelekî zêde bûye û li ser vê yekê tê sekinîn. Ev yek jî qîmeta xebatên li ser vê qadê zêde dike û dibe wesîle ku zêdetir bal bê kişand ser ragihandina Kurdî. Her çiqas li ser, nûçegihanî û medyayê zêde xebatên bi Kurdî nehatibin kirin jî him di nav Kurdan de him jî di bazara navneteweyî de bicihbûn û belavbûna vê sektorê dê bi awayekî xwezayî tesîrê li xebatên ku dê bîn kirin jî bike.

Di vê xebatê de ji bo ku ji nûçegihaniya zaravayê kurmanciya Kurdî re çarçoveyê gerdûnî û rêbazên zanistî bê danîn û jê re yekgirtîbûneke diyarkirî were pêkanîn, di asta têgehî de nûçe û rê û rêbazên nûçeyan hatine lêkolînkirin. Di bin sernavên bingehîn ên wekî ragihandin, cureyên ragihandinê, rojname û rojnameger, li gorî naverokê cureyên nûçeyan, cureyên sernavên nûçeyan, rê û rêbazên nivîsîna nûçeyan, pêvajoya berhevkirina nûçeyan de rê û rêbazên nivîsîna nûçeyên Kurdî hatiye nirxandin û lêkolînkirin. Di vê xebatê de hem bi mînakên rêbazên rastnivîsîna nûçeyan hatiye vegotin hem nûçeyên hin sazîyên çapemenî û weşanê jî hatine analîzkirin.

**Peyvên Sereke:** Nûçe, Medya, Nûçegihanî, Rojnamegerî, Rojnamegeriya Kurdî

## ÖZET

### YÜKSEK LİSANS TEZİ

### KÜRTÇE HABER YAZIM VE TEKNİKLERİ

Adem BALTA

Tez Danışmanı: Yrd. Doç. Dr. Canser KARDAŞ

2017, 88 Sayfa

Diğer bilim dallarına göre daha genç olan, buna mukabil hayatın her alanında hem ticari, hem teknolojik hem de sermaye ve yetişmiş eleman açısından en pahalı sektörler arasında yer alan habercilik üzerindeki çalışmalar gelişerek devam etmektedir. Teknolojinin gelişmesi, kitle iletişim araçlarının başdöndürücü hızı ve dönüşümü haber alma ve bunu kitlelere aktarma sürecini de doğrudan etkilemektedir. Bu hız ve rekabet koşulları içerisinde haberin doğru yazımı ve mesleki kriterlere uyumu da son derece önemlidir. Bugün Türkiye, Irak, İran, Suriye başta olmak üzere gelişen siyasi olaylara bağlı olarak Kürtçe, hayatın her alanına girmekte ve bu akış en hızlı şekilde medya kanalıyla sağlanmaktadır.

Son yıllarda Kürtlerin yaşadığı coğrafyalarda ana dillerinde televizyon ve gazete çıkarması ve medya alanına ağırlık vermesi Kürtçe habercilik üzerine yapılan çalışmaları daha da önemli hale getirmektedir. Gazetecilik, habercilik ve medya üzerinde Kürtçe yapılan çalışmaların sayısı çok az olsa da, sektörün hem Kürtler içinde hem de uluslararası alandaki pazarda kendine bir yer edinme sürecine girmesi, doğal olarak bu alanda yapılacak araştırmaları da etkileyecektir. Bu çalışmada da Kürtçenin Kurmanci Lehçesi ile yapılan haberciliğin bilimsel kriterlere uyumunun sağlanması ve belli bir standarta oturtulması açısından kavramsal düzeyde haber ve haber yazım teknikleri incelenmiştir. İletişim, iletişim çeşitleri, gazete ve gazeteci tanımı, içeriğine göre haber çeşitleri, haber başlık çeşitleri, haber yazım teknikleri, haber toplama süreci gibi temel başlıklar altında Kürtçe haber yazım ve teknikleri ele alınmıştır.

Örneklerle doğru haber yazma kurallarının anlatıldığı bu çalışmada çeşitli basın yayın kuruluşlarından aktarılan haberler de analiz edilmiştir.

**Anahtar Kelimeler:** Haber, Medya, Habercilik, Gazetecilik, Kürtçe Habercilik

**ABSTRACT**  
**MASTER'S THESIS**  
**KURDISH NEWS WRITING AND TECHNIQUES**

**Adem BALTA**

**Advisor: Assistant Professor Canser KARDAŞ**

**2017, Pages: 88**

Journalism is one of the most expensive sectors in terms of its commercial and technological aspects, and the capital and trained employees it needs. Although it is younger when compared to other scientific branches, journalism sees numerous studies worldwide. Advancement of technology and amazing speed of mass media directly influence news taking process and conveying the information to public. It is also important to write a proper news report and abide by occupational standards in an environment where speed and competition are highlighted.

Today, Kurdish language has become part of life, based on political developments in countries such as Turkey, Iraq, Iran and Syria, and has profoundly been used in media.

In recent years, Kurds have opened TV channels and published newspapers in their language, which make researches on journalism in Kurdish language more important. There are few Kurdish researches on journalism, reporting and media, but the sector will enter into a process of acquiring a place in the market within the Kurds and international arena, and it will naturally affect the researches that will be carried out in this field.

In this research, news and news writing techniques are studied at a conceptual level to ensure compliance of journalism in Kurdish language's Kurmanji dialect with scientific criteria and to put it in a particular standard.

Kurdish news writing and techniques are covered under main titles such as communication, types of communication, definition of newspaper and journalist, types of news according to content, news title types, news writing techniques, and news gathering process.

In this study, which explains the rules of writing the proper news with examples, news from various media has also been analyzed.

**Key Words:** News, Media, Reporting, Journalism, Kurdish Journalism



## **KURTEBÊJE**

b.n.b. : Berhema Navborî

b.n.r. : Binêrin

Dr. : Doktor

g.n.b. : Gotora Navborî

hwd : Her Wekî Din

r. : Rûpel

s. : Sayfa



## PÊŞGOTIN

Dema mirov bala xwe dide qada rojnamegeriya Kurdî û xebatên ku bi Kurdî hatine kirin, dibîne ku rêjeya wan gelekî kêm e mixabin, bi taybetî jî di warê ragihandinê de ev yek berbiçav e. Helbet gelek sedemên vê hene, lê li gorî min, a herî girîng di zanîngehan de tunebûna beşên ragihandinê yên bi Kurdî ye. Dema hal ev hal be peydarina zanyariyan, dîtina mînakên an jî bi awayekî lihevkerî zanîna hin têgehên derbarê nûçegihaniya Kurdî de jî ew çend zor û zehmet dibe. Loma destpêkirina xebateke wiha ku hêj tu mînakên wê yên bi vî awayî tune ne, wê di vî warî de bibe çavkaniyek. Bi rastî qet ne hêsan bû. Lê dîsa jî min xwest ez mijareke wiha hilbijêrim û ji bilî ku bibe qedandina mastirê di heman demê de bibe xizmetek ji bo qada nûçegihaniya Kurdî.

Di vê xebatê de ji ber ku em li ser standardîzasyonê jî sekinîn, me di metnên ku wek çavkanî bi kar anîn de him ji aliyê nivîsê him jî ji aliyê wateyê ve hin guhertin kirin. Apostrofên hin kurtebêjeyên di metnan de hatin rakirin. Her wiha ji bo ku di nivîsîna daçekan de yekdengî û standardîzasyonêk pêk were daçekên ku wek “di/da”yê hatine nivîsîn wek “di/de”yê hatin guhertin. Mijareke din jî nivîsîna kurtebêjeya “DAIŞ, DEAŞ an jî ÎŞÎT”ê ye ku bi taybetî di Çapemeniya Kurdî gelek varyantên wê hene. Ji ber heman hincetên li jor me ew kurtebêje jî wek “DAIŞ”ê verast kir.

Di amadekirina xebateke wiha bimeşaqet de di serî de mamosteyê min ê ezîz Alk. Doç. Dr. Canser KARDAŞ ku bi rastî ji mamosteyekî wêdetir ji min re wekî dostekî bû, di danîna çarçoveya xebateke wiha de ji nêz ve bi min re eleqedar bû û di her şert û mercî de alîkariya min kir. Ev yek cihê rêzê ye û ez sipasiya wî dikim. Mamoste Prof. Dr. Abdullah KIRAN di warê têgeh û termên nûçegihaniyê de gelekî alîkarî da min. Ji bo eleqe, hewl û xîreta wî ez gelekî sipasiya wî dikim. Dîsa ez sipasiya mamoste Ramazan PERTEV dikim ku bi nirxandin û diyarkirina çavkaniyan gelekî ji min re bû alîkar. Herwiha ez spasiya hemû mamosteyên xwe yên din û dost û hevalan dikim ku ew jî çî di warê çavkanî û nivîsan de be çî jî bi awayekî manevî her li bal min bûn. Dîsa ez sipasiya Ramazan BADEM dikim ku di warê redaksiyonê de ji min re bû alîkar. Bi teşvîqkirina hemû dost û hewalan, rê û rêbaza nûçeyên Kurdî cara yekemîn li Tirkiyeyê di zanîngehekê de bû mijara tezekê û ji ber vê jî ez pir dilşadim.

**Muş – 2017**

**Adem BALTA**



## DESTPÊK

Xebatên rojnamegeriyê ji aliyê Romayîyan ve di BZ sala 59an de bi nivîsên “Akta Diyara”yê dest pê kirin û ji bo nûçeyên rojane derxistin. Ji bilî wan Çîniyan jî di hezarsala yekemîn de ji bo ku karmendan ji giştinameyên serayê ahgahdar bikin wek rojnameyan weşan dikirin.

Li rojava bi wateya îro çapemeniyê, di sedsalên XII û XIII de bi “nameyên nûçeyan” ve dest pê kiriye. Cara herî pêşî em nameyên nûçeyan li Venedîkê dibînin ku di wê demê de navenda çand û bazirganiyê bû. Ev nameyên nûçeyan bi destan dihatin nivîsîn û ji aliyê dewlemandan, zadeganan ve bi bihayên bilind dahatin sitandin.<sup>1</sup>

Ji destpêkê heta niha rojnamegerî bi piranî li dewletên rojava pêş ketiye. Li Fransayê rojnameya ewil a ku dişibe rojnameyên îroyîn û modern di sedsala 17mîn de hatiye çapkirin. Rojnameya Théophraste Renaudê pêşiyê bi 1200 nusxeyî ve derketiye pêşberî xwendevanên xwe. Şoreşa 1789an ji bo çapemeniya Fransayê bûye qonaxeke nû û hejmara rojname û kovaran jî her roj zêde bûye. Di Çileyê Paşîn a 1789an de bi tenê 6 rojname hebûne, lê di Tebaxa 1979an de ev jimar derketiye 124an.<sup>2</sup>

Der barê dîroka rojnameyên Îngîlistanê de jî fikrên ji hev cûda hene. Hin kes dibêjin rojnameya herî ewil di sala 1622yan de hatiye derxistin ku navê wê The News Fran Italy and Germany ye.<sup>3</sup>

Hin kes jî dibêjin li Îngîlistanê cara pêşîn di sala 1625an de rojnameya Mercurius Biritannicusê hatiye çapkirin.<sup>4</sup>

Dewletên Yekbûyî yên Amerîkayê (DYA) di sektora medyayê de li gor dewletên din welatekî pêşketî ye. Li DYAyê di sala 1638an de jî cara ewil rojnameya “Public Occurrences Both Foreign and Domestic”ê hatiye çapkirin.<sup>5</sup>

Îro tîrajên rojnameyên Amerîkayê gihiştîye milyonan. Li welêt di sala 2005an de lêkolînek hat kirin da ku sed rojnameyên Amerîkayê yên herî xwedan hêz tespît bikin.

---

<sup>1</sup> Murat Aktaş û Mehmet Yonat, **Dîroka Çapemeniya Kurdî Dema Osmaniyan**, İstanbul: Berdan Matbaacılık, (Dîroka çapê nediyare) r. 18.

<sup>2</sup> Özgür Gönenç, **Dünya Medyası**, İstanbul: Truva Yayınları, 2010, r. 15. (ji pirtûka Fabrizio Tonello, Elisa Giomi II Giornalismo Francese, Carocci Yayınları, roma: 2006, r. 11ê hatiye hildan).

<sup>3</sup> Aktaş û Yonat, **b.n.b.**, r. 19.

<sup>4</sup> İsmet Bozdağ, **Basın Kurt mu? Kuzu mu?**, İstanbul: Emre Yayınları, 2006, r. 42.

<sup>5</sup> Gönenç, **b.n.b.**, r. 168.

Li gor wê lêkolîne tîrajên rojnameyên li Amerîkayê yê herî bihêz wiha ne; USA Today 2.281831, The Wall Street Journal, 2.070.498, The New York Times 1.121.623, Washington Post jî 740.947.<sup>6</sup>

CNNa ku li dinyayê televîzyona herî navdar e jî li DYAyê weşanê dike. CNNê (Cable News Network) di Hizîrana 1980î de dest bi weşanê kir û di demeke kurt de bû televîzyona herî navdar a dinyayê. CNNê di dinyayê de cara ewil 24 saetan bi tenê weşana nûçeyan kir û ji bo kanalên nûçeyan bû nûmûneyek. Piştî CNNê li her derên dinyayê kanalên nûçeyan hatin damezrandin.

CNN li 212 welatan jî aliyê zêdetirî 1,5 milyar însanî ve tê temaşekirin û li dinyayê 42 buroyên wê hene.<sup>7</sup>

Gava ku em li rojnameyên Tirkî dinêrin em dibinin ku li ser mijara rojnameya ewil ya bi Tirkî nîqaş hene. Hin kes dibêjin rojnameya Tirkî ya ewil rojnameya Taqvim-î Weqayî ye û di sala 1831ê de hatiye çapkirin.<sup>8</sup>

Lê hin lêkolîner jî wê fikrê qebûl nakin û dibêjin 3 sal beriya Taqvim-î Weqayî yanê di sala 1828an de li Misirê rojnameya Weqay-î Misriye ji aliyê Mehmet Elî Paşayê Kavalayê ve bi Tirkî û Erebi wek rojnameyeke heftane hatiye çapkirin.<sup>9</sup>

Em dikarin bibêjin li Stenbolê rojnameya ewil Taqvim-î Weqayî ye ku bi Tirkî hatiye derxistin.

Çapemeniya Kurdan di heyama Ebdulhemîde Duyemîn de di sala 1898an de bi derxistina rojnameya Kurdistanê dest pê kir. Rojnameya Kurdistanê yekemîn rojnameya Kurdî ye û di 22yê Nîsana 1898an de ji aliyê Mîqdad Mîdhed Bedirxan ve li Qahireyê hat derxistin. Rojname carna pênc rojan carekê, carna jî mehê carekê hatiye derxistin. Mîqdad Beg di pêveka Fransî ya jimara yekemîn ya rojnameyê de ji bo armanca derxistin û peywira rojnameyê wiha gotibû: *“Di roja me de rojname hemû bûyerên ku li cîhanê diqewimin, dinivîsîn. Em gelek tiştan ji rojnameyan hîn dibin. Lê mixabin Kurdên ku ew qas wêrek, egîd û merd in, ji tiştêkî bi vî awayî mehrûm in. Ez jî ji bo ku*

---

<sup>6</sup> Gönenç, **b.n.b.**, r. 174.

<sup>7</sup> Gönenç, **b.n.b.**, r. 185.

<sup>8</sup> Aktaş û Yonat, **b.n.b.**, r. 24. (Ji pirtûka Grolier International Americana Aneyclopedia, Cilt 3, r. 94.)

<sup>9</sup> Hıfzı Topuz, **II. Mamut'tan Holdinglere Türk Basın Tarihi**, İstanbul: Remzi Kitabevi, Kasım 2012, r.13. (Orhan Koloğlu, Osmanlı'dan günümüze Türkiye'de Basın: Orhan Koloğlu, İlk Gazete, İlk Polemik, Vakay-i Misiriyen'in Öyküsü ve Takvim-i Vakayi'de tartışma)

*we Kurdan ji cîhanê agahdar bikim, riya îlim û merîfetê nîşan bidim û xwendin û nivîsandina Kurdî teşwîq bikim vê rojnameyê derdixînim.*”<sup>10</sup>

Ji heyama Ebdulhemîdê Duyemîn heta damezrandina Komara Tirkiyeyê rojnameya Kurdistan [1898], Kurd Teawun we Teraqî [1908], Şarq we Kurdistan [1908], Kurdistan [1908], Peyman [1909], Amîdî Sewda [1909], Jîn [1918], Gazî [1918] û Bangî Kurdistan [1922] derketin û ev rojname ji bo dîroka çapemeniya Kurdan gelekî girîng in.\*

Gava em li kar û xebatên rojnamegeriyê mêze dikin em dibînin ku Kurd di warê medyayê de gelekî li paş mane. Di salên dawîn de bêtir haya Kurdan ji rola medyayê çêbûye. Îro di dewletên demokratîk de saziyên çapemeniyê li cem dezgehên daraz, yasadanîn û birêvebirinê wek hêza çaremîn tên qebûlkin. Ji ber vê hêza çapemeniyê, li hemû welatên demokratîk, pêşveçûyî û dewlemend rola rojnamegeriyê zehf girîng e. Lê mixabin ji ber şert û mercên siyasî, aborî û sedemên din xebat û tezhgehên Kurdî yê li ser rojnamegerî û nûçegihaniyê pir kêmin.

Di deh salên dawîn de di nav Kurdan de hejmara dezgehên nûçegihaniyê zêde dibin. Ji ber vê jî lazim e li ser nûçegihanî û rojnamegeriyê bi taybetî jî kar û xabatên akademîk bîn kirin.

Ragihandin çi ye? Nûçe û nûçegihanî çi ye? Ji kê re dibêjin nûçegihan? Berhevkin û gihandina nûçeyan çawa dibe? Cûreyên nûçeyan çi ne? Pirsgirêkên nûçeyên bi Kurdî û nûçegihanên Kurdan çi ne? Ev pirs û mijar ji hin sernavên serekene ku divê lêkolîner li ser bisekinin û bi têgehên Kurdî binivîsînin.

Di bingeha nûçegihaniyê de ragihandin heye û ragihandin jî bi afirandina însanan û bi destpêka dîroka mirovahiyê derketiye holê. Yanê em dikarin bibêjin ragihandin bi însanîyetê çêbûyê lê bi hîşmendî û pêşveçûna şaristaniyê amûrên wê guherîne û heta niha hatiye.

---

<sup>10</sup> Ercan Çağlayan, “*Ji Osmaniyan Heta Roja Me Çapemeniya Kurdî*”, (Gotora ku nehatiye weşandin), **Komxebata Pirsgirêkên Nûçegihaniya Kurdî û Pêşniyarên Çareseriyê**, Ankara, 29.05.2014.

\* Ji bo hûrguliyên derbarê rojnameyên navborî bnr. Çağlayan Ercan, *Ji Osmaniyan Heta Roja Me Çapemeniya Kurdî*, Komxebata Pirsgirêkên Nûçegihaniya Kurdî û Pêşniyarên Çareseriyê, Ankara, 29ê Îlona 2014an, Malmîsanij & Mahmûd Lewendî, Li Kurdistanê Bakur û Li Tirkiyê Rojnamegeriya Kurdî [1908-1981], Weşanên Jina Nû, Uppsala 1989, r. 15-91; Fetullah Kaya, *Osmanlı Döneminde Kürt Basını*, [Teza Lîsansa Bilind a ku nehatiye weşandin], Marmara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul 2008; Mesûd Serfiraz, “Osmanlı Dönemi Kürt basın Tarihine Genel Bir Bakış”, *Kürt Tarihi*, (Ağustos-Eylül 2013), jimar: 8, r. 30-37.

Çawa ku her tişt li gor dewr û dewrana xwe pêşve diçe, ragihandin jî li gor amûr û teknolojiya ku hatiye bikaranîn çêbûye. Ji ber vê çendê jî ragihandin di serdemên ewil de bi gotinan yanê bi çandeke devkî hatiye kirin. Di vê heyamê de ne bi tenê devkî hin riyên din jî hatine bikaranîn û ji wan yek jî agir e. Di wê heyamê de ku hovane tê bi navkirin kesên li nêzî hev bi gotinan, yê dûrî hev jî bi dû û agir ji hev agahdar bûne.

Ragihandina bi vî şiklî heta kifşkirina nivîs û nivîsandinê dewam kiriye. Di vê heyamê de ragihandina devkî ji aliyê kes an kesên di vê heyamê de hatiye bikaranîn. Kifşkirina nivîs û nivîsandinê ji bo ragihandinê merhaleyê girînge û ji vir şûnde çanda nivîskî derketiye pêş. Paşê bi îcatkirina çapxaneyê êdî ragihandin ketiye seredemeke nûjen û bûye hûnerê biqedir û qiymet.

Ragihandin di sedsala 19mîn de wek têgehekê hatiye bikaranîn û bi gotin, telefon û amûrên din bi danûstandina peyaman çêdibe. Zanyararan bi vî şiklî û bi awayekî hêsan ragihandin terfîf kiriye.<sup>11</sup> Derbarê wateya ragihandinê de nêzî 200 terfîf hatine kirin. Li gor xebatên ku E.X. Dance û Carl E. Larson di sala 1972an de kirine 126 wateyên ragihandinê hatine berhevkirin.<sup>12</sup> Ji ber vê em nikarin bi tenê maneyekê bidin têgeha ragihandinê. Lê em dikarin bi kurtasî wateya ragihandinê wiha rêz bikin;

- Bi şandina enformasyona ku hewcedariya bersivê ferz dike.<sup>13</sup>
- Ew bandora bi wate ye ku di navbera kesekî/ê û guhdaran de pêk tê.<sup>14</sup>
- Fikir, raman û nêrînen ku tên parvekirin.<sup>15</sup>
- Enformasyona ku bi riya nîşaneyan ji aliyê kesekî an komekê ve tê parvekirin e.<sup>16</sup>

Di encama wateya ragihandinê de hin cûre jî derketine holê. Yanê ragihandin;

Devkî.

---

<sup>11</sup> Nazife Güngör, **İletişime Giriş**, Ankara: Siyasal Kitabevi, 2015, r. 20. (Ji pirtuka İrfan Erdoğan, Erk Yayınları, 2002, r. 11 an hatiye hildan)

<sup>12</sup> Aysel Aziz, **Televizyon ve Radyo Yayıncılığı**, Ankara: Turhan Yayınevi, 2006, r. 3.

<sup>13</sup> Emir Turam, **Medyanın Siyasî Hayata Etkileri**, İstanbul: İrfan Yayıncılık, 1994, r. 43. (Ji pirtuka J. L. Aranguren, Human Communication, New York, McGraw-Hill, 1967, r. 11 an hatiye hildan)

<sup>14</sup> Turam, **b.n.b.**, r. 43. (Ji pirtuka Melvin L. Defleur, Theories of Mass Communication, çapa 2mîn, New York, David McKay, 1970, r. 91.)

<sup>15</sup> Turam, **b.n.b.**, r. 43. (Ji pirtuka Wilbur Schramm, How Communication Works, Jean M. Civikli (der). Messages, New York, Random House, 1974, r. 6.)

<sup>16</sup> Turam, **b.n.b.**, r. 43. (Ji pirtuka George A. Theodorson û Achilles G. Theodorson, A Modern Dictionary of Sociology, New York, Thomas Y. Crowell, 1969, r. 62.)

Nivîskî.

Ne devkî û ne jî nivîskî.

Rûbirû û bi amûrên ragihandinê tê kirin.

Nûçe jî li ser daxwaz û ferziyata ragihandinê derketiye û rûdanên ku li cihanê diqewimin, hemû nûçe ne. Lê her kes li gor mereq û çanda xwe bala xwe dide nûçeyan. Di vir de têgeha “nirxa nûçeyê” derdikeve pêş. Nirxa nûçeyê di rojnamegeriyê de mijareke girîng û sereke ye. Lê ewil divê em bizanibin bê ka nûçe ji aliyê zanyaran ve çawa hatiye terîfkirin.

- Tiştên ku me bihîstiye û em jê agahdar bûn.<sup>17</sup>
- Agahiya ku derbarê tiştekiê tê bidestxistin an jî agahiya ku bi amrazên ragihandinê tê weşandin.<sup>18</sup>
- Derbarê bûyerekiê de parvekirina agahiyan.<sup>19</sup>
- Tiştên ku duh agahiya me jê tunebû nûçe ye.<sup>20</sup>
- Mijarên ku mîrov li ser xeber didin nûçe ye.<sup>21</sup>
- Tiştên ku balkêş e û em dixwazin hîn bibin, bibihîzin û bixwînin.<sup>22</sup>

Nûçe; ji mijarên werzîşê, heta siyaset, aborî, magazin, huner, tendurustî, dîplomasî û vejenê yanê di her mijarê de tesîrê li jiyana însanan dike. Ji ber vê çendê jî nûçe di nav xwe de ji hev vediqetin û li gor pisporiyê agahiyên ji hev cûda tên berhevkin.

Di encama vê pisporiyê de edîtoriyên servîsên cûda yên mîna nûçeyên partiyên siyasî, nûçeyên aborîyê, nûçeyên polîs û dadgehê, nûçeyên derve, nûçeyên dîplomasiyê, nûçeyên perwerdehiyê, nûçeyên tenduristiyê, nûçeyên herêmî, nûçeyên werzîşê, nûçeyên çand û hunerê, nûçeyên magazinê, nûçeyên hawirdorê, nûçeyên teknolojiyê, nûçeyên vejenê, nûçeyên bajaran derketine holê.

<sup>17</sup> Atilla Girgin û Seçil Özay, **Haber Yazmak**, İstanbul: Der Yayınları, 2003, r. 4.

<sup>18</sup> Zana Farqîni, **Ferhenga Mezin aTirkî-Kurdî “Nûçe”**, Stenbol: Weşanên Enstîtûya Kurdî ya Stenbolê, 2000, r. 508.

<sup>19</sup> Girgin û Özay, **b.n.b.**, r. 4. (Ji **Büyük Larousse Sözlük ve Ansiklopedisi**, İstanbul, Milliyet Gazetecilik A.Ş. hatiye hildan)

<sup>20</sup> Oya Tokgöz, **Temel Gazetecilik**, Ankara: İmge Kitabevi, 2013, r. 237.

<sup>21</sup> Tokgöz, **b.n.b.** r. 237.

<sup>22</sup> Cemil Oğuz, **Rojnamegerî û Pîvanên Wê Yên Sereke**, İstanbul: weşanên Pêrî, 2002, r. 32.

Di warê nûçegihaniyê de rojnameger di navenda hemû agahiyan de ye û li gor çavkaniyên xwe nûçeyan dinivîse. Nûçegihan ew kes e ku agahdar dike û ji bo dezgeheke amûrên ragihandinê yê girseyî agahiyan berhev dike û dinivîse.<sup>23</sup> Nûçegihan ji aliyê çavkaniyên xwe ve îstîxbaratên bûyeran hildide; paşê diçe dibîne, dibihîzê, fêm dike, qeyd dike û bi awayekî objektîf radigihîne gel. Îro li hemû dinyayê nûçegihan li ser mijarên ku pisporekî wê ne disekin, lêkolînan dikin û nûçeyan dinivîsîn.

Ji bo ku nûçegihan bi serkeve lazim e xwediyê hin şert û qabiliyetan be. Di sêrî de divê nûçegihan bimereq be. Heke mereq tune be rojnamegerî nabe an jî dê xeletî û kêmasî çêbibin. Rojnameger gava ku dest bi nivîsandina nûçeyan dike divê di hin waran de baldar be û bi taybetî jî ji bo ku nûçe ji aliyê her kesî ve bê xwendin sernavên balkêş derxe pêş. Di nûçeyan de sernav ji bo tesîra agahiyê (Nûçeyê) pir girîng e û ji ber vê çendê jî Sernavê Sereke, Jorsernav, Jêrsernav, Sernavê spot û Navsernav divê di cih de bîn bikaranîn.

Beriya weşandina nûçeyan hin merhale hene ku ev jî di berhevkirina agahiyan de derdikevin pêş û ev merhale di nûçegihaniyê de xetereke sereke ye. Pêvajoya berhevkirina nûçeyan bi lêkolîn, jinûvehilbijartin, vebijartin, danîna nûçeyê û weşandinê pêk tê. Piştî temambûna wan agahî û materyalan divê nûçe bê weşandin.

Ji bilî van di nûçeyan de bikaranîna demê jî pir girînge. Di nûçeyan de bêtir dema boriya têdeyî tê bikaranîn. Lê ji bo bekraunda nûçeyê em dikarin dema boriya çîrokî bikarbînin. Di zimanên nûçeyan de ev rêgez ne bi tenê ji bo Kurdî, di Îngîlîzî, Fransî û Tirkî de jî hatiye qebûlîkirin. Ji bo tesîra nûçeyê divê dema boriya têdeyî bê bikaranîn.

Mînak: Serokwezîr Nêçîrvan Barzanî çû Stenbolê.

Mînak: Serokwezîr Nêçîrvan Barzanî çûye Stenbolê.

Di mînakên jorîn de ya rast Serokwezîr çû Stenbolê ye. Yanê hevoka bi dema boriya têdeyî ye.

Di nûçeyan de rêbaza 3 Ç 3 Kyê jî yek ji rêzikên sereke ye û divê bersiva 3 Ç û 3 Kyê diyar be. Di nûçeyan de lazime ku nûçegihan bersiva 3 Ç û 3 Kyê bide (Çi? Çima? Çawan? Kî? Kîngê? (Li) Ku derê?) û paşê dest bi nivîsandina nûçeyê bike. Rojname û

---

<sup>23</sup> Girgin û Özey, **b.n.b.**, r. 297.

rojnamegerên cidî giringiyê didin rêgeza 3 Ç û 3 Kyê û xwendekar û temaşevanên xwe ji rûdan û bûyeran agahdar dikin. Heke bersiva 3 Ç û 3 Kyê neyê dayîn ev dibe sedema kêmasiyan.

Nûçe piştî berhevkerin û amedekirina agahiyan li ser hin teknîkan tên danîn. Nûçe bi taybetî li ser Teknîka Pîramîta Vajî, Teknîka Pîramîta Rast û Teknîka Çargoşe tên danîn. Rêbaza Pîramîta Vajî di nav teknîkên nivîsandina nûçeyan de teknîka herî kevn e û îro jî herî zêde ev teknîk di nûçeyan de tê bikaranîn.

Teknîka Pîramîta Rast, bereksê teknîka Pîramîta Vajî bi hûrgiliyan dest pêdike û di dawiya nûçeyê de xala herî girîng û balkêş di nûçeyê de cih digre. Piştî Teknîka Pîramîta Vajî, rêgeza ku herî zêde tê bikaranîn Teknîka Çargoşe ye. Ev rêgez jî bo nûçeyên analîzê an jî nûçeyên ku tê de şîrove hene hatiye bikaranîn û derketiye pêş.

Ji bo rojnameger û nûçeyên kûrdî hin pirsgirêkên mezin jî hene. Lê mixabin çareserkirina wan probleman ne bi tenê di destê dezgeh û rojnamegerên Kurdistan de ye û ev mesele jî tunebûna standardizasyona rê û rêbazên nivîsandina Kurdî ye. Ji bo ku meseleya standardîzasyonê baş bê fêmkirin em dikarin hin mînakên bidin.

Tekilî- Têkilî, Awahî- Avahî, Xristyan- Xristiyan, Lire- Lîre, Wasaît- Vesaît- Wesayît, Jehrê- Jehrî, Erîş- Êrîş, Stendin- Standin, Hefs- Heps, Trafîq- Trafîk- Hatûçûy-Hatîncûyin, Otobus- Otobês, Gihaşt- Gihîşt- Gihêşt, Xaz- Gaz, Dinîhêrin- Dinêrin, Cigare-Cixare.

Di mînakên jorîn de jî diyar e ku peyvek bi dehan telefûzan tê nivîsandin. Ji ber vê jî nivîskar û rojnamegerên Kurdistan dê bi kîjan telefûz û varyantê binivîsin? Helbet herkes dikare li gor xwe bersivekê bide. Lê ew çareserî nîn e.

## BEŞA YEKEMÎN

### RAGIHANDIN Û NÛÇE

#### 1.1. RAGIHANDIN

Ragihandinê ji destpêka dîroka mirovahiyê heta niha wek pêwistiyeke sereke ya rojane dewam kiriye û roj bi roj jî pêşve çûye. Ragihandin di serdemên ewil de bi gotinan yanê bi çandake devkî ji aliyê kes an civakê ve hatiye kirin. Di vê heyamê de ne bi tenê devkî hin riyên din jî hatine bikaranîn û ji wan yek jî agir e. Di wê heyamê de ku wek hovane tê bi navkirin kesên li nêzî hev bi gotinan, yên dûrî hev jî bi dû û agir ji hev agahdar bûne. Ragihandina bi vî şiklî heta kifşkirina nivîs û nivîsandinê dewam kiriye û şûna çanda devkî çanda nivîskî derketiye pêş. Paşê bi îcatkirina çapxaneyê êdî ragihandin ketiye merhaleyeke nûjen û bûye hûnereke biqedir û qîmet.

Îro ragihandin bi riya teknolojiyê bi rojname, kovar, televîzyon, radyo, CD, DVD hwd. tê kirin û wek beşeke zanistê li dinyayê hatiye qebûlkirin û her roj jî li ser lêkolîn tîn kirin. Derbarê wateya ragihandinê de nêzî 200 terîf hatine kirin. Li gor xebatên ku E.X. Dance û Carl E. Larson di sala 1972an de kirine 126 wateyên ragihandinê hatine berhevkirin.<sup>24</sup>

Ji ber vê em nikarin bi tenê maneyekê bidin têgeha ragihandinê. Di encamên xebatên lêkolîneran û nêrînên ji hev cûda de mirov dikare wateya ragihandinê wiha terîf bike: "Bi alîkariya hin amûran, parvekirina agahî, fikir û tevgeran e."<sup>25</sup> Ragihandin wek têgehekê di sedsala 19mîn de hatiye bikaranîn û bi gotin, telefon û amûrên din bi danûstandina peyaman çêdibe. Zanyararan bi vî şiklî û bi awayekî hêsan ragihandin terîf kirine.<sup>26</sup>

Ji bilî wan nêrînan, wateyên din jî dane têgeha ragihandinê û ji wan hin mînak wiha ne:

- Şandina enformasyona ku hewcedariya bersivê ferz dike.<sup>27</sup>
- Bandora bi mane ya ku di navbera kesekî/ê û guhdaran de derdikeve.<sup>28</sup>

<sup>24</sup> Aziz, **b.n.b.**, r. 3.

<sup>25</sup> Aziz, **b.n.b.**, r. 5.

<sup>26</sup> Güngör, **b.n.b.**, r. 20. (Ji pirtuka İrfan Erdoğan, Erk Yayınları, 2002, r.11 an hatiye hildan)

<sup>27</sup> Turam, **b.n.b.**, r. 43. (Ji pirtuka J. L. Aranguren, Human Communication, New York, McGraw-Hill, 1967, r. 11 an hatiye hildan)



- Fikir, raman û nêrînen ku tèn parvekirin.<sup>29</sup>
- Enformasyona ku bi riya nîşaneyan ji aliyê kes an komekê ve tê parvekirin.<sup>30</sup>

Ragihandin; devkî, nivîskî, ne devkî û ne nivîskî, rûbirû û bi amûrên ragihandinê tê kirin.

### 1.1.1. Ragihandina Devkî

Ragihandin di navbera şandiyar û girtiyar de bi devkî tê kirin. Ev cûre ji destpêka însaniyetê hatiye bikaranîn û cûreya herî kevn a ragihandinê ye.<sup>31</sup> Zanyar dibêjin ji ber ku nivîs û alfabe nehatiye kifşkirin bingeha vê ragihandinê axaftin e û vê heyamê wek çanda bi devkî qebûl dikin. Lê di pirtûkên pîroz ên mîna Qûrana Misilmanan û zanyarên Îslamiyetê de ev nêrîn nayê qebûlkirin û dibêjin bavê hemû însanan Hz.Adem e û Xaliqê Alemîn jê re 10 rûpel wahiy şandiye û ji ber vê jî ji destpêka însaniyetê heta niha çanda nivîskî hebûye. Lê dibe ku hin kesan nikarûbûye binivîse û bixwîne. Ji ber ku ev mesele ne mijara me ya sereke ye ne lazim e ku em li ser vê zêde bisekinin û ji bo vê jî em nakevin ser hûrgiliyan.

### 1.1.2. Ragihandina Nivîskî

Ev cûre ragihandin di navbera şandiyar û girtiyar de bi nivîskî pêk tê. Dîroka vê ragihandinê heta 4000 hezar sal beriya zayîna Îsa diçe. Di vê heyamê de him bi nivîsan him jî bi nîgarên ku di kewştan de ji aliyê mîrovên hov ve hatine bikaranîn ragihandin çêbûye.<sup>32</sup>

### 1.1.3. Ragihandina ne Devkî û ne jî Nivîskî

Ragihandin ne bi gotinan û ne jî bi nivîsan tê kirin. Kesên ku dixwazin ji hev re tişteki bibêjin bi mîmîkan ango bi tilî, dest û çavan bi hev re diaxivin. Tê qebûlkirin ku ev cûre ragihandin di dîrokê de ya herî kevn e û bi vî awayî peyama di navbera girtiyar

<sup>28</sup> Turam, **b.n.b.**, r. 43. (Ji pirtûka Melvin L. Defleur, Theories of Mass Communication, çapa 2mîn, New York, David McKay, 1970, r. 91.)

<sup>29</sup> Turam, **b.n.b.**, r. 43. (Ji pirtûka Wilbur Schramm, How Communication Works, Jean M. Civikli (der). Messages, New York, Random House, 1974, r. 6.)

<sup>30</sup> Turam, **b.n.b.**, r. 43. (Ji pirtûka George A. Theodorson û Achilles G. Theodorson, A Modern Dictionary of Sociology, New York, Thomas Y. Crowell, 1969, r. 62.)

<sup>31</sup> Aziz, **b.n.b.**, r. 8.

<sup>32</sup> Aziz, **b.n.b.**, r. 8.

û şandiyar de raste rast tê şandin. Hunera ku wek pandomîm tê binavkirin ragihandina bi vî şiklî ye.<sup>33</sup>

#### **1.1.4. Ragihandina Rûbirû û Biamûran**

Di navbera kes an kesan de rasterast, rû bi rû an jî bi amûrên ragihandinê peyam tê şandin. Heke însan peyam an gotinên xwe li ba hev ji hev re bişînin û bibêjin, ev dibe ragihandina rû bi rû. Heke ji dûr ve bi amûrên ragihandinê peyamên xwe ji hev re bişînin wê çaxê ev dibe ragihandina biamûran. Ev cûre ragihandin li gor cûreyên ragihandinên din di demên dawî de derketiye û îro bi saya teknolojiyê pêşve çûye. Bi taybetî ragihandina ku ji dûrve tê kirin bi alîkariya teknolojiyê pêk tê û amûrên wek telgraf, telefon, telex, fax, radyo, televîzyon, filman diçe serî. Di serdama dawîn de jî înternet derketiye û ev amûr bûn amûrên sereke yê ragihandinê.<sup>34</sup>

### **1.2. NÛÇEGIHAN Û NÛÇE**

#### **1.2.1. Nûçegihan Kî ye?**

Nûçegihan ew kes e ku agahdar dike, ji bo dezgehekê bi amûrên ragihandinê yê girseyî agahiyan berhev dike û dinivîse.<sup>35</sup> Nûçegihan ji aliyê çavkaniyên xwe ve îstîxbaratên bûyeran werdigire; paşê diçe dibîne, dibihîze, fehm dike, qeyd dike û bi awayekî objektîf radigihîne gel. Îro li hemû dinyayê nûçegihan, li ser mijarên ku pisporê wê ne disekin, lêkolînan dikin û nûçeyan dinivîsîn.

Mirov dikare nûçe û nûçegihan li gor mijar û pisporiyê wiha kategorîze bike;

Nûçegihanê Serokomariyê, nûçegihanê serokwezirtiyê, nûçegihanê parlamentoyê, nûçegihanê partiyên siyasî, nûçegihanê aboriyê, nûçegihanê polis û dadgehê, nûçegihanê şer, nûçegihanê wezarata karên derve an jî nûçegihanê derve, nûçegihanê dîplomasiyê, nûçegihanê perwerdehiyê, nûçegihanê zanîngehan, nûçegihanê tenduristiyê, nûçegihanê şaredaran, nûçegihanê werzîşê, nûçegihanê çand û hunerê û hwd.

Ji bo ku nûçegihan bi ser keve lazim e ku xwedî hin şert û qabiliyeta be. Di sêrî dê divê nûçegihan bimereq be û paşê jî;

---

<sup>33</sup> Aziz, **b.n.b.**, r. 8.

<sup>34</sup> Aziz, **b.n.b.**, r. 9.

<sup>35</sup> Girgin û Özey, **b.n.b.**, r. 297.

- Baldar be
- Jêhatî be
- Bikaribe îqna bike
- Kontrol bike
- Analîzan bike
- Teqîp bike
- Bifikire
- Şikbar be<sup>36</sup>

Ji bilî van gava ku nûçegihan li ser mijarekê disekinê divê beriya her tiştî serancama bûyer an jî mijarê baş bizanibe ku nûçeyên xelet nenivîse. Heke nûçegihan jêhatî û zana be wê demê dikare pirsên di cih de bipirse û rastiyê derxîne holê. Divê em jibîr nekin ku hêza rojnamegeran ya herî xurt, mafê pirs pirsînê yê. Her çiqas ev maf, wezîfe û heqê rojnamegeran be jî divê nûçegihan piştî xwe nedin vî mafî û qurtî, bêhurmetî û bozvilindiyê jî nekin. Heke rojnameger mafê pirs pirsînê li gor berjewendiyên xwe yên şexsî bi kar bîne ev dibe sedema bêrêti û aloziya çapemeniyê. Îro li gelek welatan ev pirsgerêk mixabin dewam dikin.

Rojnameger divê bi zimanekî zelal û nerm pirsên xwe bipirse. Heke di civîna çapemeniyê de be, divê ewil navê xwe û paşê jî saziya ku tê de dixebite diyar bike û paşê pirsên xwe ji mixatabên xwe bipirse. Nûçegihan bi mixatabê xwe re nakeve nîqaşan, bi tenê bi awayekî objektîf li gotinên wî guhdar dike û heke hewce bike ji bo ku mijar ji aliyê xwîner an jî temaşevanan ve bê fehmkirin dikare pirsên din jî bipirse. Divê nûçegihan her tim bitedbîr be. Wek mînak lazim e heta ku ji dest bê cîhaza qeydkirinê, makîneya wênegirtinê, pênûs û kaxiz li cem hebin. Carinan di civînan de cihaza dengqeydkirinê an jî kamera nayên bikaranîn. Ji ber vê yekê divê di wê demê de bikaribin bi awayekî hêsan gotinên muxatabê xwe tomar bikin.

---

<sup>36</sup> Anadolu Ajansı Genel Müdürlüğü, **Habercinin El Kitabı Yeni Nesil Gazeteciliğin Temel İlkeleri**, Ankara: Anadolu Ajansı, 2014, r. 21.

### 1.2.2. Nûçe Çi ye?

Çi piçûk çi mezin ev rûdanên ku li cihanê diqewimin, hemû nûçe ne. Ji barîna baran û berfê bigrin heta qezayên li ser riyan, şer û pevçûnên însanan, vekirina kulîlkan, mirin an dayikbûna însanan, hemû rûdan nûçe ne. Di nav wan rûdanan de bûyer jî hene û gotin jî hene. Lê çawa ku bihayê her tiştî ne vekhev e, nirx û bihayê nûçeyan jî ne vekhev e. Em ê di bin sernavekî cûda de li ser nirxa nûçeyan bisekinin. Lê ewil lazime em diyar bikin ka ji aliyê zanyaran ve nûçe çawa hatiye terîfkirin.

Nûçe di zimanê Îngilîzan de bi sertîpên peyvên North (Bakûr), East (Rojhilat), West (Rojava) û South (Başûr) pêk hatiye û jê re gotine News yanê nûçe an jî xeber.<sup>37</sup> Tirkan ji peyva xabar a Erebi hildane û gotine haber. Peyva xeberê Kurd jî bikartînin. Lê di salên dawîn de êdî peyva 'nûçê'yê rûniştîye û di medyaya Kurdî de tê nivîsîn û bikaranîn.

Îro gelek wateyên nûçeyê hene û ji wan hin wiha ne:

- Agahiya ku derbarê mijareke diyar de hatiye bidestxistin.
- Bi awayekî objektîf agahdarkirina bûyeran.
- Rûdana ku îro qevimiye.
- Tiştên ku rojnamegeran weşandiye.
- Tiştên ku me bihîstine û em jê agahdar bûne.<sup>38</sup>
- Agahiya ku derbarê tiştêkî de tê bidestxistin an jî agahiya ku di amrazên ragihandinê de tê weşandin.<sup>39</sup>
- Derbarê bûyerekê de parvekirina agahiyan.<sup>40</sup>
- Tiştên ku duh agahiya me jê tune ye.<sup>41</sup>
- Mijarên ku mîrov li ser xeber didin.<sup>42</sup>

<sup>37</sup> Girgin û Seçil Özay, **b.n.b.**, r. 3. (Ji pirtûka Ünal Uyguç û Ali Genç, **Radyo Televizyon Haberciliği**, İstanbul, Avcıol Basımyayın, 1998, r. 107an hatiye hildan)

<sup>38</sup> Girgin û Özay, **b.n.b.**, r. 4.

<sup>39</sup> Farqînî, **b.n.b.**, r. 508.

<sup>40</sup> Girgin û Özay, **b.n.b.**, r. 4. (Ji **Büyük Larousse Sözlük ve Ansiklopedisi**, İstanbul, Milliyet Gazetecilik A.Ş. hatiye hildan)

<sup>41</sup> Tokgöz, **b.n.b.**, r. 237.

<sup>42</sup> Tokgöz, **b.n.b.**, r. 237.

- Tistê ku gel eleqeyê nîşan dide.
- Raporkirin, parvekirin û ragihandina bûyeran.
- Tiştên ku ew bi xwe balkêş e û em dixwazin hîn bibin, bibihîzin û bixwînin.<sup>43</sup>

Diyare ku bi tenê wateyeke nûçeyê tune ye. Di dîroka rojnamegeriyê de gelek mane dane nûçeyê û ev hatiye merhaleyê wisa ku em dikarin bibêjin li dinyayê çiqas rojnameger hebin ewqas jî wateyên nûçeyê hene.

### 1.3. NIRXA NÛÇEYÊ Û HÊMANÊN NIRXA NÛÇEYÊ

Nirxa nûçeyê ji faktorên ku tesîra nûçeyê kêma an jî zêde dikin pêk tê. Hin nûçe hene ku bi tenê navçe an bajarekî, hin nûçe hene hemû dinyayê; hin nûçe hene bi tenê mamosteyan an jî kesên ku di sektora tendurustî, çandinî û karên din de dixebitin eleqedar dikin. Her kes li gor rewşa xwe, bala xwe dide nûçeyê û dixwîne. Ji ber vê jî faktorên ku nirxa nûçeyê pêk tînin jî ji hev cûda ne û bi hev re bingeha nirxa nûçeyê datînin.

Zanyarên ku li ser rojnamegeriyê dixebitin di pênc katogoriyan de wiha faktorên nirxa nûçeyê rêz kirine: Hêmana demî, dûrbûn û nêzîkbûn, giringî, encam û balkêşî. Hin kes jî orjînalîtî, ecêbî û şikê jî tevî wan xalan dikin.<sup>44</sup>

#### 1.3.1. Hêmana Demî

Di serdema ku em têde ne de nûçegihanî bi saya teknolojiyê bi lez tê kirin û nûçe ji nişka ve belav dibin. Ji ber vê jî di demeke kin de haya her kesî ji bûyerên ku diqevimin dibe û nûçe jî carna di nav deqeyekê de û carna jî di nav saet an di rojê de ji nirxa xwe dûr dikevin. Ji bo vê jî di nûçegihaniyê de hêmana demê zehf girîng e. Nûbûn, nişkavî û derbasdarî wek sê çiqên ku nirxa hêmana demî diyar dikin tînin qebûlkirin.<sup>45</sup>

Em bi mînakekê li ser vê meseleyê bisekinin.

#### Rûdana yekem;

”Serokwezîrê Herêma Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî diyar kir ku divê meseleya Kerkûkê bê çareserkirin”

<sup>43</sup> Oğuz, **b.n.b.**, r. 32.

<sup>44</sup> Tokgöz, **b.n.b.**, r. 254.

<sup>45</sup> Tokgöz, **b.n.b.**, r. 256.

### **Rûdana duyem;**

“Serokwezîrê Iraqê Nûrî el Malîkî eşkere kir Kerkûkê tu caran nadin Kurdan”

### **Rûdana sêyem;**

“Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî got ku Kerkûk a Kurdan e û dê hin hêzên pêşmergeyên din jî bişînin Kerkûkê”

### **Rûdana çarem;**

“Wezaretê Peşmergeyan ragihand ku hêzên Kurden ber bi Kerkûkê ve bi rê ketin”

Di van nûçe û rûdanan de behsa pirsgerêka Kerkûkê ya ku ji aliyê her kesî vê tê zanîn hatiye kirin. Lê derbarê meseleya Kerkûkê de hin rûdanên nû diqevimin. Di vê pêvajoyê de lazim e ku nûçegihan ewil daxuyaniya Nêçîrvan Barzanî bide. Çimkî derbarê Kerkûkê de daxuyaniyeke nû tê dayîn yanê tiştêkî nû diqevime.

Piştî daxuyaniya Serokwezîr Barzanî, Malîkî xeber dide û Serok Barzanî jî bersivê dide Malîkî. Ev pêvajo ji bo îro û sibê rojeva sereke ye û ji bo rojname û televîzyonan derbasder e. Em gava mijarê dişopînin em dibînin ku rayedarên Hewlêrê hêzên xwe şandine Kerkûkê û ev jî ji nişka ve diqevime.

Di van mînakên de diyar e ku di nûçeyan de hêmana demî pir girîng e. Lê divê rojnameger vê jî bizanibe ku di pêvajoya çêkirina nûçeyê de her çiqas ji destpêkê heta dawiyê, rûdanên ku qevimîne ji bo backgrounde nûçeyê zehf girîng bin jî her bûyera dawîn nirxa nûçeya pêşîn dadixe. Ji bo vê jî lazime nûçegihan di her merhaleya rûdanan de baldar be û haya wî ji bûyeran hebe ku nûçeyê bi serkeftî bigihîne xwendevan û temaşevanan.

### **1.3.2. Dûrbûn û Nêzîkbûn**

Mîrov zêdetir bi bûyer û qewimînên li derdora xwe re elqeder dibin û tiştên li nêzî xwe meraq dikin. Ji ber vê yekê jî ev girîngiya cî û mekana ku bûyer lê qewimiye nîşan didin. Mîrov bi awayekî xwezayî dixwazin hemû bûyer û rûdanên li derdora xwe hîn bibin. Ji ber vê yekê jî nûçeyên li ser cî û mekanên wan, bala wan dikşîne. Heke mirov mînakekê bide; qezayeke trafikê ya li bajarêkî din an jî ya li ber deriyê we ji bo we girîng e?<sup>46</sup> Daxuyaniya serokwezîrê welatê ku em li ser dijîn bala me zêde dikşîne an

<sup>46</sup> Maşallah Dekak, **Nûçe û Nûçevanî 3Ç 3K**, Ankara: Form Ofset Matbaacılık, 2010, r. 21.

daxuyaniya welatê ku tu têkiliya me jê re tune ye? Em dikarin mînakên zêde bikin. Bi kurtasî bûyer an rûdanên ku diqewimin çiqas nêzik bin ewqas jî bala xwendevanan dikşînin.

### **1.3.3. Girîngî**

Her nûçe li gor tesîra xwe bi qedir û qîmet e. Yanê giringiya nûçeyê di heman demê de nirxa nûçeyê ye jî. Girîngî girêdeyî tesîra mijara nûçeyê ye û heke tesîr çiqas zêde be nûçê jî ewqas girîng e. Ji bo vê jî divê rojnameger bizanibe mijara ku li ser dixebite wê tesîrê li gel bike an na? Divê ev xal pir baş bê analîzkirin.

Girîngî ji bo polîtîkayên saziyên çapemeniyê jî carna diguherin. Hin nûçe hene di rojnameyekê de dibin manşet an sermanşet. Lê heman nûçe dibe ku di rojnameyê de din de qet cih negre. Rojnameger, divê polîtîkaya weşana saziya ku têde dixebite jî bizanibe.

Nûçegihan beriya destpêkirina nivîsandina nûçeyê divê wan her du xalan analîz bike. Gelo mijara ku ez li ser dixebitim wê tesîreke çawa li gel bike? Ya din jî heke ez vê mijarê û nûçeyê ji midûrê xwe re bişînim dê nûçeya min biweşîne an na? Di vê pirsê duyemîn de wezîfeya rojnamegeran nivîsandin û amedekirina nûçeyan e. Rojnameger nûçeyên xwe teslîmê edîtorê xwe dike û lê lazime di wan merhaleyên de bi rayederên xwe re bişêwîre da ku ked û zehmetiyên wî pûç nebin.

### **1.3.4. Encam û Balkêşî**

Di nirxa nûçeyê de encam û balkêşî rasterast bi faktorên hêmana demî, dûrbûn-nêzikbûn û giringiyê ve girêdeyî ne. Hemû faktorên nirxa nûçeyê tîn ba hev û paşê di encamê de pirsê "Çima ev mijar an nûçe girîng e, balkêş e û bi tesîr e?" tê pirsîn. Bersiva ku rojnameger dide wan pirsan, him nirxa nûçeyê ye him jî yek ji faktorên nirxa nûçeyê ye.

Em bibêjin ku di belgeyê de fermî de navên dewlet û saziyên ku piştgirî dane rêxistinên terorê hatine bidestxistin. Di nûçeyê de wiha de hemû faktorên nirxa nûçeyê hene û diyare ku di encama weşana nûçeyê de dê tesîreke mezin çêbibe.

## **1.4. LI GOR NAVEROKÊ CÛREYÊN NÛÇEYAN**

Nûçe li gor naveroka xwe ji hev vediqetin û nûçegihan jî li gor pisporî û meraqa xwe di wan qadan yekî de dixebite. Îro li hemû dinyayê bi taybetî li welatên pêşveçûyî

servîsên nûçeyan wek edîtoriyekê bi tena serê xwe dixebitin lê elbet bi girêdayî gerîndeyê saziya çapemeniyê ne.

Nûçeyên partiyên siyasî, nûçeyên aboriyê, nûçeyên polîs û dadgehê, nûçeyên derve, nûçeyên dîplomasiyê, nûçeyên perwerdehiyê, nûçeyên tenduristiyê, nûçeyên herêmî, nûçeyên werzîşê, nûçeyên çand û hunerê, nûçeyên magazinê, nûçeyên hawirdorê, nûçeyên teknolojiyê, nûçeyên vejenê, nûçeyên bajarên ji wan beşan yek in.

#### **1.4.1. Nûçeyên Partiyên Siyasî**

Nûçegihan, xebatên partiyên siyasî yên li welêt û parlamentoyê teqîp dike. Îro li Tirkîyeyê rojname, ji bo her partiyên siyasî nûçegihanekî wezîfedar dike û di sektorê de ji wan hevalan re dibêjin peyamnêrên CHPê, peyamnêrên HDPê, peyamnêrên AK Partiyê. Li parlamentoya Tirkîyeyê nûnerên saziyên çapemeniyê hene û xebatên partiyên siyasî dişopînin. Nûçegihan divê rayedarên partiya ku dişopînin baş nas bikin û têkiliyên xwe bi wan re xurt bikin. Wekî din rojnameger di xebatên xwe de lazime ku kevneşopî û adetên xebatên parlamentoyê jî baş bizanibe ku bi hêsanî karên xwe bidomîne. Ev li her welatî derbasdar e.

Ji bo nûçeyên siyasî minak;

#### **ENKS û YNK derbarê ROJAVA de civiyan**

HEWLÊR (RÛDAW)- Îro li paytexta Başûrê Kurdistanê bajarê Hewlêrê şandeke ENKSê serdana YNKê kir. Di civînê de ENKSê daxwaz kir, li ser hesabên nakokiyên navbera YNKê û PDKê li Başûrê Kurdistanê, YNK piştgîriyeke yekalî nede PYDê.

Li gor agahiyên Rûdawê, îro li bajarê Hewlêrê şandeke Encumena Niştîmaniya Kurd li Sûriyê (ENKS) serdana bargeha Yekîtiya Niştîmanî Kurdistanê (YNK) kir. Şanda ENKSê ji aliyê Endamê Polîtîbîroya YNK Seidî Ehmed Pîrê ve hate pêşwazîkirin.

Di hevdîtina di navbera her du aliyan de, li ser rewşa siyasî ya herêmê û bi taybetî girîngiya Rojavayê Kurdistanê hate rawestandin. Herwiha tekezî li ser wê yekê hate kirin ku li Rojavayê Kurdistanê hemahengî û yekrêzî di navbera partî û aliyên siyasî de hebe. Ji aliyê xwe Endamê Polîtîbîriya YNK Seidî Ehmed Pîrê bal kişande ser wê yekê ku YNK weke hev nêzîkî ENKSê û aliyên din ên siyasî yên Rojavayê Kurdistanê dibe.

Şanda ENKSê jî di vê civînê de daxwaz kir ku YNK roleke erênî di başkirina pêwendiyên navbera aliyên siyasî yên Rojavayê Kurdistanê de bilîze. Çavkaniyek ji



civîne ji Rûdawê re ragihand ku wan ji YNK xwestine, ji ber nakokiyên ligel PDKê, li ser hesaba wan piştgîriyê nedin Partiya Yekîtiya Demokratîk (PYD).

ENKS ku ji çend partiyên Rojavayê Kurdistanê de ye, di mijara çawaniya rêvebirina Rojavayê Kurdistanê û siyaseta ku li wir tê cîbicîkirin, bi PYDê û Rêveberiya Xweser re ya ku PYDê li Rojavayê Kurdistanê ava kiriye, nakokî hene.<sup>47</sup>

#### **1.4.2. Nûçeyên Aboriyê**

Nûçeyên aboriyê di nav nûçeyan de beşeke sereke ye û di hemû saziyên çapemeniyê de wek servîseke cûda hatiye damezrandin. Di televîzyonan de bernameyên aboriyê û di rojmaneyan de jî malperên aboriyê cih digrin. Nûçegihanên aboriyê di servîsên nûçeyên aboriyê de û di bin editor û alîkarên edîtor de xebatên xwe didomînin. Ew kesên ku di beşa aboriyê de dixebitin divê zanyarên têgehên ekonomiyê bibin. Ji ber ku têgehên aboriyê di nûçeyên aboriyê de tîrîkî û ew cûre nûçe jî li gor nûçeyên din bêtir teknîk in, ji aliyê xwendekar û temaşevanan ve jî zêde aleqeyê nabînin. Bi taybetî karsaz û pisporên aboriyê malperên nûçeyên aboriyê dixwînin. Ji ber ku têgehên aboriyê ji aliyê piraniya xwendekaran ve baş nayên fehmkirin, divê nûçegihan heta ku ji destê wî tê bi zîmanekî zelal û hêsan metnê nûçeyê binivîse.

Mînak;

#### **Kurdistanê zêdetirî 18 milyon bermîlên petrolê firot**

HEWLÊR (RÛDAW) – Wezaretê Çavkaniyên Xwezayî ragihand, di meha Befranbar a 2015an de Kurdistanê zêdetirî 18 milyon û 105 hezar bermîlên petrolê bi rêya Bendera Ceyhan a Tirkîyê firotiye.

Wezaretê Çavkaniyên Xwezayî ya Hikûmeta Herêma Kurdistanê îro di daxuyaniyekê de raporta meha 12 a taybet bi firotina petrola Herêma Kurdistanê belav kir.

Li gor vê raportê, di meha Befranbar a 2015ê de (meha dawî ya sale), Herêma Kurdistanê bi giştî 18 milyon û 105 hezar û 734 bermîlên petrolê bi rêya Bendera Ceyhan a Tirkîyê ber bi bazarên cîhanê şandiye derve.

---

<sup>47</sup> Rûdaw, ENKS û YNK derbarê ROJAVA de civiyan, 13yê Çileya 2016an, <http://rudaw.net/kurmanji/Kurdistan/1301201612>, (Dema Gihanê: 11.02.2016).

Wezaretê Çavkaniyên Xwezayî daye xuyakirin, ku 13 milyon û 504 hezar û 536 bermîlên petrolê ji bîrên petrolê di bin desthilata Hikûmeta Herêma Kurdistanê de bo derve hatiye şandin, ku rojane dike 435 hezar û 630 bermîl.

Herwiha ji bîrên petrolê yê Kerkûkê jî 4 milyon û 601 hezar û 198 bermîlên petrolê hatiye firotin, ku di rojekê de dike 184 hezar û 426 bermîl.

Wezaretê Çavkaniyên Xwezayî ya Herêma Kurdistanê herwiha aşkere kiriye ku ji ber rewşa deverên derveyî îdareya Hikûmeta Herêma Kurdistanê, bo heyama 3 rojan şandina petrola Kurdistanê bo derve bi rêya boriya petrolê hatibû rawestandî.<sup>48</sup>

### **1.4.3. Nûçeyên Polîs û Dadgehê**

Em dikarin bibêjin di nav nûçeyan de beşa herî zor û zehmet nûçeyên polîs û dadgehê ne. Di nîvê şevê an serê sibehê de li kolan û taxan; kuştin, mirin, qeza, şewat, nexweşî û bûyerên wekî wan her tim diqewimin. Rojnamegerên ku polîs û dadgehê dişopînin her tim bi wan rûdan û bûyeran re rûbirû dimînin.

Gava ku nîvê şevê qeza an kuştinek çêdibe nûçegihan ewil derbarê kesên mexdûr de agahiyên werdigire. Di nav wê teşqe, êş û azarê de hewlên agahîhildanê pir zehmet e û ev hewl carna dibin sedama erîşên li ser nûçegihanên. Nûçegihanên polîs û dadgehê ji bo ku agahiyên hildin divê tîkiliyên xwe bi rayedarên polîs û nexweşxaneyan re xurt bikin da ku di bûyerên din de jî zûtir agahiyên werbigirin û nûçeyê binivîsin. Li ba rojnamegerên ku di vî warî de dixebitin her tim telefona bêtel heye û li gor destûra qanûnê li polîsan guhdar dikin û haya wan jî bi vî awayî ji bûyeran dibe.

Mînak;

#### **Li Almaniyayê qeza: 8 mirî**

Li nêzîkî navçeya Bad Aîblîngê du trênan li hev qelibîn. Di qezayê de herî kêr 8 kes mirin û gelek kes jî birîndar bûn.

BERLÎN (AA)- Li navçeya Bad Aîblînga Almaniyayê du trênan li hev qelibîn. Hat ragihandin ku li gor agahiyên ewil di qezayê de herî kêr 8 kes mirin û 150 kes jî birîndar bûn.

---

<sup>48</sup> Rûdaw, Kurdistanê zêdetirî 18 milyon bermîlên petrolê firot, 12yêÇileyê 2016an, <http://rudaw.net/kurmanci/business/110120162>, (Dema Gihanê: 11.02.2016).

Hêzên ewlehiyê daxuyandin ku serê sibê du trêna li hev qelibîn, 8 kes mirin û 150 kes jî birîndar bûn.

Di çapemeniya Almaniyayê de jî hat gotin ku di qezayê de herî kêr 8 kes mirin û 150 kes jî birîndar bûn. Cihê ku qeza lê çêbû 60 kîlometre dûrî Munîhê ye. Rayedaran firoke şandin cihê bûyerê û xeta ku qeza lê çêbû jî trêna Merîdîan niha seferan dikin.<sup>49</sup>

#### 1.4.4. Nûçeyên Derve

Nûçegihan bi bûyerên derve re eleqedar dibe û rûdanên ku li derve diqevimin dişopîne. Rojnamegerê nûçeyên derve divê zimanên biyanî bizanibe ku ajans û saziyên çapemeniyê yê biyanî teqîp bike û derbarê rûdanan de agahdar bibe, nûçeyan binivîse û karê xwe bidomîne. Nûçegihanê nûçeyên derve li gor rojnamegerên din zêdetir wergerê dikin û ji bo vê jî divê zimanê ku dê jê nûçeyê wergerîne pir baş bizanibe. Di nûçeyên wergerê de divê li ser wateyê bisikine, yekûyek wergerê neke û heta ji dest bê bi hevokên kurt binivîse ku xwendekar fehm bikin.

Mînak;

#### **Li Amerîkayê bager: 19 mirî**

Li Amerîkayê ji ber berfê û bagerê 19 kes mirin, li 11 eyaletan rewşa derasayî hat îlankirin.

NEW YORK (AA)- Li Amerîkayê li aliyê rojhilatê û bajarên hundirîn ji ber ku berf zêde barî û bagerê çêbû, 19 kes mirin. 11 eyaletên DYAYê ji ber berfê û bagerê rewşa derasayî hat îlankirin û li van bajarên ku bi giştî 80 milyon kes dijîn, jiyan serobino bû. Li Arkansas, Carolînaya bakur, Kentucky, Ohîo, Tennessee û Vîrgîniyayê ji ber qeşa û qezayên trafikê 13 kes mirin.

Li New Yorkê 3 kes dema ku berf paqij dikirin, li Vîrgîniyayê 2 û li Marylandê jî kesek ji ber sermayê mirin. Ji ber bagerê li 13 eyaletan ceyran tune û 10 hezar seferên balafîran jî hatin betalkirin. Li New Jersey û New Yorkê jî seferên otobês û metroyan hatin betalkirin, ajotina wesayîtan hat qedexekirin.<sup>50</sup>

<sup>49</sup> Anadolu Ajansı, Li Almaniyayê qeza: 8 mirî, 9ê Sibata 2016an, <http://aa.com.tr/kk/dinya/almaniyay%C3%AA-qeza-8-mir%C3%AE/518551>, (Dema Gihanê: 11.02.2016).

<sup>50</sup> Anadolu Ajansı, Li Amerîkayê bager: 19 mirî, 24ê Çileyayê 2016an, <http://aa.com.tr/kk/dinya/li-amer%C3%AEkay%C3%AA-bager-19-mir%C3%AE/509727>, (Dema Gihanê: 11.02.2016).

#### 1.4.5. Nûçeyên Dîplomasiyê

Dîplomasî ji têkîliyên di navbera dewletan pêk tê û gava ku di navbera dewletan de şer, nîqaş an pirsgerêkên li ser aborî, çandî û mijarên din derdikevin xebatên dîplomasiyê destpê dikin da ku çareseriyêk bê dîtin.

Di vê pêvajoyê de nûçeyên dîplomasiyê derdikevin pêş û bala her kesî li ser wan nûçeyan dimîne. Di nav nûçeyan de lazime nûçegihan zêdetir bi baldarî tevbigere. Di nûçeyên dîplomasiyê de xeletî encamên girîng derdixin û dibe ku bibin sedema nîqaşên din jî. Carina li welatekî derbarê dewletekî din de hin nûçe derdikivin. Ji ber vê jî rayedarên wê dewletê derbarê nûçeyê de ji rayedarên dewleta ku lê nûçe belav bûye daxuyaniyan dixwazin û bersivên tund didin. Ji ber van sedem û xesasiyetan ferze ku nûçegihan têgehên dîplomasiyê jî baş bizanibe.

Mînak;

#### **"Di mijara YPGê de fikra me û Tirkiyeyê wek hev nîne"**

Berdevkê Wezaretê Karên Derve yê DYAYê Mark Toner di civîna çapemeniyê ya rojane de wiha got: "Em PKKê wek organîzasyoneke terorî dibînin û dihesibînin lê em dizanin ku YPG li Sûriyeyê li hemberî DAIŞê li ber xwe dide û em jî piştgiriyê didin vê hewla wan."

WASHINGTON (AA) - Berdevkê Wezaretê Karên Derve yê DYAYê Mark Toner di civîna çapemeniyê ya rojane de got ku ew PKKê wek organîzasyoneke terorî dibînin û wiha pê de çû: "Em dizanin ku YPG li Sûriyeyê li hemberî DAIŞê li ber xwe dide û em jî piştgiriyê didin vê hewla wan."

- "Em qisawetên Tirkiyeyê fehm dikin"

Li ser pirsê Toner wiha axivî: "Em PKKê wek organîzasyoneke terorî dibînin û dihesibînin lê em dizanin ku YPG li Sûriyeyê li hemberî DAIŞê li ber xwe dide û em jî piştgiriyê didin vê hewla wan."

Serokomar Recep Tayyip Erdoğan gotibû ku DYAYê hêzên ku li herêmê ne ji hev dernaxe û ji ber ku "Hûn vana nas nakin herêm di nav xwînê de ye" û ev yek hat bibîrxistin. Toner jî li ser vê bîranînê wiha axivî: "Em şîrik û mutefîk in. Bi rayedarên Tirkiyeyê re hevdiştinên pir cidî û girîng hatin kirin. Em qisaweta wan a ku ji ber PKKê peyda dibe fehm dikin lê bi rastî di mijara YPGê de em wek hev nafikirin."

Toner bangî PKKê kir û ji wan xwest ku bila demildest dev ji êrîşên xwe yê ku li Tirkiyeyê didomîne berde û wiha pê de çû: "Rayedarên Tirkiyeyê xwediyê wê berpirsariyê ne ku bersiva êrîşên PKKê bidin. Lê hêviya me ew e ku ev gengeşî dakeve û li ser maseya lihevkerinê careke din bên bal hev."<sup>51</sup>

#### **1.4.6. Nûçeyên Perwerdehiyê**

Kar û barên perwerdehiyê ji zarokan bigrin heta kal û pîran di civakê de her kesî aleqeder dike. Ji bo vê jî biryarên ku derbarê perwerdehiyê de tên dayîn û paşê dikevin rewacê bala her kesî dikşîne û ji ber vê çendê jî nûçeyên perwerdehiyê him di rojname û him jî di saziyên çapemeniyê yê din de cihekî girîng digrin.

Rojnamegerên ku li ser perwerdehiyê dixebitin heke li paytextê bin bi wezaretê perwerdehiyê re aleqedar dibin û di avahiyên wezaretê de ji aliyê wezaretê ve ji bo wan rojnamegeran cihekî taybet tê amedekirin. Nûçegihan, qanûn û biryarên ku ji aliyê wezaretê ve tên amedekirin bi baldarî dişopînin û paşê midûrê xwe agahdar dikin û wan rûdanan diweşînin. Îro li paytext Enqereyê li wezarata perwerdehiyê gelek nûçegihan dixebitin û li ser navê saziya ku dixebitin nûçeyan parve dikin.

Mînak;

#### **Li Swîsrayê xwendekarên Kurd bi bawernameyên Kurdî dilxweş bûn**

Dibistanên ziman û çanda Kurdî yê li Swîsrayê bawernameyên dewreya yekem li xwendekaran belav kirin.

ZURÎX -Omer Faruk Baran-Xwendekarên dibistanên ziman û çanda Kurdî yê li Swîsreyê, bawernameyên xwe yê dewreya yekemîn a sala perwerdehiya 2015-2016an ji destê mamosteyên xwe girtin. Li gorî pergala perwerdehiya Swîsrayê wê zarok bawernameyên xwe yê dewreya yekem ji mamosteyên xwe yê swîsrî re bibin û deqên ku ji hindekariya Kurdî girtine, wê bikeve ser bawernameya wan a dibistana swîsrî.

Li sê kantonên sereke Zurîx, Basel û Bernê bi dehan zarokên Kurd diçin dibistanên Kurdî û hîn zimanê Kurdî dibin. Komeleya Hîndekariya Kurdî ya ku di sala 2008an de hatiye damezrandin û di encama xebateke bi israr de li Swîsrayê hatiye

---

<sup>51</sup> Anadolu Ajansı, Di mijara YPGê de fikra me û Tirkiyeyê wek hev nîne, 11yê Sibata 1916an, <http://aa.com.tr/kk/tirkiye/di-mijara-ypg%C3%AA-de-fikra-me-%C3%BB-tirkiyey%C3%AA-wek-hev-n%C3%AEne/519433>, (Dema Gihanê: 11.02.2016).

fermîkirin kursên zimanê Kurdî ji bo zarokan û mezinan li dar dixe. Zarokên Kurd li her sê kantonan dersên Kurdî bi awayekî fermî dibînin.

Rêvebira Komeleya Hindekariya Kurdî Fatoş Koyuncuer li ser komeleyê ji Sputnik Kurdistanê re axivî.

Koyuncuerê got: 'Komelaya Hindekariya Kurdî ji sala 2008an vir de xizmetê dide. Komele ji sala 2014an vir de karê hindekariya Kurdî di nava sazûmana hindekariya Swîsrayê de bi awayekî fermî li bajarên Basel, Bern û Zurîxê dike. Ji bo sala hindekariyê ya 2015-2016an zarokên dibistanên Kurdî roja çarşem û şemiyê ji destê mamosteyên xwe bawernameyên dewreya yekem girtin. Em mamoste, malbat û zarok tev kêfxweş in ku wê di bawernameyên swîsî de deqên hindekariya Kurdî jî cih bigrin û ew ê bandoreke erênî li ser deqên giştî bikin.'

Koyuncuerê bal kişand ser kêmbûna hejmara xwendekarên Kurdî û wiha got: 'Rêvebirên komeleyê ji can û dil li ber xwe didin ku zêdetir malbat zarokên xwe bişînin hindekariya Kurdî. Her çiqas dewlata Swîsrayê derfet û destekê dide zimanê Kurdî jî, mixabin malbatên Kurd ji wan derfetan sûd nagirin. Hejmara zarokên ku tev li qursên komeleyê dibin nagihêje 100î. Em ji komele, sazî û rêxistinên Kurdistanî hêvî dikin ku alîkarî û destekê bidin kar û xebata hindekariya Kurdî.'<sup>52</sup>

#### **1.4.7. Nûçeyên Tenduristiyê**

Ev cûre nûçe ji bûyer û rûdanên ku tenduristiyê eleqedar dikin pêk tê û nûçegihan jî li ser mijarên tenduristiyê disekine û dibe pisporê nûçeyên tenduristiyê. Derbarê tenduristiyê de ji aliyê wezarata tenduristiyê ve gelek qanûn tên amedekirin û paşê li meclisê tên qebûlkin. Ji bilî van gelek nexweşî û derbarê nexweşiyên de dermanên nû derdikevin û nexweş bi wan tedawiyê dibînin. Nûçegihanê tenduristiyê divê li ser hemû hurgiliyên tenduristiyê bisekine û ji nêz ve bişopîne.

Li Tirkiyeyê rojmagerên ku geşedanên tenduristiyê dişopînin li wezarata tenduristiyê disekinin û pêwendiya wan a bi rayedaran re xurt e. Nûçegihan him bawernameyên wezîrê tenduristiyê teqîp dikin him jî bi doxtor û pisporên tenduristiyê re dikevin têkiliyan û pispor û dixtoran wekî çavkaniyên nûçeyan bikar tînin. Doxtor û

---

<sup>52</sup> Sputniknews, Li Swîsraye xwendekaren Kurd bi bawernameyen Kurdi dilxwes bûn, 22yê Çîleya 2016an, <http://krd.sputniknews.com/cihan/20160122/1716967/Li-Swisraye-xwendekaren-Kurd-bi-bawernameyen-Kurdi-dilxwes-bin.htm>, (Dema Gihanê: 11.02.2016).

pispor jî bi saya nûçegihanan karûbar û xizmetên ku dikin radigihînin raya giştî. Têkiliya nûçegihan û rayedaran bi vî şiklî li ser parvekirina nûçeyan didome û em jî ji rûdanên tenduristiyê agahdar dibin.

Mînak;

### **Nexweşiya çolyakê ji çi çêdibe?**

WAN – JINHA- Li gorî daneyan li Wanê heta niha 10 hezar kes bi nexweşiya çolyakê ketine. Doktor Mehmet Fatîh Ozbayderbarê nexweşiya çolyakê de agahî da û diyar kir ku nexweşiya çolyakê ya ku dermanê wê tune ji ber proteîna Gluteînê rû dide.

Li herema Serhedê nexweşiya ku herî zêde derdikeve pêşberî mirovan nexweşiya çolyakê ye. Li gorî lêkolîna Xwendekarên Zanîngeha Yuzuncu Yilê ya Wanê li bajarê Wanê heta niha 10 hezar kes ji ber nexweşiya çolyakê serî li nexweşxaneyan dane. Doktor Mehmet Fatîh Ozbay a ku di li beşa nexweşiyên hundirîn dinêrederbarê nexweşiya çolyakê de axivî û da zanîn ku gelek welatî ji ber nexweşiya çolyakê serî li wan didin.

Ozbay got ku sedema nexweşiya çolyakê bi kêmbûna ‘Gluteînê’ derdikeve pêş û da zanîn ku ji ber ku laşê mirovan bertek nîşanî proteînan dide ev nexweşî derdikeve holê. Ozbay anî ziman ku proteîna Gluteînê di nav ceh, genim, baçik û hwd din de cih digire û wiha axivî: “Nexweşiya Çolyakê jî di nav van xwarînan zêde ye. Ev nexweşî herî zêde di roviyên zirav de xwe dide der. Di demên nexweşiyê de roviyên zirav stûr dibin û xwarina ku tê xwarin nayê ferikandin.”

### **-Proteîna gluteînê**

Ozbay nîşaneyên nexweşiya çolyakê wiha anî ziman: “Dema ku zikêşê bi mirovan girt, xwêdan, emel, qelsbûn, bêxwînî, felç, werm pêk hat û dema hestiyên mirovan êşiyên û bêteqat man ev nîşaneyên nexweşiya çolyakê ye. Dermanê vê nexweşiyê hêj nehatiyê dîtin. Em tenê nexweşên ku tên cem me re pêşniyara ku bila ji xwarinên ji genim çêdibin dûr bikevin dikin. Kesên ku bi vê nexweşiyê dikevin tenê dikarin bi ar’ê bê Gluteînê bixwin. Her wiha nexweşiya çolyakê ji bo jinên ducanî jî gelek xetere ye. Ji ber ku çolyak dibe sedema nezayîna zarokan.”

### **-Xwarina bê genim**

Ozbay diyar kir ku nexweşiya çolyakê bi gelemperî ji ber genetîkê derdikeve holê û wiha pê de çû: “Ev nexweştî genetîk e. Piranî ji dayikê digihije zarokan, lê gelek caran di nav xwînê de jî çêdibe.” Ozbay pêşnişarên xwe yê xwarin û vexwarinên ji bo nexweşiya çolyakê wiha rêz kir: “Kesên ku ji bo xwe ji nexweşiya çolyakê rizgar bikin divê di serî de ji aliyê xwarinê de gelek baldar bin. Em wekî doktoran dikarin çend xwarin pêşniyar bikin. Kesên ku bi nexweşiya çolyakê ketin divê xwe ji xwarinên ji genim çêdibin dur bixin. Kesên ku bi nexweşiya çolyakê ne, dikarin birinc û arê şamikan bixwin.”<sup>53</sup>

#### 1.4.8. Nûçeyên Herêmî

Li Tirkîyeyê û dinyayê ji bilî saziyên çapemeniyê yê neteweyî, gelek saziyên herêmî jî hene ku karên rojnamegeriyê dikin. Rojnameyên herêmî bêtir li ser bûyerên herêma xwe disekinin û cih didin wan nûçeyan. Hin rojnameyên neteweyî jî cih didin malperên herêmî û bi vî awayî nûçeyên herêmî parve dikin. ‘Hurriyet Ankara’ û ‘Sabah Ankara’ hin ji wan rojnameyan in. Gelek rojname li gor rewşa aboriya xwe wek Sabah û Hurriyetê malperên ku ji nûçeyên herêmî pêk tên bi rê ve dibin.

Edîtorên nûçeyên herêmî li gor nirxa nûçeyê hereket dikin û heke bûyera ku qewimiye bi tenê herêm an bajarê li herêmê eleqedar bike vê nûçeyê di malperên herêmî de diweşînin. Lê heke ev nûçe bi nirxa xwe ve tesîreke mezin bike wê demê dibe ku bibe manşet an sûrmanşeta rojnameyê jî. Divê rojnamegerê ku li ser bûyerên herêmî disekine vê baş zanibe; tiştê ku nûçeya herêmî û nûçeya giştî ji hev vetiqetîne nirxa nûçeyê ye. Heke nûçegihan an edîtor vê nirxê baş nizanibin dibe ku bibe sedama pûçkirina nûçeyê.

Em bibêjin ku li gundekî navçeyekê 3 zarok winda bûne. Gava ku nûçegihan ji vê bûyerê agahdar bû û bibêje ‘ev bûyer li gund bûye tu kesî eleqedar nake’ dê bibe sedema xeletiyê mezin. Divê demildest vê bûyerê bi midurê xwe re parve bike û paşê li gor agahiyên rast nûçeyê binivîse.

Çimkî tiştê ku nûçeyê ji herêmîbûnê derdixe û dixwe meseleya neteweyî nirxa nûçeyê ye. Ji bo wê lazim e ku nirxa nûçeyê ji aliyê nûçegihan ve pir baş bê fehmkirin.

Mînak;

---

<sup>53</sup> Azadiya walat, Nexweşiya çolyakê ji çi çêdibe?, 9ê Sibata 2016an, <http://www.azadiyawelat.info/?p=37374>, (Dema Gihanê: 11.02.2016).



## **Li Agiriyê berf bû sedema qezayan**

Li Elaşgira navçeya Agiriyê ji ber ku berf barî qeza çêbûn.

AGRI (AA) - Li Elaşgira navçeya Agiriyê ji ber ku berf barî qeza çêbûn û gelek wesayît welgeriyan.

Ji ber ku berf barî li ser rêya Agirî û Erziromê li nêzîkî gundê Aydintepeyê rê qeşa girt. Şofêr li bendê nebûn ku berf bibare û rê qeşa bigre. Ji ber vê tevdirên xwe nedîtin.

Hin wesayît ji rê derketin û qeza kirin. Di qezayan de hin welatî birîndar bûn û hin wesayîtan jî xisar dît.

Birîndar rakirin nexweşxaneyan.<sup>54</sup>

### **1.4.9. Nûçeyên Werzîşê**

Gelek însan ji bo şahî û hengê bi werzîşê re eleqedar in. Futbol, hentbol, basketbol, voleybol û bez hin ji beşên werzîşê ne û nûçeyên ku derbarê rûdanên werzîşê de derdikevin ji aliyê temaşevanan ve ji nêz ve tîn şopandin. Bi taybetî futbol di nav wan şaxan de bûye sektora aboriyê ya herî mezin û li hemû dinyayê pêşve çûye. Ji bo vê jî di saziyên çapemeniyê de malper an bernameyên werzîşê di serî de cih digrin û di her saziyên çapemeniyê de servîsa werzîşê hatiye damezrandin.

Nûçegihanên werzîşê jî li gor pisporiya xwe li ser futbol, basketbol û çeqên werzîşê yên din disekinin û nûçeyan diweşînin. Di nûçeyên werzîşê de jî hin têgeh û rêgez hene û divê rojnamegerên werzîşê wan têgeh û rêgezan baş bizanibin.

Wek mînak divê nûçegihan di futbolê de têgehên wek ofsayt, faul, korer, futbolîstê parastinê, golvan, û stoperê bizanibin da ku di nûçeyên de xeletiyên nekin.

Di rojeva nûçeyên werzîşê de bi taybetî xebatên tîmên futbolê cih digrin û rojeva werzîşê diyar dikin. Li Tirkiyeyê tîma Fenerbahçe, Galatasaray û Beşiktaşê; li dinyayê jî tîma Barcelona Real Madrid di serî de gelek tîm hene ku bala her kesî dikşînin. Ji bo ku futbol li dinyayê bûye lîstika herî balkêş saziyên çapemeniyê jî ji bo her tîmî nûçegihanekî wezîfedar dikin û ji wan nûçegihanên re jî dibêjin nûçegihanê Fenerbahçeyê, nûçegihanê Galatasarayê an jî yê Beşiktaşê. Ji bo şopandina van tîman jî ev gotin derketiye pêş.

<sup>54</sup> Anadolu Ajansı, Li Agiriyê berf bû sedema qezayan, 9ê Qanûna 2015an, <http://aa.com.tr/kk/jiyan/li-agiriy%C3%AA-berf-b%C3%BB-sedema-qezayan/470745>, (Dema Gihanê:11.02.2016).

Mînak;

### **Barcelonayê 4 gol avêtin**

Navenda Nûçeyan- Tîma Barcelonayê li stada Nou Campê pêşwaziya tîma Grandayê kir û bi skora 4-0 ew têk bir.

Lîstikavanê Barcelonayê yê navdar Lionel Messi di xuleka 8emîn de deriyê golan vekir. Lîstikvanê arjantinî piştî gola xwe ya duyem jî avêt yekem beşa lîstikê ya wê skorê bidawî hat.

Di beşa duyem a lîstikê de jî tîma Barcelonayê bi ser tîma hevrîka xwe Grandayê de çû û her dîsa Messi di xuleka 58emîn de gola xwe ya seyemîn jî avêt.

Piştî lîstikvanê Barcelonayê yê bi navê Neymar jî di xulaka 83yemîn de goleke avêt û lîstik bi skora 4-0 bidawî hat.

Bi vê encamê puanên Barcelonayê di lîga Îspanyayê de gihîştin 42 û bû tîma sereke.<sup>55</sup>

### **1.4.10. Nûçeyên Çand û Hunerê**

Bajarên mezin di serî de li gelek cihan xebatên çand û hunerê tên kirin û welatî jî li gor keseyatî û meraqa xwe diçin wan bernameyan temaşe dikin. Xebatên sînema, şano, pêşangeh, resim, konser, muzîk, edebiyat û semînerên cûrbicûr her tim tên kirin û nûçeyên derbarê wan de jî di rojname û televîzyonan de cih digrin.

Sînema jî wekî futbolê li dinyayê bûye sekteroke mezin û bi pereyên giran dimeşe. Fîlmên nû yê xwemalî û biyanî her hefte dikevin gîşeyan û bi milyonan însan li wan temaşe dikin. Ji bilî aktîrîstên sînemayê, stranbêjên navdar ên navneteweyî û herêmî di konsêran de derdikevin pêşberî hezkiriyên xwe û kilaman dibêjîn, direqîsin û bi coş ciwanan direqîsînin.

Di salonan de şanô, di mekanên dîrokî de pêşangeh û çalakiyên din her tim bala însanan dikşînin. Ji bo vê jî rojname û televîzyon her tim cih didin wan nûçeyan û bi vî awayî jî xizmetê didin xwîner, temaşevan û aboneyên xwe.

Mînak;

---

<sup>55</sup> Rûdaw, Barcelonayê 4 gol avêtin, 9ê Sibata 2016an, <http://rudaw.net/kurmanci/sports/09012016>, (Dema Gihanê: 11.02.2016).

## **Baxê Babêmin li Dû Festîvalên Cîhanî de tê Pêşkêşkirin**

BASNEWS - Kurte filma ‘‘Baxê Babêmin’’ ya nivîs û derhênana, derhêner Şivan Etûf li dû festîvalên navnetewî li Amerîkayê tê pêşkêşkirin.

Kurte filma sinemakarê Kurd Şivan Etûf, a bi navê Baxê Babêmin baldikîne ser helbesteke Mevlana Celaleddînê Rumî û bi beşdariya dû festîvalên navnetewî dikeve pêşbirkê. Festivala kurte filmên ‘‘TEXAS ULTIMATE’’ li vilayeta Texasê wê bê pêşkêşkirin.

Ev festival yek ji wan festîvalane ku cîhanî ye û kurte filmên serkeftî wek xelata sînemayê ya Oscar tê zanîn.

Herwaha ev filma Kurdî 13 deqîqe ye, bi beşdariya navnetewî ya di meha adarê de wê bikeve pêşbirka serekî ya montajê jî ku festîvaleke navneteweyî ye, li wilayeta Delaware di Pêşbirka ‘‘DEPTİH OF FILD’’ de jî wê cih bigre.

Baxê Babêmin bi sponsoriya serekî ya Hotêl Ramada ku li bajarê Silêmaniyê ye li Herêma Kurdistanê hatiye çekirin û bi rêya şirketa I love Fîlm di asta cîhanê de tê belavkirin. Di yekemîn beşdariya xwe ya pêşbirka serekî kurte filmên ‘‘Muhir Gulf Short’’ a 12 mîn a navnetewî li Dubaî hate pêşkêşkirin.<sup>56</sup>

### **1.4.11. Nûçeyên Magazîne**

Magazîn ji peyva ‘mahzen’ a Erebî li ser Endilûsa Emevî ji Spanyayê derbasî zimanê Frensî bûye. Mahzen, cihê ku lê tiştên depokirin e û bi Frensî jî tê wateya dikanê. Yanê cihê ku gelek tiştên lê tînin firotin e. Têgeha magazîne, tê wateya weşana ku gelek agahiyên di xwe de dihewîne jî. Ev mane, yanê weşana ku gelek agahiyên di nav xwe de dihewîne ji peyva dikana ku gelek tiştên firotin peyda bûye.<sup>57</sup>

Îro têgeha magazîne tê wateya cûreyeke nûçeyê û weşanê. Weşanên Magazîne ji gelek mijarên cûrbicûr û rengîn û nûçeyên bi wêne û dîmenan pêk tê. Nûçeyên magazîne pîranî li ser jiyana kesên navdar ên wekî aktîrîs, manken, hunermend, siyasetmedar, werzîşvan, malbatên dewlemend, cihên şahiyê, hatiye avakirin. Ew nûçe

<sup>56</sup> BasNews, Baxê Babêmin li dû festîvalên cîhanî de tê pêşkêşkirin, 11yê Sibata 2016an, <http://www.basnews.com/index.php/kr/culture-arts/258311>, (Dema Gihanê:11.02.2016).

<sup>57</sup> Erdal Dağtaş, **Türkiye’de Magazin Basımı**, Ankara: Ütopya Yayınevi, 2006, r. 101. (Ji pirtuka Murat Belge, Tarihten Güncelliğe, İstanbul: İletişim Yayınları, 1997, r. 373an hatiye hildan)

him însanan agahdar dikin him jî wan kêfxwaş dikin. Ji bo vê jî li hemû dinyayê mijarên magazîne balkêş in.

Wek mînak tîkîliya cinsî ya di navbera Serokê berê yê DYAYê Bill Clinton û Monîca Lewînsyê de li hemû dinyayê bû mijara sereke û di manşetên rojnameyan de cih girt. An jî jiyana Prensê Dîanaya ku di qezayekê de mir jî wek nimûneyeke nûçeyên magazîne ye û vê bûyerê jî li hemû dinyayê di nûçeyan de cih girt.

Nûçeyên magazîne di rojname û televîzyonan de wek nûçeyên aborî û polîtakayê di kategoriyeke cûda de tên hesabandin û di saziyên çapemeniyê de jî servîsên magazîne hatine damezrandin. Di servîsên magazîne de gelek rojnameger bi tenê li ser magazîne dixebitin û nûçeyan diweşînin. Nûçegihanên magazîne ji bo ku xwe bigihînin agahiyan divê çavkaniyên wan zêde bin. Divê pêwendiya nûçegihan bi kesên navdar ên li ber çawan re hebe û bi hawirdorên wan re her tim bişêwîre. Ji bilî wan divê nûçegihanên magazîne, cihên wek xweringeh û şahiyê jî bizanibin ku kesên navdar bi hevalên xwe re diçin wir û herwiha lazim e pêwendiya wan bi xwediyan wan deran re jî xurt be ku derbarê jiyana wan de agahdar bin.

#### **1.4.12. Nûçeyên Hawirdorê**

Li dinyayê bi taybetî jî li welatên Ewropayê xesasiyeta paqijîya hawirdorê gihîştîye asteke bilind û civak di warê perwerdehiya paqijîya kolan û xwezayê de girîngiyê dide xebatên saziyên sîvîl û zanîngehan. Îro li bajarên mezin û qerebalix ku di sanayî û bazirganiyê de pêşve çûne pîrsgirêka paqijîya hawirdorê bûye sedema bihayê zêde û ji bo paqijîya herêm û xwezayê jî bi sermayedanîna teknolojiyê gelek mesref tê kirin. Ji ber ku paqijîya xwezayê rasterast tenduristiya gel eleqedar dike, rûdanên di vî warî de jî bala her kesî dikşînin. Di encama wan xebat û xesasiyetan de saziyên çapemeniyê jî ji bo rûdanên derbarê hawirdorê de rojnamegerên pispor wezîfedar kirine û wan nûçeyan diweşînin. Rojnameyên ku li ser hawirdorê disekin divê xebatên ku di zanîngehan de tên kirin ji nêz ve bişopînin û derheqê wan xebatan de jêhatî bin. Ji aliyê din jî ber ku qirêjiya hawirdorê tesîreke neyînî li tenduristiyê dike divê bi pisporên tenduristiyê yê gel re jî tîkîldar bin û hişyariyên ku pispor didin bigihînin welatiyan. Li ser paqijîya gel şeradarî, şaxên saziyên dewletê yê ku bi wezarata karên hawirdorê ve girêdayîne jî dixebitin û rojnameger divê bi wan saziyên dewletê re jî tîkîldar bin. Ji bilî

van ji ber ku bi taybetî fabrîkayên giran xwezayê qirêj dikin lazim e nûçegihan li ser karxaneyên pîşezayiyê jî bisekine ka gelo xwezayê qirêj dikin an na?

Mînak;

### **Diyarbakir dê bikeve nav lîsteya Mîrateya Cîhanê ya UNESCOyê**

Ji bo ku Diyarbakir bi sûrên xwe û Baxçeyên Hewselê bikeve nav Lîsteya Mîrateya Cîhanê ya UNESCOyê, Meclisa Şaredariya Mezin di Projeya Geliyê Dîcleyê de biryara revîzeyê da. Em dê destûr nedin ku li Geliyê Dîcleyê avahî bên çêkirin.

DIYARBAKIR (AA) -Seroka Şaredariya Mezin a Diyarbakirê Gultan Kîşanakê got ji bo ku Diyarbakir bi sûrên xwe û Baxçeyên Hewselê bikeve nav Lîsteya Mîrateya Cîhanê ya UNESCOyê, Meclisa Şaredariya Mezin di Projeya Geliyê Dîcleyê de biryara revîzeyê da.

Kîşanakê di civîna "Plana Stratejîk a 2015-2019an a Diyarbakirê" ya ku li Hêwana Meclisa Şaredariya Mezin de hat li dar xistin de axivî û destnîşan kir ku bi saya ew cihên ku qal dikin Diyarbakir dê di lîsteya cîhanê de cî bigire.

Kîşanakê diyar kir ku dê di lîsteya firmayên mezin ênderbarê tûrîzmê de yên li çar aliyên cîhanê û operatorên tûrîzmê de Diyarbakir jî cî bigire û wiha axivî: "Tûrîst dê bêtir bên Diyarbakirê. Hatina tûrîstan dê bibe sedem ku esnafên me bêtir bixebitin û dahata tûrîzmê ya bajêr zêde bibe. Ev xebat dê heta hezîrana sala pêşiya me berdewam bike û UNESCO dê biryara xwe bide. Em jî dê hemû xebatên xwe yên nasandinê, xebatên derbarê heyînên me yên dîrokî û çandî li gor vê yekê bikin."

-Em dê kanên qûmê ji hewzeya Robara Dîcleyê derxînin

Kîşanakê bal kişand ku divê di vê çarçoveyê de Projeya Geliyê Dîcleyê bê revîzekirin û got ku hin xebatên ku di vê projeyê de pêş dibînin ne li gor krîterên UNESCOyê ne.

Kîşanakê got ku ji ber vê yekê meha borî biryar dan ku projeyê revîze bikin û wiha axivî: "Ji bo ku Diyarbakir bi sûrên xwe û Baxçeyên Hewselê bikeve nav Lîsteya Mîrateya Cîhanê ya UNESCOyê, Meclisa Şaredariya Mezin di Projeya Geliyê Dîcleyê de biryara revîzeyê da. Em dê destûr nedin ku li Geliyê Dîcleyê avahî bên çêkirin. Me komîsyonek ava kir ku perava Robara Dîcleyê diyar bike. Li her du aliyên peravê herî kêr cihên şîn ên kamûyî yên bi qasî 300 metekareyî, rêyên meş û bisîkletan dê bên

çêkirin. Em dê destûr nedin tu xebatên ku zirarê didin geliyê me. Xebatên me berdewam dikin. Me soz da ku em Robara Dîcleyê wekî hewzeyê bikin plana mastirê. Di vê çarçoveyê de kanên qûmê dê ji hewzeya Robara Dîcleyê bîn derxistin. Ev robar mîrateya çandî û dîrokî ya hemû gelê me ye. Parastina vê robarê peywira me hemûyan e."<sup>58</sup>

#### **1.4.13. Nûçeyên Teknolojî û Vejenê**

Di vê sedsala me de teknoloji û vejen bi hev ve girêdayîne û yek ji yekî nayê veqetandin. Vejen ji bo teknolojiyê çavkaniya sereke ye û ji kompîtirên ku di destê me de ne bigrin heta tirimbêla ku em lê siwar dibin, bi saya vejenê em dikarin bikarbînin. Ji ber vê jî şerên navdewletî û nîqaşên aboriyê bi taybetî li ser vejen û rûdanên teknolojiyê derdikevin û di navbera dewletên mezin de dibin sedema reqabetê. Xetên vejenê yên xwezayî û sermayegiredayîna li ser vejenê bûne çavkaniya hatîniya aboriya dewletên mezin. Îro ev sektor wisa pêşve çûye ku aboriya şirketên vejenê yên navneteweyî ji butçeya gelek dewletan qat bi qat mezintir e û ev şirket dikarin gelek dewletan bikin. Dewletên wek DYA û YAYê politikayên xwe yên derve û hundir li ser çavkaniyên vejen û sermayedanîna teknolojiyê ava kirine.

Ji ber vê hindê nûçeyên vejen û çavkaniyan di ajans û saziyên çapemeniyê de wek beşeke edîtorîya serbixwe hatine avakirin. Rojnamegerên ku di vê beşê de dixebitin lazime ku zimanê biyanî û têgehên teknolojiyê bizanibin da ku rûdanên navnateweyî bişopînin û ji peyman û xebatên zanîngeh, şirket û dewletan ên derheqê teknoloji û vejenê de agahdar bin û bigihînin xwendevan û aboneyên xwe.

Mînak;

#### **Erebistan û Venezuela li Ser Nirxê Petrolê Biryar Didin**

Navenda Nûçeyan – Erebiştana Siûdiye û Venezuela dixwazin nirxê petrolê rêk bixin.

Wezîrên Petrolê yên Erebiştana Siûdiyê û Venezuelayê dixwazin buhayê petrola xam di bazarên cîhanê de rêk bixin û bo vê mebestê jî dixwazin ligel endamên Rêxistina

---

<sup>58</sup> Anadolu Ajansı, Diyarbekir dê bikeve nav listeya Mîrateya Cîhanê ya UNESCOyê, 11yê Sibata 2016an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Arsiv>, (Dema Gihanê:11.02.2016).

Welatên Hinardekarê Petrolê (OPEC) û welatên din ên hinardekarê petrolê wê mijarê gotûbêj bikin.

Hewlên Erebiştan û Venezuelayê di demekê de ne ku buhayê petrolê roj bi roj di bazarên cîhanî de ber bi kêmbûnê ve diçe.

Wezîrê Petrolê yê Erebiştana Siûdiyê Elî Neîmî îro 7ê Sibatê bi mebesta gotûbêjkirina rêxistina nîrxê petrolê ligel Wezîrê Petrolê yê Venezuelayê Eulogio Del Pino li Riyaz a paytexta Erebiştanê civiya.

Piştî civînê Elî Neîmî ragihand, civîna me serkeftî bû.

Neîmî herwiha got: “Di civînê de me behsa çawaniya rêxistina nîrxê petrola xam di bazarên cîhanê de û herwiha behsa encamên civînê Wezîrê Petrolê yê Venezuelayê ligel rayedarên çend welatên din, ên li ser pîrsa rêxistina nîrxê petrolê jî kir.”

Erebiştan û Venezuela du ji mezintirîn welatên berhemhênerê petrolê di cîhanê de ne û %40ê petrola cîhanê ji aliyê her du welatan ve hinareyî bazarên cîhanê tê kirin.

Nîrxê yek bermîlê petrola OPECê niha derdora 30 dolarî ye. Ew yek di demekê de ye ku pêştir nîrxê her bermîlê petrolê zêdetirî 110 dolarî bû.

Ji ber kêmbûna buhayê petrolê, welatên ku petrolê berhem tînin, rastî kirîzek mezin a darayî û aborî hatine û bûdceya wan rastî kêmiyê hatiye.<sup>59</sup>

---

<sup>59</sup> Rûdaw, Erebiştan û Venezuela Li Ser Nîrxê Petrolê Biryar Didin, 7ê Sibata 2016an, <http://rudaw.net/kurmanci/business/07022016>, (Dema Gihanê: 11.02.2016).

## BEŞA DUYEMÎN

### SERNAV Û BERHEVKIRINA NÛÇEYAN

#### 2.1. DI NÛÇEYAN DE BIKARANÎNA SERNAVAN

Nûçe bê sernav nayên weşandin. Bi tenê nûçeyên flaş bê sernav tîn weşandin. Bi taybetî jî ajans û televîzyon ewil nûçeyan bêsernav diweşînin û li gor hûrgiliyên nû jî naveroka nûçeyê di bin sernavekî de diweşînin.

Mînak;

Li Stenbolê qeza çêbû. Li gor agahiyên ewil gelek birîndar hene.

Heke rûdaneke wiha biqewime saziyên çapemeniyê ewil derbarê bûyerê de xwendevan û temaşvanên xwe agahdar dikin û paşê jî di bin sernavekî de hûrgiliyên bûyerê diweşînin.

Mînak:

Li Maltepeya navçeya Stenbolê du trimbêl li hev qelibîn û di qezayê de 2 kes mirin, 5 kes jî birîndar bûn.

Mînak;

#### **Li Stenbolê Qeza; 2 Kes Mirin, 5 Kes jî Birîndar Bûn**

ÎSTANBUL- Li Maltepeya navçeya Stenbolê du trimbêl li hev qelibîn û di qezayê de 2 kes mirin, 5 kes jî birîndar bûn.

Li gor agahiyan trimbêla bi plaqeya 24 DLK 54 ku Zana Qoserî (35) diajot û trimbêla bi plaqeya 06 AB 2235 ya ku ajokarê wê Nêçîrvan Kerkûkî (43) bû, li hev qelibîn.

Di qezayê de Qoserî û Kerkûkî bi ambûlansê rakirin Nexweşxaneya Dewletê ya Maltepeyê. Lê her du birîndar jî di rê de mirin.

Alî Bawer (18), Leyla Çiya (25), Mihemed Alî (55), Rênas Serhat (42), Îsa Alîko (26) jî li cihê bûyerê hatin dermankirin. Rayedarên tenduristiyê ragihandin ku rewşa birîndaran giran nîne.

Derbarê bûyerê de jî lêpîrsîn dan destpêkirin.



### **2.1.1. Sernavê Sereke:**

Ev sernav ji 3 an jî 6 peyvan pêk tê. Ji bilî nûçeyên ku wek flaş tîr dayîn lazim e di her nûçeyê de sernav hebe û divê heta ku ji destê nûçegihan bê bi awayekî kurt bide. Sernavê sereke kurtasiya nûçeyê ye û derbarê mijarê de fikr û agahiyan dide xwendevanan. Ji ber vê peyama herî balkêş di xwe de dihevîne û divê di navbera sernav û naveroka nûçeyê de jî tu nakokî tune bin. Nûçegihan di sernav de cih nade fikrên xwe yê subjektîf û divê nûçeyê piçûk an mezin jî nîşan nede. Bi kurtasî divê sernav;

- Kurt be
- Balkêş be
- Bê fehmkirin
- Objektîf be
- Ji şîroveyan dûr be

### **2.1.2. Jorsernav**

Li ser sernavê sereke tî nivîsîn û di heman demê de sernavê tamam dike û ji 5-10 peyvan, hevokek û li gor sernav ji puntoyên piçûk pêk tê.<sup>60</sup>

### **2.1.3. Jêrsernav**

Di bin sernavê sereke de cih digre. Derbarê naveroka sernav de bi hevokekê agahiyan dide. Li gor sernavê sereke û jorsernav bêtir bi pûntoyên piçûk tîr nivîsîn.<sup>61</sup>

### **2.1.4. Sernavê Spot**

Ji 15 û 20 peyvan pêk tê. Tîpên sernavê spot li gor tîpên metna nûçeyê bêtir bi puntoyên mezin tîr amedekirin. Bi taybetî di bin sernav an jî jêrsernav de tîr bikaranîn.<sup>62</sup>

### **2.1.5. Navsernav**

Hin caran metnên nûçeyan bi mijarên ji hev cuda û nivîsên dirêj pêk tîr. Bi taybetî di konferans an jî roportajan de gelek mesele tîr rojevê, ji ber vê jî nûçe li ser gelek mijaran tîr danîn. Ji bo ku xwendevan aciz nebin û bi hêsanî metna nûçeyê

<sup>60</sup> Girgin û Özey, **b.n.b.**, r. 89.

<sup>61</sup> Girgin û Özey, **b.n.b.**, r. 89.

<sup>62</sup> Girgin û Özey, **b.n.b.**, r. 89.

bixwînin di naveroka metnan de hin sernav hewce dikin. Ev sernav jî wek sernavê sereke lazim e kurt be û mijarên ku di nûçeyê de cih girtine ji hev veqetîne.

## **2.2. BERHEVKIRINA NÛÇEYAN**

Karên rojnamegeriyê pir zehmet û zor e. Yê ku vî karî dikin divê him xwedan huner him jî jêhatî bin ku nebin sedema nepakî û neheqiyê. Ev pîşe ji bo manîpulyasyon, propaganda û neyartiyê divê neyê bikaranîn û rojnameger jî divê her tim lêkolîner û baldar be ku nekeve nav defik, dek û dolaban.

Di vê çerçoveyê de beriya nivîsandina nûçeyê divê hurgiliyên agahiyên ji hin merhaleyan re derbas bibin ku nûçe nebe sedema nebaşiyê û ev nûçe bi awayekî rast bê nivîsandin û paşê bê weşandin.

Zanyarên nûçegihaniyê ji bo wan xesasiyatan 6 merhele dane pêş me û divê piştî wan merhaleyan nûçe bêtê nivîsandin.

Ev merhale wiha ne;

- 1- Hilbijartin
- 2- Lêkolîn
- 3- Jinûvehilbijartin
- 4- Vebijartin
- 5- Danîna nûçeyê
- 6- Weşandin<sup>63</sup>

### **2.2.1. Hilbijartin**

Îro ji ber ku teknolojiya zehf pêşve çûye parvekirin û ragihandina mijar û bûyeran jî pir hêsan bûye. Qezaya ku li gundekî dibe bi riya telefonên destan ên bikamera li her derê tê parvekirin. Berê ji bo wêne û dûmenan her kes li benda rojnamegerekî dima da ku qeza an şer û pevçûnan bikşîne û bigihîne raya giştî. Lê îro şert û merc guherîne û di destê her kesî de telefonên bi kamera hene û dikarin her tiştî bikşînin û parve bikin.

Geşedanên teknolojiyê her çend jîyan û şertên rojnamegeran hêsantir kiribe jî ev hêsanî her tim nabe sedema karên baş û pêkan e ku nûçegihan û berpirsyarên saziyên çapemeniyê bixin nav tengasiyê û zirarê jî bidin gel. Di civakê de gelek agahiyên derew

---

<sup>63</sup> Girginû Özey, **b.n.b.**, r. 55.

û qirêj di malperên civakî yên mîna facebook û Twittterê de cih digrin û ev jî dibin sedema xapîndina rojnamegeran.

Ji aliyê din ve îro hejmara saziyên wekî komele, partiyên siyasî, zanîngehan pir zêde bûne û ev sazî her tim xebat û çalakiyên xwe bi rojname an rojnamegeran re parve dikin da ku bên weşandin û di civakê de deng û navê wan derkevin pêş.

Ji bo van sedaman rojnameger divê her daxuyanî, çalakî, agahî û rûdanên ku diqevimin li gor nirxa wan şîrove bike û paşê biryarê bide. Lazim e rojnameger her tişt û agahiyên ku dibihîse li gor nirxa nûçeyê şîrove bike û paşê li ser mijarê bisekine. Her wiha di merhaleyên amedekirina nûçeyan de hilbijartina mijarê pir girîng e.

### **2.2.2. Lêkolîn**

Di parvekirin û weşandina nûçeyan de merhaleya duyemîn lêkolîn e. Nûçegihan divê li hûrgilîyên agahî û rûdanên ku berhev dike bikolê û serî li çavkaniyên xwe yên ewle bide û mijarê piştrast bike. Di vê merhaleyê de çavkaniyên rojnameger pir girîng in û divê çavkanî pîspor an jî zanayên mijarê bin ku tiştên xelet dernekevin û neyên weşandin. Ji bilî çavkaniyan arşîva ku di destê nûçegihan de ye jî pir girîng e û nûçegihan dikare ji arşîva xwe jî îstîfade bike.

### **2.2.3. Jinûve Hilbijartin**

Di çêkirina nûçeyan de jinûvehilbijartin merhaleya sêyemîn e. Rojnameger ewil mijara nûçeyê hildibêre, paşê lêkolînan li ser dike û agahiyên ku berhev kirine ji nûve şîrove dike, dinêrxîne û hildibêre. Di vê merhaleyê de nûçegihan mijar û naveroka nûçeyê dinirxîne û ji nûve nûçeyê sererast dike. Piştî vê merhaleyê vebijartina nûçeyê dest pê dike.

### **2.2.4. Vebijartin**

Merhaleya berhevokina nûçeyan hêdî hêdî ber bi danîna nûçeyê ve diçe. Di vê merhaleyê de nûçegihan him ji çavkaniyên xwe him ji arşîva xwe û him jî ji hawirdorê gelek hûrgilîyan berhev dike û dibe ku hin agahî kêrî rojnameger neyên û hin jî xelet an ne li gor nûçeyê bin. Ji ber van sedaman rojnameger divê tiştên ku ji bo nûçeyê berhev kirine hilbijêre û agahiyên ku dê parve bike ji yên din veqetîne. Rojnameger tiştên ku hildibêre divê di arşîva xwe de biparêze da ku di pêşerojê de ev agahî dîsa kêrî vê bînin. Di vebijartinê de şikl û naveroka nûçeyê amede û diyar dibe.

### **2.2.5. Danîna Nûçeyê**

Di nûçegihaniyê de merhaleya herî zehmet ev merhele ye. Danîna nûçeyê ji bo tesîr û nirxa nûçeyê zehf girîng e. Heke nûçeyê girîng xelet bê danîn tu tesîrekê li ser kesî nake. Carna nûçeyê ku bala kesî nakşîne heke bi awayekî baş û zelal bê danîn dibe ku bibe manşet û ji aliyê her kesî vê bê xwendin an temaşekirin. Ji bo vê jî divê nûçegihan biryareke rast bide ku wê nûçeyê li ser kîjan agahî û hûrgiliyên di destê xwe de çêbike. Heke rojnameger ne xwedî tecrûbe be dikare bi edîtor û midûrê xwe bişêwire paşê dest bi nivîsandina nûçeyê bike. Di vê merheleyê de lazime ku nûçegihan bersiva 3 Ç û 3 Kyê bide (Çi? Çima? Çawan? Kî? Kîngê? (Li) Ku derê?) û dest bi nivîsa nûçeyê bike.

### **2.2.6. Weşandin**

De serdama ku em tê de ne şert û mercên weşandina wêne, dûmen û nûçeyan pir hêsan bûye. Hemu dezgehên çapemeniyê di nav xwe de reqebeteke dijwar dikin. Hemû rojnameger hewl didin ku pêşiyê wê nûçeyê bigihînin dezgehên ku tê de dixebitin. Ev pêşbirk him ji bo rojnamegeran him jî ji bo dezgehên rojnamegeriyê derbasdar e. Ji bo vê jî weşandina nûçeyan pir girînge û nûçeyên ku hatine amedekirin divê di merheleya berhevkirina nûçeyan de zûtir bîn weşandin.

## **2.3. DI NÛÇEYAN DE ÇAVKANÎ**

Nûçe bi saya çavkaniyan tê amedekirin. Nûçê bê çavkanî nabin. Xezneya rojnamegeran ya herî mezin çavkaniya wî ye. Ji bo vê jî kîjan rojnameger xwedî çavkaniyên zêde be ew rojnameger ewqas jî serkeftî ye. Çimkî hejmar û qelîteya çavkaniyan dibe sedemên nûçeyên taybet û girîng ji bo rojnamegeran. Ji ber vê çendê divê nûçegihan heta ji destê wî bê bi her aliyan re têkildar be û hejmara nasên xwe zêde bigre da ku nûçeyên baş biweşîne.

Lê çavkanî bi hêsanî nayên berhevkin. Di encama xebatên salan de ev yek pêk tê. Nûçegihan divê her tim pisporek, siyasetmedar û navdarên din re biaxive û ji wan agahiyan hilde. Lê divê rojnameger bizanibe ne mecbûr e ku di nûçeyan de navên çavkaniyên xwe eşkere bike. Ji loma yek ji wezîfeya nûçegihanan jî ew e ku çavkaniyên xwe biparêze û wan ji dek û dolabên encama nûçeyan dûr bixe da ku her tim têkiliyên xwe biparêze. Heke di vî warî de nûçegihan ne baldar be çavkaniyên wî dibe ku careke

din bersivê nede wî û ji rojnameger dût bikeve. Ev jî ji bo nûçegihanana dibe sedema qutkirina agahiyan.

Rojnameger gava ku agahiyan dibihîzin divê di heman demê de xwe bigihînin çavkaniyên xwe, rûdan û bûyerên ku bihîstîne piştrast bikin. Di vê pêvajoyê de zor û zehmetî destpê dike. Carna çavkanî ji ber sedemên cûrbicûr ji rojnamegeran direvin.

Em bi mînakê li ser vê meseleyê bisekinin.

Em bibêjin rojnamegerekî bihîst ku di saziyeke dewletê de gendelî û bêrêtiyeke mezin çêbûye û derbarê hin rayedaran de jî lêpirsîn hatiye vekirin. Di vê rûdanê de nas û çavkaniyên ku di heman saziyê de dixibitin dibe ku telefonên xwe venekin û bi tu kesî re têkiliyan daneynin. Di vir de rojnameger dikare bi destê düyemîn an sêyemîn xwe bigihîne çavkaniyên xwe û derbarê bûyerê de belge û hûrgiliyan hilde û paşê jî dikare bi vî şiklî nûçeyê binivîsîne.

*“Di wezarata .....yê de derbarê 3 rayedaran de ji ber gendelî û bêrêtiyê lêpirsîn hat vekirin. Li gor agahiyan ku me bi dest xistin 3 kesên ku tên suçdarkirin ji wezîfeyê hatin dîrxistin.....”*

Di vir de heke em bala xwe bidinê di nûçeyê de navên çavkaniyên me nediyar in. Rojnameger bi destê duyemîn an jî sêyemîn xwe gihandiye çavkaniyên xwe, belge û hûrgilî jê wergirtine, lê di nûçeyê de behsa çavkaniyên xwe nekiriye û kesek nizane ku ev agahî ji kê ân kesan bihistine. Yanê rojnameger bi awayekî profesyonel çavkaniyên xwe diparêze.

Lê di hin nûçeyan de beravajî vê lazime ku çavkanî eşkere bê nivîsandin. Di wan nûçeyan de heke çavkanî nebe wê çaxê xeletiyê mezin derdikeve holê. Di wan nûçeyan de bi taybetî civînên rûtîn, daxûyanî û çalakiyên eşkere cih digrin.

Mînak:

*“Serokatiya Herêma Kurdistanê Iraqê daxuyaniyeke nivîskî belav kir û ragihand ku Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî dê sibê biçê Ewrûpayê...”*

An jî;

*Saziyên Civaka Sivîl ên ku ji 34 komeleyan pêk tên îro li paytext Hewlêrê kom bûn û êrîşên hikûmeta Bexdayê şermezar kirin. Li ser navê saziyên sivîl Ahmed Silêmanî daxûyanê da û wiha got: ....”*

Di her du mînakên jorîn de jî çavkanî diyar in û heke di wan nûçeyan de çavkanî nediyar bin wê çaxê nûçe wê xelet bin.



## BEŞA SÊYEMÎN

### BIKARANÎNA DEMÊ Û RÊZİKÊN NÛÇEYAN

#### 3.1. DI NÛÇEYAN DE BIKARANÎNA DEMÊ

Îro şert û mercên ragihandin û rojnamegeriyê pir hêsan bûne û ji bo vê jî rojnameger bi riya teknolojiyê dikarin xwe bigihînin rûdan û mijarên ku li ser dixebitin. Derfetên rojnamegeran gihîştine asteke wisa ku nûçegihan êdi nikarin bibêjin ‘filan kesî ji filan kesî re wiha gotiye’ an jî ‘Li gor salixan filan tişt bi vî şiklî bûye’. Çimkî rojnameger dikarin di demeke kurt de xwe bigihînin bûyer an kesên ku bûne mijara nûçeyê da ku bibêjin ‘ev tişt bi vî şiklî bû’ an ‘bûyer wiha qewimî’

Heke em bala xwe bidinê di navbera her du gotinan de cudahiyeke mezin heye û tesîra her du gotinan jî li ser me ne haman e. Yanê heke rojnamegerê bibêje ‘Li Amedê qeza bûye’ wê çaxê em ê bifikirin ku haya rojnameger ji qezayê tune ye lê ji yekî din bihistiye û me agahdar dike.

Lê heke rojnamegerê din bibêje û binivîse ‘Li Amedê qeza bû’ wê çaxê mirov dizane ku ev rojnameger şahidê vê qazayê ye û ji yekî din nebihistiye û em ê jî jê zedetir bawer bin. Di mînakên jorîn de xuya ye ku tesîra her du gotinan ne yek e û hevoka ku tê de dema boriya têdeyî hatiye bikaranîn zedetir tesîrê li ser xwendevanan dike.

Ji ber vê destûrê di nûçeyan de bêtir dema boriya têdeyî tê bikaranîn. Lê ji bo bekraunda nûçeyê em dikarin dema boriya çîrokî bikarbînin. Di zimanên nûçeyan de ev rêgez ne bi tenê ji bo Kurdî di Îngîlîzî, Fransî û Tirkî de jî hatiye qebûl kirin.

##### 3.1.1. Di Nûçeyên Tirkî de Dem

Di nûçeyên Tirkî de dema boriya têdeyî tê bikaranîn. Lê heke derbarê mijarê de bekraund bê nivîsîn wê çaxê dema boriya çîrokî tê bikaranîn.

Em li ser hevoka jêrîn meseleyê dikarin wiha zelal bikin;

“Suudi Arabistan öncülüğündeki koalisyon güçlerinin, Yemen'in kuzeyindeki Sa'da ilinde Husilerin kontrolündeki yerlere hava saldırısı düzenlediği bildirildi”

Di hevokê de bi kurtasî dibêje hêzên kolalîsyonê avêt ser Hûsiyan.

‘Bildirmek’ lêker e û “dî” ya ku hatiya dawiya ‘bildirme’yê dema boriya têdeyî ye.

Ji ber ku nûçe behsa bûyereke rojevê ya nû yanê behsa êrîşa li ser hûsiyan dike ‘di’(di’li geçmîş zaman)ya dema boriya têdeyî hatiye bikaranîn.

Niha em dewam bikin û hevoka dûyemin analîz bikin.

“Suudi Arabistan basınında çıkan haberlerde, Husiler tarafından atılan havan toplarının kentteki evlere ve hastanelere düştüğü, olayda ölü ve yaralı olmadığı ileri sürülmüştü.”

Di vê hevokê de jî bi kurtasî dibêjê Hûsiyan beriya vê bûyerê bi topan êrîş kiribûn, top li mal û nexweşxaneyan ketibûn lê di bûyerê de tu tişt tu kesî nehatibû.

Yanê behsa serancama şerê ku dewam dike tê kirin û bekraunda bûyerê di nûçeyê de dide.

“Sürülmek” lêker e û ‘müş’(miş’li geçmîş zaman) a ku hatiya dawiya ‘sürülme’yê jî dema boriya çîrokî ye.

### **3.1.2. Di Nûçeyên Îngîlîzî de Dem**

Nûçegihanê AA’yê Canberk Yükselê ku di beşa Îngîlîzî de dixebite derbarê nûçeyên Îngîlîzî de ev agahî dan min.

Canberk Yüksel dibêje ku heman rêbaz ji bo nûçeyên Îngîlîzî jî tê bikaranîn û ‘past perfect’ wezîfeya ‘dî’li geçmîş zaman’ yanê ‘dema boriya têdeyî’ dike.

“Al-Shabaab militants on Wednesday shot dead the deputy commissioner of Wadajir, a district in the capital Mogadishu, and his driver.

Tirkî: “Somali başkenti Mogadişu’nun Wadajir ilçesi Emniyet Müdür Yardımcısı ve şoförü çarşamba günü El-Şebab militanlarınca öldürüldü.”

Bi kurtasî Kurdiya vê hevokê “Şofor û alîkarê Midûrê Ewlekariya Wadajîra navçeya paytext Mogadîşaya Somaliyê roja çarşemê ji aliyê milîtanên El-Şebab ve hatin kuştin.”

Ji ber ku bûyer nû qewimiye di nûçeyê de dema boriya têdeyî hatiye bikaranîn. ‘Shoot dead’ lêker e û ‘shot’ jî ‘Past Tense’ ya ku wezîfeya dema boriya têdeyî dike ye.



Di dawiyê de Yüksel dibêjê di nûçeyên îngilîzî de ‘Past Tense’ û ‘Past Perfect Tense’ dema boriya têdeyî û dema boriya çîrokî jî hev vediqetîne û bi vî şiklî tê bikaranîn.<sup>64</sup>

### 3.1.3. Di Nûçeyên Frensî de Bikaranîna Demê

Fatma Şeyma Tahana nûçegihana beşa Frensî ya AAYê jî derbarê nûçeyên Frensî de roportajek da min û got ku di nûçeyên Frensî de jî dema boriya têdeyî tê bikaranîn.

Tahanê ev mînak dan;

Jeudi 7 mai, la cour d’appel de Paris a validé l’essentiel de la procédure ayant mené à la mise en examen de l’ancien chef de l’Etat, à l’été 2014, pour corruption active, trafic d’influence actif et recel de violation du secret professionnel.

Di hevoka jorîn de bi kurtasî dibêje 7mîn Dadgeha Herêmî ya Parisê kiryarên derbarê cezayê serokkomar de a ku di sala 2014an de bûbû sedema girtina wî pesend kir.

‘Valider’ lêkera hevokê ye û tê wateya ‘onamak’ a Tirkî yanê pesendkirin an jî pejirandina Kurdî yê. ‘a validé’ jî ‘di’li geçmişa Tirkî yanê ‘dema boriya têdeyî’ ya Kurdî ye.

Di berdewamiya nûçeyê de;

Aussi Nicolas Sarkozy avait-il, dès sa garde à vue, contesté « formellement la légalité des interceptions qui ne sont ni plus ni moins qu’un scandale » et donc refusé de répondre aux questions sur elles.

Tirkî: Nicolas Sarkozy, gözaltına alındığında, gözaltının yasallığını yadsımıştı, bunun “adeta bir skandal olduğunu” belirterek soruları cevaplamayı reddetmişti.

Kurdî: Gava ku Nicolas Sarkozy hatibû binçavkirin biryara dadgehê qebûl nekiribû û gotibû ku ‘Ev biryar skandaleke’ û pirsên ku hatibûn pirsîn jî red kiribûn.

Contester (yadsımak, qebûlnekirin): lêker

avait contesté, (yadsımış, qebûl nekiribû): ‘miş’li geçmiş zaman’a Tirkî, dema boriya çîrokî ya Kurdî.

---

<sup>64</sup> Canberk Yüksel, -Nûçegihanê Ajansa Anadoluyê ya beşa Îngilîzî, Hevditîna li ser “di nûçeyên Îngilîzî de bikaranîna deme”, Ankara, 6ê gulana 2015an.

refuser: reddetmek, redkirin

avait refusé (reddetmişti, red kiribû): ‘miş’li geçmiş zaman’a Tirkî, dema boriya çîrokî ya Kurdî.

Di hevoka din de jî wek mînak di hevoka jorîn de ku gava bekraunda nûçêye devam dike dema boriya çîrokî hatiye bikaranîn.

Fransî: Il *avait* à l’époque reçu le soutien d’un certain nombre de juristes et d’avocats contestant également leur légalité, notamment celui de Pierre-Olivier Sur, le bâtonnier du barreau de Paris.

Tirkî: Sarkozy o dönemde başta Paris Barosu Başkanı Pierre-Olivier Sur olmak üzere gözaltının yasallığını sorgulayan bazı hukukçu ve avukat tarafından desteklenmişti.

Kurdî: Di vê demê de Serokê Baroya Parisê Pîerre- Olîvier Sûr di serî de hin hiqûqnas û parêzeran piştgirî dabû Sarkozy.

recevoir le soutien (desteklenmek, piştgirî dayîn): Lêker-Fîil’a Tirkî

avait reçu le soutien (desteklenmişti, piştgirî dabûn, hatûbû dayîn): ‘miş’li geçmiş zaman’a Tirkî ‘dema boriya çîrokî ya Kurdî.

Rojnameger Tahan di berdewamiya hevpeyvînê de bi vê mînakê bal kişand ser dema boriya têdeyî û dema boriya çîrokî.

Fransî: Suite à la décision du Comité turc d'organisation du 1er mai de permettre les célébrations à la place Taksim à Istanbul, de grandes mesures de sécurité ont été prises dans plusieurs quartiers.

Tirkî: 1 Mayıs Tertip Komitesi'nin İstanbul'un Taksim meydanında kutlama yapma kararından sonra birçok mahallede geniş güvenlik önlemleri alındı.

Kurdî: Piştî biryara Komîteya Demezrandina 1ê Gulanê ya kû wê li meydana Taksîmê cejna 1ê Gulanê pîroz bike li gelek taxan tevdîrên ewlehiyê hat hildan.

Prendre (almak, hildan): Lêker, fîil a Tirkî

ont été prises (alindi, tevdîr hat hildan): Dema boriya têdeyî ya Kurdî, di’li geçmiş zaman a Tirkî.

Di berdevamiya nûçeyê de behsa begraunta bûyêrê tê kirin û dema boriya çîrokî tê bikaranîn.

Fransî: Au 1er mai 1977, lorsque 500 000 personnes *s'étaient rassemblées* sur la place Taksim pour célébrer la journée, des hommes armés non identifiés *avaient tiré* sur la foule pacifique.

Tirkî: 1 Mayıs 1977'de İşçi Bayramı'nı kutlamak için Taksim Meydanı'nda toplanan 500 bin kişiye kimliği belirlenemeyen kişilerce ateş açılmıştı.

Kurdî: Di 1ê Gulana 1977an de ji bo pîrozkirina cejna karkaran 500 hezar kes li Meydana Taksîmê kom bûbûn, lê kesên nasmanenediyar gule barandibun ser çalakvanan.

se rassembler (toplanmak, kombûn) : Lêker- fiil

s'étaient rassemblées (kom bibûn, civiya bûn, taplanmîştî): Dema boriya çîrokî ya Kurdî û 'miş'li geçmiş zaman'a Tirkî.

tirer (gule barandin, agir barandin- ateş etmek): Lêker- fiil

avaient tiré (Gule barandibû, agir barandibû-ateş etmîştî): Dema boriya çîrokî ya Kurdî, 'mişli geçmiş zaman'a Tirkî.<sup>65</sup>

### **3.1.4. Di Nûçeyên Kurdî de Bikaranîna Demê û Hin Xeletî**

#### **DAIŞ Wiha Behsa Aloziyên Başûrê Kurdistanê Dike!**

HEWLÊR (RÛDAW) – Rêxistina DAIŞê kêfxweşiya xwe li hember alozî û xwepêşandanên Başûrê Kurdistanê nîşan daye û şewitandina navend û avahiyên PDKê wek “serkeftina li hember peyayên cihûyan” nirxandiye!

Ev çend roj in li Başûrê Kurdistanê bi taybet li parêzgeha Silêmanî û devera Germiyanê li hember taloqkirina mûçeyan xwepêşandan û çalakiyên nerazibûnê tên kirin.

Lê ev du-sê roj in xwepêşandan û çalakiyên han aloz bûne û vegeerîne şer û pevçûnan û heta niha çend kesan di wan bûyeran de jiyana xwe ji dest daye û li hinek deveran jî avahiyên PDKê hatine şewitandin.

---

<sup>65</sup> Tahan, Şeyma, -Nûçegihana Ajansa Anadoluyê ya beşa Frensî, Hevdişîna li ser di “Nûçeyên Frensî de Bikaranînaemê” Ankara, 7ê gulana 2015an.

Rêxistina DAIŞê jî ev rewş wek firsendekî bikar aniye û li ser rûpel û malperên xwe yên civakî behsa bûyerên Başûr kiriye.

DAIŞê li ser rûpelên xwe yên Kurdî qaşo pîrozbahî li wan kesan kiriye ku êrişî avahiyên PDKê dikin û kêfxweşiya xwe li hember wan bûyeran nîşan daye.

DAIŞê her wiha şewitandina avahî û navendên PDKê li hinek bajar û deverên Başûrê Kurdistanê, wek serkeftina “mucahidan li hember kafir û peyayên cihûyan” nirxandiye û xwepêşander gij kiriye ku zêdetir êriş bikin!

Çekdarekî Kurd ê DAIŞê jî li ser rûpela xwe ya facebookê gotiye: “Li wilayeta Kurdistanê, mucahidên me li Silêmanî û Pişderê avahiyên Barzaniyên sehyûnîst şewitandin!”

Li aliyekî din, welatîyên Başûrê Kurdistanê, wan peyamên DAIŞê wek şerê derûnî û şêlûkirina daxwaziyên rewa yên gel dibînin û dibêjin, li wan deverên ku xwepêşandan lê tê kirin, gellek Pêşmerge di şerê DAIŞê de şehîd û birîndar bûne.<sup>66</sup>

**Analîz:** Dema em bala xwe bidin vê nûçeyê em ê bibînin ku di seranserê metnê de bi lêkerên wekî “gotiye, nirxandiye, kiriye” dema boriya çîrokî hatiye bikaranîn. Ji ber vê yekê ev ji bo nûçeyên bi vî rengî xeletî ye. Lazim e di metnên wiha de dema boriya têdeyî bê bikaranîn ku zêdetir tesîrê li temaşevan û xwîneran bike.

### **Îstixbarata Îranê Gefan li Barzanî Dixwe**

Hate gotin ku berpirsekî ji îstixbarata Îranê li Hewlêrê gotiye ku qaşo heke Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî alîkariyê bide partiyên Kurdan ên li Rojhilatê Kurdistanê, dê ew jî şer bibin nav mala Barzanî.

Hate gotin ku berpirsekî ji Îtlaata îstixbarata Îranê ya Koşka Serokkomariyê yê bi navê Salih Silehşor ku bi navê rojnamevanî hatiye Hewlêrê, di axaftinên xwe de ligel devrûbera xwe, gef li Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî, xwariye.

Derbarê vê yekê de Endamê Mekteba Siyasî ya Partiya Komunîst a Kurdistanê (Şûî) Zîrek Kemal ji BasNews re got ku ev kesê bi navê Salih Şilehşor ku endamê Îtlaate bûye û xwe wek rojnamevan nasandiye, hatiye hevdîtina wî û gotiye ku ”Barzanî

---

<sup>66</sup> Rûdaw, DAIŞ wiha behsa aloziyên Başûrê Kurdistanê dike, 11yê Cotmeha 2015an, <http://rudaw.net/kurmanci/Kurdistan/111020151>, (Dema Gihanê: 11.10.2015).

niha alîkarî dide partiyên Kurd yê rojhilat û hêdî hêdî wan ji bo şer dişîne nav axa Îranê. Heger wisa berdewam bike dê Îran şer bibe nav mala wî.”<sup>67</sup>

**Analîz:** Em gava nûçeya jorîn analîz dikin dibînin ku him dema boriya têdeyî û him jî dema boriya çîrokî hatiye bikaranîn. Di bingeha vê nûçeyê de kûlîsek heye û nûçegihan jî ji bo vê agahîyê serî li rayedarê ku bûye çavkaniya kûlîse daye û cih daye gotinên wî û agahî piştrast kiriye. Yanê di destpêka nûçeyê de ewil behsa kûlîsê yanê agahiya ku bihistîye hatiye kirin û paşê cih daye daxuyaniya rayederan. Di vir de ji ber ku agahî ji yekî din bihistîye rojnameger bi hevoka *“Hate gotin ku berpirsekî ji îstixbarata Îranê li Hewlêrê gotiye ku qaşo heke Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî alîkariyê bide partiyên Kurdan ên li Rojhilatê Kurdistanê, dê ew jî şer bibin nav mala Barzanî.”* Dest bi nûçeyê kiriye û lêkera “gotiye” bi kar anîye. Yanê dema boriya çîrokî hatiye bikaranîn.

Di berdewamiya nûçeyê de jî daxuyaniya kesê ku bûye çavkaniya nûçeyê yanî Zîrek Kemal cih girtiye.

*“Derbarê vê yekê de Endamê Mekteba Siyasî ya Partiya Komunîst a Kurdistanê (Şûî) Zîrek Kemal ji BasNews re got ku ew kesê bi navê Salih Şileşor ku endamê Îtlaatê bûye û xwe wek rojnamevan nasandîye, hatiye hevdîtina wî û gotiye ku ”Barzanî niha alîkarî dide partiyên Kurd yê rojhilat û hêdî hêdî wan ji bo şer dişîne nav axa Îranê. Heger wisa berdewam bike dê Îran şer bibe nav mala wî.”*

Di vir de jî em bala xwe bidin lêkera “got”ê ku bi dema boriya têdeyî hatiye bikaranîn. Yanê bi kurtasî nûçe wek tiştêkî ku ji yekî din hatiye bihistîn bi dema boriya çîrokî û agahiya ku bi xwe bihistîye jî bi dema boriya têdeyî hatiye avakirin. Di nûçeyên wiha de mirov dikare bi vî şiklî binivîse. Lê danîna nûçeya bi vî şiklî him zihmet e û him jî dibe ku zirarê bide tesîra nûçeyê.

Lê heke nûçeyê bi kirdeyê dest pê bikira û dema boriya têdeyî bihata bikaranîn dê çêtir bûbûya.

---

<sup>67</sup> BasNews, Îstixbarata Îranê gefan li Barzanî dixwe, 18yê Tîrmeha 2015an, <http://www.basnews.com/kr/news/2015/07/18/istixbarata-irane-gefan-li-barzani-dixwe/>, (Dema Gihanê: 18.07.2015).

*Endamê Mekteba Siyasî ya Partiya Komunîst a Kurdistanê Zîrek Kemal anî ziman ku berpîrsê îstixbarata Îranê Salih Silehşor, hat cem wî û xwe wekî rojnameger da nasandin û wiha xeber da, “Barzanî niha alîkariyê dide partiyên Kurdan ên li Rojhilatê û hêdî hêdî wan ji bo şer dişîne nava axa Îranê. Heger wisa dewam bike, Îranê jî şer bibe nava mala wî.”*

*Kemal, derbarê bûyerê de agahî dan BasNewsê û got ku berpîrsê Îtlaata îstixbarata Îranê ya Koşka Serokkomariyê li Hewlêrê hat ba wî û di axaftinên xwe de gef li Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî xwar.*

Minak:

### **Dişa Talebanî: Ez Ditirsim Wezaretê Pêşmerge Bikeve Destê Tirkîyeyê!**

Xûşka hevjîna Mam Celal (dişa Talebanî) û berpîrsa pêwendiyên YNKê Şanaz Îbrahîm Ehmed, li dijî hatina hêzên Tirk bo Başûrê Kurdistanê nerazîbûn **nîşan daye** û **gotiye**: “Ez ditirsim rojekê ji xewê rabim bibînim Wezaretê Pêşmerge ketiye destê Tirkîyê!...”

Dişa Talebanî di nivîsekê de nerazîbûna xwe ya li dijî hebûn û hatina hêzên Tirk bo Başûrê Kurdistanê denîşan daye û tiştên sosret gotine.

Wê rayedara YNKê wiha **nivîsiye**: “Ez ditirsim rojekê ji xewê rabim bibînim Kurdistan bûye Mîrnişînek ku serokatiya wê heta hetayî hatiye qorixkirin, Serokê Parlamentoya wê yekê Qeter e. Kabîneya hikûmeta wê jî ji 6 wezaretan pêk tê: Wezaretê Mafên Mirov di destê Erebianê de ye. Wezaretê Dadê di destê DAIŞê de ye. Wezaretê Tûrîzmê di destê mîran de ye, Wezaretê Samanên Sirûştî di destê PDKê de ye, Wezaretê Pêşmerge di destê Tirkîyê de ye û Wezaretê Şehîdan jî di destê berpîrsên berê yê rêjîma Beisî ya Iraqê de ye...”

Xûşka Hêro Îbrahîm Ehmed, rexneyên tûj li PDKê **girtine** û **gotiye**, kirîz û aloziya ku niha li Kurdistanê heye hemû ji ber siyaseta PDKê ya “bila her tişt ji bo min be” ye. Helbet kêmasiyên YNKê jî hene, çimkî YNKê xemsarî kiriye û piştî nexweşketina Mam Celal, rewş wiha lê hatiye...

Dişa Talebanî bang li YNKê **kiriye** û **gotiye**, beriya ku Kurdistan tijî “cendirme û deve” bibe, divê YNK bilez dakeve meydanê û pêşiya nexşeya “neyarên gelê Kurd” bigire...<sup>68</sup>

**Analîz:** Di mînaka jorîn de nûçe li ser nivîsekê hatiye danîn. Lê em dibînin ku di lêkerên wek “**nîşan daye**”, “**nivîsiye**”, “**girtine**”, “**kiriye**”, “**gotiye**” de dema boriya çîrokî hatiye bikaranîn. Ji ber vê çendê jî gava ku nûçe tê xwendin mirov dibêje ku ev nivîs ji aliyê yekî din ve hatiye xwendin û haya nûçegihan ji vê nivîsê tune ye. Heke dema boriya têdeyî bihata bikaranîn wê çaxê me yê bigota nivîs ji aliyê rojnameger ve hatiye xwendin û paşê hatiye nivîsandin.

### **Derhanîna Otombîlan ji bo Herêma Kurdistanê Kêm Bûye**

Zaxo (Rûdaw) – Di sala 2016an de hawirdekirina otomobila bi deriyê sînorî yê Îbrahîm Xelîl re ku dikeve navbera Bakur û Başûrê Kurdistanê de kêm bûye. Li gorî daneyên berpirsên deriyê sînorî yê Îbrahîm Xelîl, di sala 2016an de derhanîna otomobîlan %58 kêm bûye.

Ajokarê TIRê Dilawer Hesani ji Rûdawê re got, beriya niha di mehê de 3-4 sefer dikirin lê niha herî zêde 1 an 2 seferan dikin. Vê yekê jî hiştaye ku bihayê otomobîlên destê duduyan zêde bibe.

Firoşkarekî otomobîlên destê duduyan jî wiha dibêje: “Beriya niha me destpêka meha çileyê otomobîl hawirde dikirin. Lê niha jiber kirîza darayî bazar lawaz bûye û lewma me otomobîlên nû hawirde nekirine.”

Bi deriyê Îbrahîm Xelîl re di sala 2015ê 38 hezar otomobîl û di sala 2016an de jî 17 hezar û 700 otomobîl derbasî Herêma Kurdistanê bûne.<sup>69</sup>

**Analîz:** Di nûçeya jorîn de berpirsên deriyê sînor ê Îbrahîm Xelîl, çavkaniyên daneyan nîşandane. Lê di berdewamiya nûçeyê de daxuyaniyên ajokarê TIR’ê û firoşkerê otomobîlê di nûçeyê de cih girtine. Di nûçeyên wiha de lazime ku dane ji sazîyên fermi an jî nûnerên sektore bê girtin û paşê jî cih bidin ajokaran da ku nûçe bi

<sup>68</sup> Rûdaw, Dişa Talebanî: Ez ditirsim Wezareta Pêşmerge bikeve destê Tirkîyê!, 15yê Qanûna 2015an, <http://rudaw.net/kurmanci/Kurdistan/151220154>, (Dema Gihanê: 15.12.2015).

<sup>69</sup> Rûdaw, Derhanîna otomobîlan ji bo Herêma Kurdistanê kêm bûye, 1ê Rêbendana 2016an, <http://rudaw.net/kurmanci/business/04012017>, (Dema Gihanê: 06.01.2017).

agahiyan xurt bibe. Ji bilî wê di nûçeyê de dema boriya çîrokî jî hatiye bikaranîn û ji ber van sedaman di berhevkerin û nivîsandina nûçeyê de hin kêmasî çêbûne.

### **3.2. RÊZİKÊN NIVÎSANDINA NÛÇEYAN**

Nûçe li ser hin teknîkan tîn danîn. Yanê ji bo ragihandin û nivîsandina agahiyan lazim e ku bi şikl û awayekî diyar nûçe bîn amedekirin. Îro di medyaya modern û pêşveçûyî de bi piranî tîknîkên Pîramîta Vajî, Pîramîta Rast û Çargoşe cih girtine û rojnameger jî li gor wan pîvanan dest bi nivîsandina nûçeyê dikin.

#### **3.2.1. Teknîka Pîramîta Vajî**

Rêbaza Pîramîta Vajî di nav teknîkên nivîsandina nûçeyan de teknîka herî kevn e û îro jî herî zêde ev teknîk di nûçeyan de tê bikaranîn.

Li gor zanyaran, Teknîka Pîramîta Vajî di sala 1850an de li DYAyê ketiye rewacê û ji bo ku rojnameger bi telgrafê nûçeyên xwe ji navenda saziyên çapemeniyê re bişînin ev teknîk ceribandine.

Piştî şerê navxweyî yê li DYAyê sendîkayên çapemeniyê û ajansan jî ev rêgez qebûl kirine û bi vî awayî Teknîka Pîramîta Vajî ji aliyê saziyên çapemeniyê û rojnamegeran ve hatiye pejirandin û belavî welatên din bûye. Di vê demê de rojmaneyên herêmî yên Ewropayê jî Teknîka Pîramîta Vajî di nûçeyên xwe de bikar anîne û li Ewropayê jî ev rêgez hatiye qebûlkerin.<sup>70</sup>

Li gor vê teknîkê mijara herî balkêş di serê nûçeyê de tê nivîsîn û li gor nirxa nûçeyê hûrgiliyên din di naverokê de cih digirin. Li gor pîramîta vajî, di destpêka nûçeyê de xala herî balkêş bi kurtasî tê weşandin û di hevokên din de jî biberfirehî li ser mijarê tê sekinîn.

Ev cûre nûçe ji aliyê xwendevanan ve bi hêsanî tê xwendin û mijara ku herî zêde tê mereqkirin di destpêkê de tê dayîn. Loma kesên ku nûçeyê dixwînin di serî de agahdar dibin ku nûçe behsa çi dike. Teknîka Pîramîta Vajî ne bi tenê ji bo xwîneran ji bo nûçegihanên jî hêsan e û nûçegihan bi zimanekî zelal dikarin nûçeyê binivîsin.<sup>71</sup>

---

<sup>70</sup> Tokgöz, **b.n.b.**, r. 301.

<sup>71</sup> Milli Eğitim Bakanlığı, MEGEP (Meslek Eğitim ve Öğretim Sisteminin Güçlendirilmesi Projesi) Gazetecilik Alanı Haber Yazma Teknikleri, 2007, [http://hbogm.meb.gov.tr/modulerprogramlar/kursprogramlari/gazetecilik/moduller/haber\\_yazma\\_teknikleri.pdf](http://hbogm.meb.gov.tr/modulerprogramlar/kursprogramlari/gazetecilik/moduller/haber_yazma_teknikleri.pdf), (Dema Gihanê: 17.01.2016), r. 7.



WASHINGTON (AA) - Wezaretê Karên Derva ya DYAyê daxuyand ku Tirkiye, PYDyê wekî terorîst dibîne, lê ew bi xwe wiha nafikirin.

Di civîna çapemeniyê ya rojane de bi Berdevkê Wezaretê Karên Derva John Kirby dan bibîrxistin ku Serokomar Recep Tayyip Erdoğan di vegera xwe ya bo welat de di firokeyê de daxûyanî da rojnamegeran û pêwendiya DYAyê ya bi PYDyê re qesd kir û wiha got, "Ma ez im hevkarê te, an terorîstên li Kobanê ne?"

Kirby diyar kir ku Tirkiye endamê NATOyê ye û di operasyonên dijî DAIŞê de hevkarê girîng e û wiha xeber da, "Ez mijar ji bo Tirkan ne bitenê meseleyeke teorîk e. Rasterast li ser sînorê wan diqewime. Bi milyonan penabera rûbirû dimînin. Ji ber operasyonên Rûsya û rejîma Esed dibe ku bêtir penaber were."

Kirby diyar kir ku ji ber van sedeman ew, zexta li ser Tirkiyeyê fêm dîkin û wiha pê de çû, "Emê ji ber endîşeya wan a der heqê PYDyê de, bi wan re bixebitin. Ev tiştêkî nû nîne. Emê bi wan re xeberdin û der heqê mijarê de gotûbêj bikin."

Kirby bal kişand ser gotinên Erdoğan û wiha got, "Tiştê ku divê em li vir hîlbijêrin ew e ku wekî endamên hevpeymanê divê em hewla xwe ya dijî DAIŞê zêde bikin û li Iraq û Sûriyeyê rêxistinê bi temamî ji holê rakin."

Herwisa Kirby der heqê pêwendiyên bi Tirkiyeyê re wiha bal kişand, "Tu tişt nikare têkiliya me ya nêzîkî hevdu ya bi Tirkiyeyê re biguherîne."

Kirby der heqê PYDyê de jî wiha got, "Em PYDyê wekî rêxistineke terorê nabînin. Lê helbet emê bi Tirkiyeyê re axaftina xwe dewam bikin. Tirkiye hevkar û dost e."

### **Çekên ku Didin PYDyê Tê Tirkiyeyê**

Herwisa ji Kirby îdiayên ku çekên ji PYDyê re tên şandin, derbasî Tirkiyeyê dibin jî hat pirsîn.

Kirby destnîşan kir ku ew xeberên der heqê vê mijarê de dişopînin û wiha xeber da, "Me delîlek nedît ku van îdiayan piştrast bike. Bi tenê ji şervanên Kurdan re muhimat hat dayîn, ne çek. Lêbelê em vê mijarê pir cidî dişopînin. Heger em delîlekî ku van îdiayan piştrast dike bibînin, emê gavên hewce bavêjin." Bi destpêkirina Bernameya Aştiyê li Efxanistanê, bi hezaran endamê Talibanê teslîm bûn. Di çarçoveya Bernameya

Aştîyê ku ji aliyê Konseya Bilind ya Aştîyê ve tê birêvebirin de, çekdarên ku çekê datînin û teslîm dibin îmkana piştewaniya maddî û kar û xebatê ji wan re tê dabînkirin.<sup>72</sup>

### 3.2.2. Teknîka Pîramîta Rast

Teknîka Pîramîta Rast, bereksê teknîka pîramîta vajî bi hûrgiliyan destpêdike û di dawiya nûçeyê de xala herî girîng û balkêş cih digre. Di wan nûçeyan de pîrsgirêka demê tune ye û nûçegihan dikare di demeke dirêj de nûçeyê biweşîne. Yanê hin nûçe hene ku divê rojnameger zûtir biweşîne ku bi derengiyê nekevin. Lê di vê teknîkê de tişteki wisa tune ye û nûçe dikare di demeke dirêj de bê nivîsîn û weşandin.

Di vê teknîkê de nûçegihan dikare bi zimanê çîrokî nûçeyê binivîse. Di teknîka vajî de dema boriya têdeyî tê bikaranîn lê di teknîka pîramîta rast de nûçegihan dikare bi çîrokiya dema niha binivîse û li gor hevok û naverokê demên din jî bikarbîne. Divê em vê jî bibêjin ev cûre nûçe bi taybetî di nûçeyên kovaran û mijarên rengîn ên wekî magazînê de tê bikaranîn.<sup>73</sup>

Minak;

### Cilên Kurdî Êdî dê bi Govendê Bijîn

Li Kurdistanê cil û bergên geleri ber bi windakirinê ye. Navenda Çandê ya Cegerxwîn ji bo çanda cil û bergên Kurdî pêş bixe, dê bi govendan cil û bergên geleri bidin pêşandan.

AMED- Yek ji çanda Kurdan ku bûye wekî nasnameyê cil û bergên neteweyî ne. Di çanda Kurdan de bi qasî ziman, cil û bergên neteweyî û herêmî jî balê dikişînin ser xwe. Di aliyê cil û bergan de her herêmek Kurdistanê xwedî taybetmendî û çîrokek e. Bajarê Amedê jî di aliyê cil û bergan de xwedî taybetmendiyek xweser e. Amed bi qasî warê xwe yê dîrokî bi cil û bergên xwe jî xweser e. Gelek bîr û bawerî hatin li Amedê bi cih bûn û koçbûn. Her civak û baweriyekê şopek li pey xwe hiştiye. Ji ber vî aliyê Amedê yê dîrokî çanda cil û bergan ya Amedê jî pir dewlemend û rengîn e. Lê di salên dawî de piştî hêzên kapîtalîst tekstîla cil û bergan pêş xistin, cil û bergên herêmî jî yek bi yek tune bû û şopa wan winda dibe.

<sup>72</sup> Anadolu Ajansı, Daxuyaniya Wezaretê Karên Derva ya DYAyê, 9ê Sibata 2016an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Yayin>, (Dema Gihanê: 09.02.2016).

<sup>73</sup> Milli Eğitim Bakanlığı, **b.n.b.**, r. 9.

Yek ji miras û çanda ku gelan li Amedê hiştiye cil û bergên gelerî yên herêmê ne. Heta niha cihek ku cil û bergên gelerî yên herêmê biparêze nehatiye avakirin. Cil û bergên ku li herêma Amedê dihatin lixwekirin bi demê re ber bi windabûnê ve çûn. Yek ji cihên ku cilên gelerî yên herêmê berhev dike, navendên çandê ne. Komên govendan yên navendên çandê, cilên herêmî li xwe dikin. Yek ji van navendan Navenda Çandê ya Cegerxwîne. Koma Govendê ya Navenda Çandê ya Cegerxwîn di dema liyîstina listikan de cilên herêmî yên Amedê li xwe dikin. Her çend Navenda Çandê ya Cegerxwîn hewildaye ku cil û bergên gelerî yên Amedê kom bike jî, lê nekariye hemû parçeyên çandên li Amedê hatine lixwekirin kom bike. Ji ber ku gelek cûreyên cil û bergên herêma Amedê winda bûne, niha Navenda Çandê ya Cegerxwîn tenê cûreyek ji cilên herêmî yên Amedê di listikên govendê de li xwe dikin.

Cil û bergên Amedê ji dehan reng û perçeyan pêk tên. Cilê ku niha hatiye parastin ji van perçeyan pêk tê:

**Cilên Jinan:** Derpî, desmala piştê, kitan (5 metreya û di bin kofiyê de tê li xwe kirin), kofî (heftreng e û bi destan tê çêkirin. Taybetmendiya xwe jî ji heftrengê asîman digre) qotik (piranî bi zivistanê tê li xwe kirin), kiras û sol.

**Cilên Mêran:** Gumlek (heftreng e û ji qumaşê herîr tê çêkirin), êlek (di heman demê de êlekê 40 bijkoş jî tê li xwe kirin), şal (delingên şal re dibêjin siwarî, ji bo bi rihetî li hespan siwar bibin fireh tê hêlan), desmala piştê (jêre dibêjin kuşaxa eceman bi dest tê çêkirin), kum (ji kulav û desmalê pêktê), nivişt û himail (ji ber di şeran de bîn parastin niviştan bi mil û stuyê xwe ve dikin), demjimêra bi zincî (hinek diavêjin stuyê xwe û hinek jî bi aliyekê xwe ve didaliqînin) û sol.

Mamostayê Koma Govendê ya Navenda Çanda Cegerxwîn Îsmâil Altog têkildarî cilên Kurdî diyar kir ku cil û bergên jin û zilaman bi neqş, fesal û modela xwe hev temam dikin. Altog, da zanîn ku kofiya heftreng û gomlekê heftreng hevdû temam dikin û cilên jinan pir bi gul û rengînin. Altog, wiha axivî: "Ev jî tê wateya ku jin taybetmendiya xwe ji xwezayê digre. Em nikarin jin û xwezayê ji hev cuda bikin. Her çend jin hatibe bindest kirin jî hîn nîşaneyên xwezayê bi xwere hildigrin." (Dîha) <sup>74</sup>

<sup>74</sup> Hawarnet, Cilên Kurdî êdî de bi govendê bijîn, 14yê Tîrmeha 2015an, <http://candname.hawarnet.org/2015/09/cilen-Kurdi-edi-de-bi-govende-bijin.html>, (Dema Gihanê: 19.02.2016).

### 3.2.3. Teknîka Çarkoşe

Piştî Teknîka Pîramîta Vajî, rêgeza ku herî zêde tê bikaranîn Teknîka Çargoşeyê ye. Ev rêgez ji bo nûçeyên analîzî an jî nûçeyên ku têde şîrove hene hatiye bikaranîn û derketiye pêş. Li gor vê teknîkê hemû hevokên nûçeyê li gor nirxa nûçeyê di heman astê de ne, nûçegihan hemû agahî û belgeyan dinirxîne û ji bo peyama sereke ya nûçeyê van yekûyek şîrove dike û di nûçeyê de perçe perçe agahî û belgeyan parvedike û diweşîne. Di wan nûçeyan de divê xwendevan nûçeyê ji serî heta bini bixwîne û heta ku bi temamî nûçeyê nexwîne nayê fehmkirin ku armanc û mijara nûçeyê çi ye.<sup>75</sup>

Minak;

#### **Baskên Hêro Talabanî û Kosret Resûl bi hev ketin**

##### **Şerê Nav YNKê Geş Dibe**

Li RHKê, di demeke ku li dij qeyrana siyasî û aborî hewleke mezin a bergiriyê hatiye destpêkirin, rikberiya di navbera Cîgirê Sekreterê Giştî yê YNKê Kosret Resûl û Hevsera damezirînerê YNKê Celal Talabanî û Endama Polîtburoyê Hêro Talabanî de aloztir dibe.

Ambargodanîna li ser medyaya YNKê û di derbarê babetê de qedexekirina axaftina rayedaran nîşan dide ku pirsgirêkê ve carê aloztir bûye.

Piştî ku Kosret Resûl ragihand ku ‘wê Polîtburoya YNKê bêyî Hêro Talabanî bicive’ tafilê ji baskê Hêro Talabanî peyamên tûnd hatin dayîn.

Piştî van geşedanên, di şîroveyên siyasî de nirxandina ‘Ji nû ve lihevsoorbûna herdu baskan, dikare YNKê dabeş bike û her wiha guman tê kirin ku egerî heye ev alozî bandoreke neyênî li qeyrana siyasî ya RHKê jî bike.

Di vê kêliya ku rojeva navxweyî aloziya nav YNKê ye, daxuyaniya Fermandarê Pasdaranê Îranê Mihemmed Elî Ceferî ya ‘Em ê nehêlin ku Iraq û Sûriye dabeş bibe’ bû sedema şîroveyên wek ‘Piştî DYA û welatên rojava ambargoya aborî rakirin, wê Îran di siyaseta dijeKurd de ji berê bêtir pêgir be’ Li gel van geşedanên neyênî jî, çavliê ye ku Serokê RHKê Mesûd Barzanî ku li Hewlêrê mesaiyeke çalak a dîplomasiyê dimeşîne, ji

---

<sup>75</sup> Tokgöz, **b.n.b.**, r. 303.

bo yekîtiya mala Kurd, bi hemû nûnerên partiyên siyasî re bicive û daxwaza hewldana yekîtiyê ji wan bike.

### **Pandora ya YNKê Vebû**

Di demeke ku ji bo lêgerîna çareseriya qeyrana siyasî YNKê bi PDKê re dest bi civînên ku erênî dimeşyan kiribû û nîqaşên li ser beşdariya Teverga Goran a vê pêvajoyê dihatin kirin de, jinûve lihevsoorbûna her dû baskên ku ji alî Cîgirê Sekreterê Giştî yê YNKê û Cîgirê Serokê Rêveberiya Herêma Kurdistanê (RHK) Kosret Resûl û Hevsera Celal Talabanî û Endama Polîtburoya YNKê Hêro (Îbrahim Ehmed) Talabanî ve têne temsîlkirin, herçend wek 'YNK belav dibe' bê şîrovekirin jî, çavdêrên siyasî yên ku YNKê ji nêz ve dişopînin diyar dikin ku ev alozî ne surprîz e û di nav YNKê de tilîyên baskên rikber her li tetikê bûye.

Di 2009'an de piştî ku navê hin rayedarên YNKê bi gendeliya skandala 3 milyar dolarî re hate bilêvkirin, Cîgirê Sekreterê Giştî Newşîrwan Mistefa û hin rayedarên payebilind ên YNKê jê veqetiyên û Teverga Goran damezirandin.

Di heman demê de piştî ku Serokkomarê Iraqê û Sekreterê Giştî yê YNKê Celal Talabanî ji ber giranbûna nexweşiya xwe dev ji siyaseta çalak berda, di YNKê de aloziyeke navxweyî rû da, Hêro Talabanî aboriyê û Kosret Resûl jî hêzên leşkerî xist bin kontrola xwe.

Her wiha qada akademî û dîplomasiya YNKê jî kete kontrola Endamê Polîtburoyê yê wê demê û 3. Cîgirê Sekreterê Giştî yê niha Dr. Berhem Salih. Ji endamên Polîtburoyê Mele Bextiyar ku zavayê malbata Talabaniyane û niha 2. Sekreterê Giştî yê YNKêye, piştgirî da Hêro Talabanî û Berpîrsê Ragihandinê Azad Cundiyanê jî piştgirî da Kosret Resûl. Li gel hewlên Mele Bextiyar ên hevsengdariya navbera baskan jî, ji ber ku Hêro Talabanî hemû dosyayên aborî û darayî ji beşên din ên YNKê vedişêre û nerazîbûnên ji mêj ve hene, alozî mezintir bû. Piştî ku çend roj berê Dr. Berhem Salih, Kosret Resûl û Hêro Talabanî ji bo çareserkirina pîrsgirêkan li hev civiyan lê ji vê civînê jî encamek derneket Kosret Resûl, bêyî vexwendina Hêro Talabanî, banga kombûna Polîtburoya YNKê kir û piştî vê bangê rageşiya navxweyî aloztir bû. Piştî vê banga Kosret Resûl, rayedarên YNKê yên ku nêzîkî Hêro Talabanî ne, ragihandin banga Kosret Resûl di wan de gumanan der kirî û got: "Hewce nake ku em bersivê jî bidin." Van rayedaran di peyama bertekdanîne de her wiha gotin: "YNK, wê nehêle kesayetek

ku îradeya xwe radestî partiyeke din kirî ye bêyî Hêro Talabanî polîtburoyê kom bike.” Piştî van bertekan, di bersivandayîna pirsên BasNûçe’yê de Parlamentê YNKê Goran Azad ragihand ku her kes ji giraniya barê pirsgirêkên Kurdistanê agahdar e û wê tehamula gelê Kurd nikaribe zêdetir giranî hilgire û wiha got: “Çareseriyeke ku ji xalên hevbeş ên ku her kes dikare xwe tê de bibîne pêwîst e. Tu kes nikare xwe ji qeyrana RHKê azade bike. Divê em hemû berpirsariyên xwe bizanibin.” Ji hêla din Rojnameya Fermî ya YNKê Kurdistanî Nwê ku di bin kontrola Hêro Talabanî de ye, ragihand ku YNKê ‘Peymana Stratejîk’ a ku 10 sal berê bi PDKê re îmze kiribû bi dawî kirî ye û ji bo YNK û PDK bi hev re tevbigerin pêwîstî bi pêkanîna peymanê nû heye.

### **Goran Azad: Cîgirê Sekreterê Giştî Dikare Biryar Bide**

Goran Azad di bersivandina pirsên BasNûçe’yê de diyar kir ku wek Cîgirê Sekreterê Giştî, Kosret Resûl ji bo YNKê ji vê rewşê derxe dikare biryaran bide, lê belê nabe ku YNK bide dû partiyeke din a siyasî û got: “Divê YNK nebe aliyek rikberiyên siyasî û di bin serokatiya Cîgirê Sekreterê Giştî de dikare biryaran bide. Ger ku YNK van babetan nexer rojeva xwe, wê gavê mafê partiyên din heye ku rojevê diyar bikin.”

Endamê Lîste ya Kurd a Parlamena Iraqê Newzad Resûl jî ji BasNûçe’yê re ragihand ku ji ber Kosret Resûl baş dizane ku pirsgirêkên navxweyî yên YNKê mezin in, wê bi baskekî re bicive û piştî vê civînê wê hin mesele aşkere bibin. Newzad Resûl di derbarê naveroka civînê de tu agahî neda lê da zanîn ku wê pirsgirêk baştir bêne dîtin û ji bo çareserkirina pirsgirêkan wê gavên nû bêne avêtin. Li gor agahiyên jêderên Silêmanî, tê gotin ku ew baskê ku wê bi Kosret Resûl re bicive, Berhem Salih û kesên nêzîkî wî ne.

### **Kosret Resûl: YNK Em in û Em Venaqetin**

Piştî banga civîna bêyî Hêro Talabanî û bertekên hatin nîşandan û gotegotên ku wê Kosret Resûl û endamên polîtburoyê yên nêzîkî wî ji YNKê veqetin, Resûl axivî û got: “Ev pirsgirêkên navxweyî ji alî dildarên YNKê ve nayên qebûlkin. Ev ne pirsgirêkên şexsî, pirsgirêkên li ser rêvebirina YNKê ne. Di rêznameya YNKê de şeweya rêvebirin û meşandina xebatê helwestên YNKê aşkere ne. Lê mixabin karûbar li gor rêznameyê nameşin. Ji ber ziyar li YNKê nebe û ji bo xatirê Sekreterê Giştî Birêz Mam Celal Talabanî û xizmên şehîdan, em heta îro bêdeng man. Lêbelê em dibînin hin hevalên me ji vê bêdengiyê çewt têgihîştine, bi texlîtkirina hin partiyên din rola Cîgiriya

Sekreterê Giştî hilgirtine ser xwe.” Di derbarê angaştên veqetandina ji YNKê de jî Resûl destnîşan kir ku ew xwe wek xwediyê YNKê dibînin, ji ber vê yekê jî di ajandaya wan de tiştek wisa tune ye û got: “YNKem in û em venaqetin.” Kosret Resûl di derbarê qeyranên siyasî û aborî de jî diyar kir ku di derbarê qeyranan de nêrîna wan nêrîna YNKê ye, pirsgerêka serokatîyê pirsgerêkeke hem siyasî û hem jî hiqûqî ye û got: “Lê bele nêrîna min a şexsî ew e ku divê RHKê ji pergala serokatîyê derbasî pergala parlamaniyê bibe.”

### **Ata Selawî: YNK Parçe Nabe, lê bi Goran re Dibe Yek**

Endamê Polîtburoya YNKê Ata Selawî di derbarê mijarê de pirsên BasNûçe’yê bersivand û ragihand ku tu pevçûn û alozî di navbera wan de tune ye, ji ber ku YNK partîyek sosyal demokrat e, fikrên cuda di nava xwe de dihewîne û ev dewlemendiya YNKê ye. Ata Selawî diyar kir ku Kosret Resûl û Hero Talabanî jî endamên Polîtburoya YNKê ne û got ku YNK di kongreya xwe a 1992’yan de ji rêxistinek şoreşger vegûheriye partîyek sosyal demokrat û fikrên cuda asayî ne. Selawî got, “em pêvajoyek ne di rê de dijîn. Ji bo ku YNK vê qeyranê derbas bike, pêwîst be wê hemû partî bibin yek. Qeyrana serokatîyê, qeyrana aboriyê, rêvebirinê, yasayî û civakî wê bi vî awayî bên çareserkirin. Me ihtîmala yekbûna YNK û Goranê jî ji Selawî pirskir û Selawî diyar kir ku li ser vê mijarê hevdîtin û xebat didomin. Selawî wiha axivî: “Wê ji hevgirtina YNK û Goranê hêzêke mezin a çareseriyê derbikeve. YNK û Goran jî vê yekê dizanin. Lê ji niha ve ne rast e ku tiştekê bibêjim.”

### **“Goran di Şertên Xwe de Pêgir e”**

Li aliyê din, hat ragihandin ku bi berdewamkirina hevdîtinên di navbera PDK û YNKê de hewlên ji bo Tevgera Goran beşdarî diyalogê bibe encam nedane. Endamê Parlamana Iraqê yê Goran Şîrîn Riza, di derbarê hevdîtinên YNK û Goranê de ji BasNûçe’yê re axivî. Riza diyar kir ku YNK dixwaze Goran û PDKê nêzikî hev bike, lê heta ku şertên wan ên vegera ser postên xwe yên serokparlaman û wezîrên wan bi cih neyên, ew beşdarî civînan nabin. Riza got: “Ji ber vê yekê me pêşniyaza YNKê qebûl nekir. Em ê beşdarî civîna Serokê RHKê Mesûd Barzanî ya ku wê bi hemû aliyan re pêk bîne jî nebin.”

Endamê Polîtburoya YNKê Letîf Şêx Omer jî ji BasNûçe’yê re axivî û got ku di rewşeke ku her kes şertên xwe derdixe pêş de, vegera diyalogê ne pêkan e û divê PDK û

Goran, ji van helwestên xwe vegerin. Omer, di berdewamiya axaftina xwe de destnîşan kir ku eger Goran, neyînî nêzîkî hewlên wan ên beşdarkirina diyalogê bibe, ew ê vê yekê qebûl nekin. Berdevkê Tevgera Goran Şoreş Hecî jî di civîneke çapemeniyê de dîsa PDKê tawanbar kir û da zanîn ku ew biryara Encûmena Şûra ya Bilind a Wezaretê Dadê ya dirêjkirina maweya Serokatîya Mesûd Barzanî qebûl nakin û di derbarê referandûma serxwebûnê de jî got: “Lê belê em piştgirî didin referandûma serxwebûnê.”

### **Ji PDKê Berteka Danezana Goran**

Ji aliyêkî ji bo qeyranên li RHKê bê çareserkirin hem reformên brokratîk û hem jî yên darayî pêk tê. Ji aliyê din ve jî di Lijneya Wezîran ve piştî civînekê dûr û dirêj biryar dan ku mûçeyên karmend û mamosteyan nivî nivî ew ê were razandin. Tevgera Goran bi hinceta vê biryarê danezanek dijwar li dijî çareseriyê weşand û helwesta xwe astek bilindtirkir. Piştî danezana Goranê, li Silêmanî û Navçeya Seyidsadiq alîgirên Goranê êrişê şaxên PDK, Komel û Yekgirtû kiribûn û di bûyeran de çend kes brîndar bûbûn. Goran, di danezanê de PDKê bi çaresernekirina pirsgerêkê gel, guhnedayîna hewara karmend û mamosteyan, bi van awayan jî bi bînpêkirina yasayan suçdarkir û ji partiyên din jî xwestin ku li dijî PDKê helwestê bigrin. Di danezanê de peyvên mîna ku hikûmet û Serokatî ne rewa ye bi dijwarî bikaranîbûn. Piştî vê yekê ji PDKê jî daxuyaniyek dijwar hat parvekirin.

Di daxuyaniya Navenda Giştî ya PDKê de da zanîn ku pirsyarî hatiyedayîn lê tevgera Goran vê berpirsariya xwe ne aniye cîh û bi helwesteke ji pirsariyê dûr û tijî derew danezan weşandine û Goran bi vî awayî jî pirsariyê dûr dikeve û ser têkçûna xweyî siyasî jî dinixûmîne de hate suçdarkirin. PDK, di daxuyaniya xwe ya 7 xalan de Goran bi siyaseteke li heremê gengeşî pêk were dişopîne de hat suçdarkirin di berdewamiya daxuyaniyê de PDKê nûnerê gel yê esas e û ji bo çareserkirina pirsgerêkê gel hewldidin û di vê hewldanê de jî bi pêgirbin.<sup>76</sup>

Mînak;

### **Li Herêma Kurdistanê Iraqê Xebatên Avakirina Hikûmetê**

Li heremê di ser hîlbijartinên parlamentoyê de 4 meh derbas bû û hê jî hikûmet nehatiye avakirin.

<sup>76</sup> Basnûçe, şerê nav YNKê geş dibe, 28ê Çileyê 2016an, file:///C:/Users/abalta/Downloads/BasNu%C3%A7e%2087%20(1).pdf, (Dema Gihanê: 15.02.2013).



ERBÎL (AA) - Li Herêma Kurdistanana Iraqê di ser hîlbijartinên parlamentoyê de 4 meh derbas bû û hê jî hikûmet nehatiye avakirin. Di hîlbijartinê de Partiya Demokrat a Kurdistanê (PDK) bû partiya yekemîn û namzedê Serokwezîrtiyê Nêçîrvan Barzanî ji bo ku hikûmeteke berfireh were avakirin xebatên xwe didomîne.

Bi hemû hawirdorên siyasî re hevdîtin hatiye kirin û heta niha ji aliyê serokên siyasî ve rexneyên tûj nehatine kirin û li gor lihevkerinê hemû partiyên siyasî dixwazin di hîkûmeta nû de cih bigirin.

Di 21ê îlona sala çû de li bajarên Hewlêr, Dihok û Silêmaniyeyê hîlbijartinên parlamentoyê hatin kirin û partiya muxalefetê Goran di hîlbijartinê de bû partiya duyemîn. Li ser vê PDKyê ji bo ku di nav hikûmetê de cih bigirin bi hemû aliyên siyasî re axivî. Lê dîsa jî li Herêma Kurdistanana Iraqê di ser hîlbijartinên parlamentoyê de 4 meh derbas bû û hê jî hikûmet nehatiye avakirin.

Serokê Giştî yê Komeleya Îslamî Elî Bapîrderbarê xebatên avakirina hikûmetê de daxûyanî da nûçegihanê AAyê û destnîşan kir ku hê hemû aliyên siyasî li hev nekirine. Bapîr diyar kir ku divê di serî de PDK hemû aliyên siyasî di avakirina hikûmetê de cih bigirin û wiha got: "Partiya Niştimanî ya Kurdistanê (YNK) avakirina hikûmetê asteng dike û bi derengî dixê. Divê hemû alî fedekariyê bikin û hikûmetê ava bikin. Divê em li dijî êrîşên ku ji derve tînin bibin yek. Divê partiyên siyasî her tiştî deynin dera hanê û welatparêziyê biparêzin."

Bapîr destnîşan kir ku hêvî û daxwaza wan ew e ku hikûmeteke ku hemû alî tê de cih digirin ava bibe û ew jî wek perçeyekê vê hevkarîyê dixwazin xizmeta gelê xwe bikin û wiha dewam kir: "Piştî hîlbijartinê hikûmet û muxalefet nema. Çimkî niha her kes dikare di hikûmetê de cih bigire. Em niha 5 alî ne û dixwazin hikûmetê ava bikin. Divê ev hikûmet teqez were avakirin. Divê her kes di van xebatan de cih bigire û hewl bide."

### **"Hemû Partî Hem Hîkûmet û hem Muxalefet in"**

Bapîr diyar kir ku divê her kes li gor hêza xwe biaxive û daxwazan bike û wiha got: "Divê berpirsiwar bi eqlê selim tevbigerin. Divê em Kurdistanê nekin qurbana partiyekê. Bila kes me rexne neke, çimkî li holê ne hikûmetek heye û ne jî muxaleftek heye. Hemû partî hem hîkûmet û muxalefet in."

Bapîr serdana lijneya ku di serokatiya Nêçîrvan Barzanî de çûn Bexdayê nirxand û wiha axivî: "Divê hin civînên din jî werin kirin. Ev pirsgrêk bi civînekê nayên çareserkirin. Em dixwazin di nav hemû karên baş de cih bigirin."

### **"Em li Hember Nîn in ku Du Alîkarên Serokwezîr Werin Diyarkirin"**

Endamê Polîtburoya YNKyê Sadî Pîre jî destnîşan kir ku hin hawirdorên siyasî YNKyê li ber avakirina hikûmetê wek asteng dibînin. Pîre diyar kir ku sedema avanebûna hikûmeta nû partiyên siyasî nînin, encamên hîlbijartinê ne û wiha got: "Encamên hîlbijartina dawîn hev kêşeke din derxist holê. Berê tenê navê PDK û YNKyê hebû. Lê êdî dixwazin ku partiyên ku berê muxalefet bûn tevî hikûmeta nû bikin. Di hîlbijartinê rayên herî zêde PDKyê sitend û ji bo hikûmeta nû bi partiyên din re cihê cihê diaxive û dixwazin hikûmeta nû ava bikin."

Pîre destnîşan kir ku heke bi lez û bez hikûmeta nû were avakirin dê hin pirsgrêk derkevin holê û wiha axivî: "Bi hemû aliyan re hevdîtin hat kirin. Di van rojên dawîn de tê gotin ku dixwazin du alîkarên serokwezîr werin diyarkirin. Di vê mijarê de şertên me yê mezînin tunene. Goran dibêje 'em partiya duyemîn in û divê PDK jî li gor vê bi me re tevbigere'. Lê daxwaz û banga hikûmetê berfireh ji me kir. Divê Goran şeweyê xwe biguherîne û zîmanekî ku hevkarîyê derdixe pêş bi kar bîne. Bi vî awayî em dikarin xizmeta welat û gelê xwe bikin. Têkiliya me ya bi PDKyê re ji Goranê cudatir e. Peymaneke me ya stratejîk heye û em li gor vê tevdigerin."<sup>77</sup>

### **3.3. DI NÛÇEYAN DE GIRÎNGIYA BEKRAUNDÊ**

Bekraund perçeyekî herî girîng ê mijara nûçeyê ye. Hin nûçe hene ku dema mîrov qala bekraunda mijarê neke ji nûçeyê tu tişt nayê fehmkirin û di metnê de kêmasiyeke mezînin çêdibe.

Niha em li ser metna jêrîn bisekinin û naveroka nûçeyê analîz bikin.

---

<sup>77</sup> Anadolu Ajansı, Li Herêma Kurdistanê Iraqê xebatên avakirina hikûmetê, 24ê Çileyê 2014an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Arsiv>, (Dema Gihanê: 24.01.2014).

Mînak:

**Sernav: “Xwestin Serdestiyê ji Destê Gel Bigrin û Bidin Dadgehê”**

**Spot:** Serokwezîr Recep Tayyip Erdoğan li Ofîsa Dolmabahçeyê ya Stenbolê bi rojnamevan û nivîskarên re hate bal hev.

ÎSTANBÛL (AA) - Serokwezîr Recep Tayyip Erdoğan derbarê geşedanên dawîn de bi rojnamevan û nivîskarên re hate bal hev.

Serokwezîr Recep Tayyip Erdoğan di destpêka civînê de axivî. Erdoğan di axaftina xwe de wiha got: "Ev operasyona ku di bin navê gendeliyê de hat kirin, di rastiyê de ne operasyoneke normal e, operasyoneke pîralî ye û bi hiqûqê re ne têkildar e. Di vê bûyerê de tiştê bi xêr bû ku gelê me bi dewleta paralel hesiya û dît ku çawa dixwazin dewletê bikin nav lepên xwe. Bi ya min di vê pêvajoyê de tiştê xêrê ev bû."

Serokwezîr Erdoğan axaftina xwe wiha domand: "Di vê pêvajoyê de xwestin ku li Tirkiyeyê derbeya dadgehê pêk bînin. Me ev dît. Xwestin serdestiyê ji destê gel bigrin û bidin dadgehê. Em li dijî vê derketin û em ê tim derkevin jî. Cardin dubare dikim, li Tirkiyeyê hikûmet tenê bi hilbijartinê tên û bi hilbijartinê ve jî diçin. Ji bilî îradeya gel tu îradeyeke din nikare hikûmetê biguherîne."<sup>78</sup>

**Analîz:** Di nûçeyê de behsa hevdîtina Serokwezîr Erdoğan a bi rojnamegeran re hatiye kirin. Nûçe bi hevoka “Serokwezîr Recep Tayyip Erdoğan derbarê geşedanên dawîn de bi rojnameger û nivîskarên re hate bal hev” destpêkiriye û di berdewamiyê de jî cih daye hin gotinên Serokwezîr Erdoğan.

Gava ku em nûçeyê dixwînin û naverokê analîz dikin em dibînin ku derbarê “geşadanên dawîn”ên ku bûne sedama hevdîtîna de tu agahî tune ne. Yanê ev hevdîtîn çima pêk hatiye? Serokwezîr çima gotiye ku “Xwestin serdestiyê ji destê gel bigrin û bidin dadgehê” û hin duxuyanîyên din dane? Ev ne diyar in.

Nûçe bi zimanekî zelal hatiye nivîsandin lê ji ber ku di naverokê de cih nedane bekrandê xwendevan nizanin ku Serokwezîr Erdoğan çima bi rojnamegeran re hatiye bal hev û ew daxuyanî daye? Her wiha ji ber tunebûna bekrandê di nûçeyê de kêmasiyên mezin derketine.

---

<sup>78</sup> Anadolu Ajansı, Xwestin serdestiyê ji destê gel bigrin û bidin dadgehê, 4ê Çileyê 2014an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Arsiv>, (Dema Gihanê: 04.01.2014).

Rojnamegerê ku ew nûçe nivîsandiye heke qala geşadanên dawîn û sedama hevdiîna Serokwezîr Erdoğana bi rojnemgeran re bikira dê baştir bûbûya û ew kêmasî jî çênedibû.

Mînak;

Di nûçeya jêrîn de jî hin kes di çem de roda çûnê û derbarê xebatên xelaskirinê de agahiyan dide. Di dawiyê de jî qala paşeroja rûdanê yanê bekraundê dike û ya rast jî ew e. Di nûçeya de bi berfirehî qala bûyerê hatiye kirin û xwendevan jî derbarê bûyerê de agahdar dibin. Ev nûçe ji bo begraundê mînakeke baş e.

### **Li Sêrtê ji bo Jina ku Roda Çûbû bê Dîtin Xebat Dewam Dikin**

Li Perwariya navçeya Sêrtê ji bo Emîne Gurbuza ku di çem de roda çûbû bê dîtin, xebat dewam dikin.

SÊRT (AA) - Li Perwariya navçeya Sêrtê ji bo Emîne Gurbuza ku di çem de roda çûbû bê dîtin, xebat dewam dikin.

Li Zozana Çemîkareyê ya gundê Yukaribalcîlarê 6 roj berê 4 jin roda çibûn û ji wan 3 kes hatibûn dîtin. Cendirme û xebatkarên AFADê bi hev re dixebitin ku Emîne Gurbuza winda bibînin.

Midûrê Şaxa Sêrtê yê AFADê Cahît Akkoyun ji nûçegihanana re daxuyand ku jinek birîndar hat dîtin, lê cesedê her du jinên din ji çem hatin derxistin.

Akkoyun got ku ew niha hewl didin ku Emîne Gurbuz jî bê dîtin û wiha axivî: "Rêya çem dijwar e û ji ber vê xebatkarên AFADê bizehmetî dixebitin. Me ji Şaredariya Çatakê alîkarî xwest, em ê rêya avê biguherînin ku li cihên ku em nikarin bikevinê bi rehetî bixebitin."

Bûyer:

Li zozana Çemîkareyê ya gundê Yukaribalcîlarê di 10ê hezîranê de Hadiye Eryilmaz (67), Emîne Gurbuz (79), Murî (67) û Azîme Toraman (50) ji bo ku pincarê berhev bikin û bixin nav penêr çibûn gerê. Dema destê hev girtibûn ku ji çem derbas bibin roda çibûn. Cesedê Murî Toramanê ji avê hatibû derxistin. Azîme Toraman jî birîndar hatibû xelaskirin û di nexweşxaneyê de hatibû tedawîkirin. Piştî du rojan jî

cesedê Hadiye Eryilmazê hatibû dîtin. Emîne Gurbuz hê winda ye û xebat tê kirin ku ew bê dîtin.<sup>79</sup>

### 3.4. RÊBAZA 3 Ç 3 Kyê

Di nûçeyan de lazime ku nûçegihan bersiva 3 Ç û 3 Kyê bide (Çi? Çima? Çawa? Kî? Kîngê? (Li) Ku derê?) û dest bi nivîsîna nûçeyê bike. Lê îro bi taybetî di nûçeyên magazînê de ev nayên bikarin û bersiva ‘kî bi kê re çî dîke?’ didin û ev jî li Tirkîyeyê dejenerebûna rojnamegeriyê nîşan dide.

Rojname û rojnamegerên cidî girîngiyê didin rêgeza 3 Ç û 3 Kyê û xwîner û temaşevanên xwe ji rûdan û bûyeran agahdar dikin.

Di nûçeyan de heke bersiva 3 Ç û 3 Kyê neyê dayîn ev dibe sedema kêmasiyan.

Serokê Herêma Kurdistana Iraqê Mesud Barzanî duh bi balafirê ji bo ku beşdarî konferansa navneteweyî ya li ser Kurdên rojava bibe ji Hewlêrê derbasî Diyarbakirê bû.

**Çi:** Barzanî çû Amedê

**Çima:** Ji bo konferansa navneteweyî ya li ser Kurdên rojava

**Çawan:** Bi balafirê

**Kî:** Mesûd Barzanî

**Kîngê:** Duh

**Ku derê:** Hewlêr

Niha em nûçeya jêrîn analîz bikin ka gelo bersiva pirsên jorîn heye an na?

#### **Rewşa Kurdên Qazaxistanê**

Kurd dikarin di her warê de her xebatê bikin

Kurdên Qazaxistanê di sirgunê de gelek zilm dîtibûn. Lê piştî belavbûna Yekîtiya Sowyetan rewşa Kurdên qazaxistanê jî baş bû. Niha di warê aborî, siyasî û çandî de dikarin her karî bikin. Herwiha gelek Kurdên Tirkîyeyê jî hene ku ji bo bazirganiyê çûne Qazaxistanê.

---

<sup>79</sup> Anadolu Ajansı, Li Sêrtê Ji Bo Jina Ku Roda Çûbû Bê Dîtin Xebat Dewam Dikin, 16yê Xezîrana 2015an, [https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin\\_/YayinMenu.aspx?t=Arsiv](https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin_/YayinMenu.aspx?t=Arsiv), (Dema Gihanê:16.06.2015).

Kurdên Qazaxistanê di sirgunê de gelek zehmetî dîtibûn û gelek zilm li wan hatibû kirin.

Piştî belavbûna Yekîtiya Sowyetan rewşa Kurdên Qazaxistanê jî baş bû.

Êdî Kurdên li wir dikarin di warê aborî, siyasî û çandî de her xebatê bikin û bikevin parlamentoyê.

Piştî zêdebûna derfetan Kurd jî li Qazaxistanê dest bi xebatên çandî dikin û gelek xebatên hêja derdikevin.

Ji aliyê din gelek Kurdên Tirkiyeyê jî hene ku ji bo xebatê diçin Qazaxistanê.<sup>80</sup>

**Çi:** Xebatên bazirganî, çandî û siyasî çi ne? Ne diyar in.

**Çima:** Armanca wan xebatan çi ye û çima dikin? Ne diyar e.

**Çawan:** Wan xebatan bi çi û çawa dikin? Ne diyar e.

**Kî:** Navê Kurdên ku xebatan dikin çi ne? Ne diyar e.

**Ku derê:** Ev xebat li kîjan bajar û herêmên Qazaxistanê tê kirin? Ne diyar e.

Wekî din di nûçeyê de behsa Kurdên Tirkiyeyê tê kirin. Ev Kurd kî ne? Kirde yanê em navên wan kesan nizanin. Çi dikin û çawa dikin? Ev jî ne diyar in. Derbarê hûrgiliyên nûçeyê de tu agahî tune ne. Ji ber van sedaman jî di nûçeyê de kêmasiyeke mezin heye û nûçe ji aliyê 3 Ç û 3 Kyê ve xelet e.

---

<sup>80</sup> TRT NÛÇE, Rewşa Kurdên Qazakistanê, 18yê mijdara 2015an, <http://www.trtnuce.com/haber/jiyan/rewsa-Kurden-qazakistane-25460.html>, (Dema Gihanê:18.11.2015).

## BEŞA ÇAREMÎN

### BIKARANÎNA LÊKER, DÎROK, SAET Û PIRSGIRÊKA STANDARDÎZEKIRINÊ

#### 4.1. LÊKERÊN NÛÇEYAN

Hin axaftin di nûçeyan de dirêj in û rojnameger mecbûr dimînin ku wan hevokan bi hev ve girê bidin. Ji bo vê jî lêkerên nûçeyan du an sê hevokan bi lêkeran ve dikin yek û nûçeyên xwe dinivîsin.

Di nûçeyên Tirkî de ‘söylemek, açıklamak, belirterek şöyle konuştu, kaydederek, dedi, hwd.’ wek lêkerên nûçeyan tên bikaranîn.

Di nûçeyên Kurdî de jî gelek lêker hene, lê divê ev lêker di cih de bên bikaranîn.

#### **Got:**

Heke nûçe bi lêkera ‘got’ê dest pê bike divê gihaneka ‘ku’yê bê bikaranîn. An jî divê hokera ‘Wiha’yê bê pêşiya lêkera ‘got’ê.

#### **Minak:**

Serokomar Recep Tayyip Erdoğan got ku dê îro bi Serokê Dewletên Yekbûyî yên Amerîkayê Barack Obama rê bîne ba hev.

#### **Wiha Got:**

Wezîrê Pêşketinê Cevdet Yılmaz ragihand ku di warê pêvajoya çareseriyê de pêşveçûnên baş diqewimin û wiha got: "Ger çek ji dewrê derkevin him ji hêla mirovî û him jî ji hêla aborî û pêşketinê ve dê baştir bibe."

#### **Xebarda:**

Heke nûçe bi lêkera ‘xebarda’yê dest pê bike divê hokera ‘Wiha’yê bê pêşiya lêkera ‘xebarda’yê.

Mînak: Serokê Partiya Komeleya Îslamî (Kemel) ya li Herêma Kurdistana Iraqê Elî Bapîr derheqê rûdanên tundiyê yên li bajarê Silêmaniyeyê de îdia kir ku heger di nava aliyan de lihevhatinek pêk neyê wê rewş xerabtir be.

Bapîr daxûyanî da peyamnerê AAYê û wiha xeberda, "Ji bo çareserkirina rewşa li herêma Kurdistanê hewce ye ku 5 serokên partiyên siyasî bicivin. Heger alî li hevdu nekin îhtimal heye ku rewş xerabtir be."<sup>81</sup>

#### **Wiha Axivî:**

Hevserokê Giştî yê HDPyê Selahattîn Demirtaş wiha axivî: "Her çiqas maseya aştiyê wergeriya be jî sererastkirina wê di destê me de ye. Her yek ji me bila ji koşeyeke wê bigre û em wê maseya aştiyê rast bikin. Yê ku divê li ser maseyê rûnên bila rûnên û vê mijarê çareser bikin."

#### **Axivî:**

Hevserokê Giştî yê HDPyê Selahattîn Demirtaş li ser meselaya çareserkirina meseleya Kurdan axivî û wiha got: "Her çiqas maseya aştiyê welgeriya be jî sererastkirina wê di destê me de ye. Her yek ji me bila ji koşeyeke wê bigre û em wê maseya aştiyê rast bikin. Yê ku divê li ser maseyê rûnên bila rûnên û vê mijarê çareser bikin."

#### **Anî Ziman:**

Hevserokê Giştî yê HDPyê Selahattîn Demirtaş çareserkirina meselaya Kurdan anî ziman û wiha got: "Her çiqas maseya aştiyê wergeriya be jî sererastkirina wê di destê me de ye. Her yek me bila ji koşeyeke wê bigre û em wê maseya aştiyê rast bikin. Yê ku divê li ser maseyê rûnên bila rûnên û vê mijarê çareser bikin."

#### **Wiha Anî Zaman:**

Hevserokê Giştî yê HDPyê Selahattîn Demirtaş, fikren xwe yê derbarê çareserkirina meselaya Kurdan de wiha anî ziman: "Her çiqas maseya aştiyê wergeriya be jî sererastkirina wê di destê me de ye. Her yek me bila ji koşeyeke wê bigre û em wê maseya aştiyê rast bikin. Yê ku divê li ser maseyê rûnên bila rûnên û vê mijarê çareser bikin."

---

<sup>81</sup> Anadolu Ajansı, Ji bo çareserkirina krîza li Herêma Kurdistanê pêşniyazeke nû, 22yê Sibata 2016an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Arsiv>, (Dema Gihanê: 22.02.2016).



**Ragihand:**

Serokkomar Recep Tayyip Erdoğan ragihand ku dê di demeke kurt de hemû pirsgirêkên Tirkiyeyê çareser bikin.

**Diyar Kir:**

Serokwezîr Ahmet Davutoğlu diyar kir ku ji bo çareserkirina pirsgirêka bêkariyê dê hin projeyan bixin rewacê.

**Eşkere Kir:**

Serokê Herêma Kurdistanê Iraqê Mesûd Barzanî eşkere ku kir ji bo ku li dijî rêxistinên terorê bi serkevin dê ji dewletên YAyê çekên nû bikin.

Di vê hevokê de ji ber ku gihaneka "ku"yê hatiye duberekirin mirov dikare "ku"yekê jê derxe û wiha binivîse.

Serokê Herêma Kurdistanê Iraqê Mesûd Barzanî eşkere kir ku ji bo li dijî rêxistinên terore serbikevin dê ji dewletên YEyê çeken nû bikin.

**An jî:**

Serokê Herêma Kurdistanê Iraqê Mesûd Barzanî eşkere kir ji bo ku li dijî rêxistinên terorê bi serkevin dê ji dewletên YEyê çekên nû bikin.

**Da Zanin:**

Serokê Herêma Kurdistanê Iraqê Mesûd Barzanî da zanîn ji bo ku li dijî rêxistinên terorê bi serkevin dê ji dewletên YEyê çekên nû bikin.

**Vegot:**

Mamoste Îhsan Colemêrgî jî di vê gotûbêja xwe de ji me re vegot ku di Asyaya nêzik de yêkemîn car avahiya xanî û perestgeh, çandina genim û raçandina cil û bergan di bajarên Mezopotamyayê de derketine holê.<sup>82</sup>

---

<sup>82</sup> Vêje û zimanê Kurdî, di şaristaniyên Mezopotamyayê de Kurd, 14yê Mijdara 2014an, <http://www.kurtdiliedebiyati.com/haber/198-di-saristaniyn-mezopotamyay-de-Kurd.html>, (Dema Gihanê: 26.02.2016).

### **Wiha Pêde Çû- Domand:**

Parlamentera êzdî ya Parlamentoya Iraqê Viyan Dexîl derbarê êrîşên DAIŞê yên ku birin ser êzdiyan de axivî û ragihand ku divê ev êrîş di civaka navnetewî de jenosîd bê qebûlkin. Dexîl wiha pê de çû: "Ji bo ku êrîş wek jenosîd bê qebûlkin lazim e belgeyên ku tê bikin bîn berhevkin. Li gor agahiyên di destê me de ne 5 hezar û 800 jinên êzdî hatin revandin. Ji wan dîlan 2 hezar û 300 jin hatin xilaskirin. Lê yên din hê jî di destê wan de rehîn in. Welatên Ewropayê ji bo tedawîkirina jinên ku hatine xilaskirin hemfikir in"<sup>83</sup>

### **Daxuyand:**

Serokomar Recep Tayyip Erdoğan daxuyand ku şerê navxweyî yê li Sûriyeyê bû sedema mirina hezaran kesî. Erdoğan wiha axivî: "Şerê navxweyî yê Sûriyê ket sala 5emîn. Heta niha jî 400 hezarî zêdetir mirov mirin, 12 miyon mirov cî û warê xwe terk kirin. Hinekên wan li welatê xwe û hinekên wan jî li welatên din bûn penaber..."

### **Agahî Da:**

Di qezaya li Qulpa navçeya Îdirê de 2 kes birîndar bûn. Li gor agahiyên ku rayedarên navçeyê dan nûçegihanê me, birîndar rakirine nexweşxaneyê dewletê ya navçeyê û rewşa wan jî baş e.

### **Destnîşan Kir:**

Lêkera 'destnîşan kir'ê li şûna 'Belirtmek', 'İşaret etmek', 'Vurgulamak', 'Açıklamak' tê bikaranîn.

Serokwezîr Ahmet Davudoğlu destnîşan kir ku Wezîrê Parastina Neteweyî yê nû Wecdi Gönül e.

Davutoğlu wiha got: "Min duh ji bo wezîriya parastina neteweyî Wecdi Gönül pêşniyarî Serokomar kir. Wecdi Gönül berê ev kar kiriye û serkeftî ye. Wê îro jî kar û barên tayîne tamam bibin."

---

<sup>83</sup> Anadolu Ajansı, DAIŞê 5 hezar û 800 jinên Êzdiyan dîl girt, 24ê Sibata 2016an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Yayin>, (Dema Gihanê:24.02.2016).

Wecdî Gonul berê di navbera salên 2002-2011an de wek wezîrê parastinê kar kiriye.<sup>84</sup>

### **Rêz Kir:**

Parlamenterê HDPyê yê Stenbolê Sırrı Süreyya Önder ji bo demokrasî û aştiyê xalên sereke û bingehîn wiha rêz kir: “.....”

### **Wiha Berdawam Kir- Domand:**

Parlamenterê Qersê yê HDPê Ayhan Bilgen bi karkerên însaatê re fitar vekir. Bilgen daxuyand ku li Tirkîyeyê cinayet û qezayên li ser kar pir zêde çêdibin û wiha berdewam kir: "Mixabin welatê me yek ji wan welatan e ku cinayetên kar û qezayên kar pir lê çêdibin. Di meha hezîranê 150 kes di qezayên kar de mirine. Di vê mijarê de em wisa bawer dikin ku divê hem karmend hem karsaz berpirsiwariyên xwe bi cih bin. Bi piştgiriya medyayê jî, ji bo tiştên ku bikeve ser milên me em bikin û balê bikşînin ser girîngiya mijarê, me ev fitar bi hev re vekir."<sup>85</sup>

### **Îdia Kir:**

Serokê Partiya Komeleya Îslamî (Kemel) ya li Herêma Kurdistanê Iraqê Elî Bapîr derheqê rûdanên tundiyê yê li bajarê Silêmaniyê de îdia kir ku heger di nava aliyan de lihevhatinek pêk neyê wê rewş xerabtir be.<sup>86</sup>

---

<sup>84</sup> Pukmedia, Tirkîyê Wezîrê Parastinê yê nû destnîşan kir, 3yê Tîrmeha 2015an, [http://www.pukmedia.com/EN/KK\\_Direje.aspx?Jimare=30017](http://www.pukmedia.com/EN/KK_Direje.aspx?Jimare=30017), (Dema Gihanê: 26.02.2015).

<sup>85</sup> Anadolu Ajansı, Parlamenter Bilgen bi karkerên însaatê re fitar vekir, 26ê Sibata 2016an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Arsiv>, (Dema Gihanê: 26.02.2016).

<sup>86</sup> Anadolu Ajansı, Ji bo çareserkirina krîza li Herêma Kurdistanê pêşniyazeke nû, 26ê Sibata 2016an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Arsiv>, (Dema Gihanê: 26.02.2016).

**Bilêv Kir:**

Li ser navê werzîşvanan Beşîr Zana axivî û pirsgirêkên futbolîstan bilêv kir. Zana got ku ji ber qadên xerab ên futbolê 4 hevalên wan seqet man û êdî nikarin futbolê bi awayêki baş bilizîn.

**Wiha Dom Kir:**

Zana gotina xwe wiha dom kir: “Divê em li ser meseleyên werzîşê bisekinin û pirsgirêkên werzîşvanan çareser bikin. Em li benda wan gavan e ku dê rayedarên dewletê bavêjin....”

**Bi Bîr Xist:**

Serokwezîr Ahmet Davutoğlu, penaberên ku li Tirkiyeyê dimînin bi bîr xistin û wiha got: “Em ê her dem piştgiriya bidin birayên xwe. Deriyê me ji bo hemû penaberan vekirî ye. Ji bo aramî û rihetîya wan em ê bixebitin...”

**Qal Kir:**

Serokwezîr Ahmet Davutoğlu, qala penaberên ku li Tirkiyeyê dimînin kir û wiha got: “Em ê her dem piştgiriya bidin birayên xwe. Deriyê me ji bo hemû penaberan vekirî ye. Ji bo aramî û rihetîya wan em ê bixebitin...”

**Bal Kişand:**

Serokomar Recep Tayyip Erdoğan di vekirina Forûma Şirkatîyê ya Bilind a Heftemîn a Somalîyê dexeber da.

Erdoğan bal kişand ser şerê navxweyî yê li Sûriyeyê û wiha xeber da: “Şerê navxweyî yê Sûriyê ket sala 5emîn. Heta niha ji 400 hezarî zêdetir mirov mirin, 12 milyon mirov cî û warê xwe terk kirin. Hinekên wan li welatê xwe û hinekên wan jî li welatên din bûne penaber...”

**Li Ser Sekinî:**

Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî li ser êrişên DAIŞê sekini û ragihand ku dê her tim Kurdistanê li dijî dijminan biparêzin.

### **Hişyar Kir:**

Serokerkanê hêzên Pêşmerge yên Kurdistanê hişyarî da û ragihand, li gorî yasayê ti kesek nikare hêzeke çekdarî ji derveyî Wezaretê Pêşmerge ava bike.<sup>87</sup>

### **Parast:**

Parastin ji 'savunma'ya Tirkî derbasî nûçeyên Kurdî bûye û mirov dikare vê lêkerê rexne bike û bibêje ne hewceye ku di nûçeyan de ev peyv bê bikaranîn.

Yanê mirov dikare bibêje "Ez ê welatê xwe biparêzim" hevokeke rast e. Lê hevokên jêrîn xelet in" Ev her du nêrîn jî mimkûn in.

*Serokê Giştî yê Partiya Lîberal a Kurdistana Sûriyeyê Salih Mizgeft, parast ku Kurd divê li Iraq û Sûriyeyê di nav koalîsyona navneteweyî ya di bin serkêşiya DYAYê de cî bigirin.*

An jî;

*Cîgirserokê Koma HDPê Îdris Balûken li Meclisê civîna çapemeniyê li dar xist û parast ku Ocalan bi "komploya navneteweyî" anîn Tirkîyê.*

Di van her du hevokan de jî 'parastin' li şûna 'savunma'ya Tirkî hatiye bikaranîn. Di mantiqa nûçeyên Tirkî de heke lêkerên 'savunma' û 'îdia etti' di nûçeyekê de hebin wê çaxê xwendevan dizanin ku ev rojnemeger û sazî beşdarî rûdan û gotara ku bûye mijara nûçeyê nabin. Yanê nûçegihan û dezgeh dibêje ku "ew îdiayên wan in û em wek mixatabê xwe nafikirin"

Ji ber ku lêkerên 'savundu, iddia etti, ilerî sürdü' wateya neyînî didin nûçeyê, hin saziyên çapemeniya Kurdan ên li Tirkîyeyê jî lêkerên 'parast û pêş xist'ê bikartînin. Lê lêkera 'pêş xist' wek 'parastin'ê wateyeke neyînî nade nûçeyê û bi min şûna 'vurguladî, altini çizdi'yê digre.

---

<sup>87</sup> Kurdistan 24, Serokerkanê Pêşmergeyan hişyarî da Tevgera Goran, 26ê Tebaxa 2015an, <http://www.Kurdistan24.net/ku/news/f02bf3ec-38d9-4068-abfb-60fed430eed2/Serokerkan%C3%AA-P%C3%AA%C5%9Fmergeyan-hi%C5%9Fyar%C3%AE-da-Tevgera-Goran>, (Dema Gihanê: 26.02.2016).

**Nirxand:**

Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî êrîşên DAIŞê nirxandin û got ku dê her tim Kurdistanê li dijî dijminan biparêzin.

**Şîrove Kir:**

Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî êrîşên DAIŞê yên li ser Şengalê şîrove kir û got ku dê her tim Kurdistanê li dijî dijminan biparêzin.

**Bersiv Da:**

Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî, bersiv da gotinên Serokwezîrê Iraqê Nûrî Malîkî û got ku dê her tim Kurdistanê li dijî dijminan biparêzin.

Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî, bersiv da pirsên rojnamegeran û got ku dê li hemberî erîşên DAIŞê her tim Kurdistanê biparêzin.

**Rexne Kir:**

Hevserokê Giştî yê HDPyê Selahattîn Demirtaş di Civîna Koma TBMM'yê ya partiya xwe de axivî.

Demirtaş got ku 21ê sibatê Roja Zimanê Dayikê ya Navneteweyî ye û li Tirkîyeyê gelek ziman ber bi windabûnê ve diçin û wiha axivî: "Li Tirkîyeyê Kurdî li gor dewletê hê jî di nav wan zimanan de ye ku jê tîn ditirsin. Bi tiştên ku li Sûr û Cizîrê tîn kirin ve pîrsgirêka Kurdî nayê çareserkin. Li Silopiyê 27 roj derketina derve hat qedexekirin û ji ber vê 500 ciwan derketin çiyê."

Demirtaş hikûmet rexne kir û wiha dewam kir: "Bombeya ku li Enqereyê teqiya jî, yên ku li Sûrê, Cizîrê, Sirûcê, Gara Enqereyê û Siltanehedê teqiyên jî encama heman nêrîna siyasî ye. AKP berpiryarê siyasî ya vê ye. Baş e em ê tu pirsan ji wan nekin? Li Sûrê sivîl dixwazin derkevin derve lê hêzên ewlehiyê nahêlin. Me hêzên ewlehiyê wek dijmin nedît û em nabînin jî. Lê nêrîna we ya faşîst dijminê vî welatî ye."<sup>88</sup>

---

<sup>88</sup> Anadolu Ajansı, Civîna Koma TBMMyê ya HDPyê, 23yê Sibata 2016an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Yayin>, (Dema Gihanê: 23.02.2016).

#### 4.1.1. Di Nûçeyan de Tebatî

Di Kurdî de lêkerên pasîf ji ‘hat-hatin’ û ‘tê’yê pêk tên. Gava ku ew peyv tên ber lêkeran wê çaxê hevok û lêker dibin pasîf.

Mînak:

Diyar bu- Hat diyarkirin

Got- hat gotin

Got- tê gotin

Eşkere bû- hat eşkerekirin

Ragihand- hat ragihandin

Mînak:

Agahî hat dayîn- Agahî dan

Hat pêşniyarkirin- Pêşniyar kirin

Daxuyanî hat dayîn- Daxuyanî dan

Çawa ku di çîrok, gotar, makale û axaftina rojane de bikaranîna peyvên ji hev cûda ye, her wekî vê yekê jî lazim e lêkerên ku di nûçeyan de tên bikaranîn jî li gor zimanê taybet ê nûçeyan be.

Mînak:

Wezaretê Karên Derve daxuyaniyek belav kir û got: “Em beşdarî lijnaya Neteweyên Yekbûyî bûn” û Wezaretê ragihand dê di pêşerojê de jî tevî wan civînan bibin. Di daxuyaniyê de hat ragihandin ku di lijnayê de wê encamên baş derkevin holê.

Di vê hevoka jorîn de tê dîtin ku lêkera pasîfekirinê “Hatin” bi mecbûrî hatiye bikaranîn. Ji ber vê yekê jî dema mirov bala xwe bide van her du mînakên û van analîz bike wê têbigihê ku di nûçeyan de lazim e lêkerên pasîf jî werin bikaranîn.

Ji aliyê din ve ziman jî wekî însanan zindi ye û li gor dem, dewran û hewcedariyan diguhere. Ev guhertin carna ji aliyê wateyê ve xwe dide der, carna ji aliyê bilêvkirina peyvê ve carna jî ji aliyê rêzimanê ve derdikeve pêş.

Mînak: di nûçeyên Tirkî yên berê de wiha dihat gotin: “Başvekil Menderes BM doruk toplantısına katılmıştır”

Di vê mînakê de ji gelek aliyan ve guherîn çêbûye. Mesela peyva “Doruk” îro wek “Zîrve”yê tê bikaranîn. Her wiha lêkera “Katılmıştır”ê jî îro bûye “Katıldı”. Yanê dema boriya çîrokî rabûye û bûye dema boriya têdeyî.

Wekî guherîna di vê mînaka jorîn de dibe ku di axaftina rojane de lêkerên pasîf zêde nehatibin bikaranîn. Lewra dema mirov bala xwe dide axaftina dê, bav û gundiyan xwe dibîne ku tu kes bi tu awayî lêkerên pasîf ên wekî “hat, tê”yê bi kar neanîne. Lê wekî me li jor jî diyar kiribû ziman li gor hewcedariyan diguhere. Îro di zimanê Kurdî yên nûçeyan de jî em dikarin van lêkerên jêrîn ên pasîf bi rihetî bi kar bînin.

Hat kirin, hat îdiakirin, hat ragihandin, hat şîrovekirin, hat gotin, hat rêzkirin, daxûyanî hat dayîn, hat bibîrxistin, hat bikaranîn, hat eşkerekirin, hat ragihandin, hat pêşniyarkirin, hat derbirîn, hat rexnekirin, tê rexnekirin, tê gotin, tê diyarkirin û hwd.

#### **4.2. DI NÛÇEYAN DE BIKARANÎNA HEJMAR, DÎROK Û SAETAN**

Di nûçeyan de heta ku ji destê me bê divê em bi reqeman dest bi hevokan nekin. Lê di naveroka hevokan de reqemen mîna dîrok, saet û hejmaran her tim tê bikaranîn. divê ev mesele jî bê standardîzekirin.

Di nûçeyan de hejmarên hezar û ên ji hezarî zêdetir divê bi herfan bèn nivîsandin.

Mînak;

Li Rihayê 20 hezar û 320 ton pembo firotin.

Di nivîsandina dîrokan de jî divê roj, meh û sal bèn diyarkirin.

Mînak;

Bûyer di 12ê Adara 2016an de qevimî.

Di nivîsandina saetan de standardîzyonek tune ye û divê ev jî bêçareserkerin. Îro di metnên nûçe an ên din de bi çend şiklan saet tê nivîsandin.

- 1) Saet di... de
- 2) Di saet... de
- 3) Saet.....de



4) Saet (bêyî bazinedaçekê)

Ji van awayan awayê sêyem ku bêyî pêşdaçekê ye di zamanê axaftinê de heye. Di eslê xwe de bazinedaçeka wê (di...de) hebûye, lê di axaftinê de winda bûye.

Awayê çarem ku bêyî bazinedaçekê ye di zimanê axaftinê de heye. Dieslê xwe de bazinedaçeka wê (di...de) hebûye, lê di axaftinê de winda bûye.

Awayê “saet di...de” yê awayekî sererast e. Lewra mirovbi şiklê “di saet çendan de” dipirse; ne ku “saet di çendan de” û bersiva wê jî divê ku bi awayekî wisa bihê nivîsîn ku bêjeya “saet”ê di navbera her du beşên bazinedaçekê de bimîne; angû “di saet...de” . Loma awayê standard ev awa ye.<sup>89</sup>

Mînak;

Serokê Dewletên Yekbûyî yê Amerîkayê Barack Obama di saet 15.15an de hate Enqereyê.

#### 4.3. DI NÛÇEYAN DE STANDARDÎZEKIRINA ZIMAN Û PEYVAN

Îro ne bi tenê di nûçeyan de di hemû cûreyên nivîsên Kurdî de kêşeyên standardîzasyonê hene. Ji ber ku nivîsandina bi zimanê Kurdî hatiye qedexekirin, pêşîya wî hatiye girtin ev pirsgirêk hê jî didome û nehatiye çareserkin.

Ziman li gor rewşa komelê bi rêbazên cuda hatiye standardîzekirin. Bo nimûne, ji bo Erebiya standard rola zimanê Qur’anê zêde bûye. Ji bo zimanê Fransî yê standard devoka Parîsê bûye bingeh, ji ber ku Parîs navenda îdarî û sîyasî bû.<sup>90</sup>

Lê mixabin ne Amed, ne Hewlêr, ne Mihabad, ne jî Qamişlo ji bo zimanê Kurdî bûn modêlek. Çar zaravayên Kurdî jî meseleyeke din e ji bo standardîzasyonê û di ser de Kurdên îran û Kurdîstana Iraqê jî bi tîpên Erebi dinivîsin.

Ji bo ku meseleya standardîzasyonê baş bê fêmkirin em dikarin hin mînakên bidin.

Kergoşk (m, n), kerguh (m, n)/ kergo (m, n), kergoş (m, n), kergû (m, n), keroşk (m, n), kevroşk (m, n), kêrgoşk (m, n), kêrgû (m, n), kêrgûş (m, n), kêroşk(m, n),

<sup>89</sup> Mistefa Aydogan, **Rêbera Rastnivîsînê**, İstanbul: Weşanxaneya Rûpelê, 2012, r. 233.

<sup>90</sup> Mehmet Tayfur, “*Ji bo Standardîzasyona Kurdî Ferheng û Rastnivîsîn*”, (Gotara ku nehatiye weşandin), **Komxebata Pirsgirêkên Nûçegihaniya Kurdî û Pêşniyarên Çareseriyê**, Ankara. 29.05.2014.

kêvroşk (m, n), kêvrîşk (m, n), kêvroşk (m, n), kêwrîşk (m, n), kêwroşk (m, n), kêwrûşk (m, n), kiroşk (m, n), kîrgo (m, n), kîroşk (m, n), kîvroşk (m, n), kwêrgî (m, n).<sup>91</sup>

Tekilî- Têkilî, Awahî- Avahî, Xristyan- Xristiyan, Lire- Lîre, Wasaît- Vesaît- Wesayît, Jehrê- Jehrî, Erîş- Êrîş, Stendin- Standin, Hefs- Heps, Trafîq- Trafîk- Hatûçûy- Hatinçûyin, Otobus- Otobês, Gihaşt- Gihîşt- Gihêşt, Xaz- Gaz, Dinîhêrin- Dinêrin, Cigare-Cixare.

Di mînakên jorîn de jî diyare ku peyvek bi dehan telefûzan tê nivîsandin. Ji ber vê jî nivîskar û rojnamegerên Kurdan dê bi kîjan telefûz û varyantê binivîsin? Helbet her kes dikare li gor xwe bersîvekê bide. Lê ev ne çareserî ye. Divê zanyarên zimanê Kurdî bên ba hev, li ser bingegehên zimannasîyê bixebitin, qirarekê bidin û parve bikin da ku rojnameger û nivîskar jî binivîsin. Heke ev nebe tu tişt naçe serî.

Di daçekan de jî standardîzasyon girîng e. Di nûçe û nivîsan de him ‘di.....de’ û him ‘di.....da’ an jî ‘bi.....ve - bi.....va’, ‘bi.....re - bi.....ra’ tên bikaranîn û divê ji bo standardîzasyonê sazîyên çapemeniyê û nivîskar li ser formatekê qirare bidin.

Mînak;

### **Li Nêzî Qeraxê Dîdimê Tekneya Penaberan Binav Bû: 18 Mirî**

Li Dîdîma navçeya Aydinê tekneya ku penaber tê de bûn, binav bû û li gor agahiyên ewil 18 kes di behrê da xeniqîn. 15 kesên ku di teknê da bûn jî ji aliyê ekîba Femandariya Ewlehiya Qerax va hatin xelaskirin.

Li Dîdîma navçeya Aydinê tekneya ku penaber tê da bûn, binav bû û li gor agahiyên ewil 18 kes di behrê da xeniqîn, 15 kes hatin xelaskirin.

Li gor agahiya ku hat hildan, tekneya penaberan wê biçûya Yûnanistanê, lê li hinda Dîdim Mavîşehirê binav bû. Li ser ragihandina bûyerê 3 bot û firokeyeke Femandariya Ewlehiya Qerax sewqî herêmê kirin.

Ekîba ewlehiya qeraxê ji penaberan 15 kes xelas kirin, cesedê 18 kesan jî ji avê derxistin.

Hat gotin ku ji bo kesên wînda jî xebata lêgerîn û xelaskirinê dewam dike.<sup>92</sup>

<sup>91</sup> Tayfur, **g.n.b.**, r. 2.

<sup>92</sup> Anadolu Ajansı, Li nêzî Qeraxê Dîdimê tekna penaberan binav bû: 18 mirî, 6ê Adara 2016an,

Mînak;

### **Li Dîdîmê Keştiya Penaberan Binav Bû: 25 Mirî**

Li Dîdîma navçeya Aydinê keştiya penaberan binav bû û li gor agahiyên ewil 25 kes mirin.

Li Dîdîma navçeya Aydinê keştiya ku penaberan dibir, binav bû. Di bûyerê de li gor agahiyên ewil 25 kes mirin, 15 kes jî sax hatin xilaskirin.

Li gor agahiya Femandariya Ewlehiyê ya Qeraxê keştiya penaberan ya bi navê "Femandar 2" li nêzîkî Mavîshehira Dîdîmê binav bû. Piştî îxbarê hêzên Femandariya Ewlehiyê ya Qeraxê bi 3 botan û firokeyekî ve, hêzên girêdayî Femandariya Hêzên Hewayê jî bi firokeyekî ve gihîştin herêmê.

Bi xebatan ve jê 2 kes jin, jê yek zarok, bi giştî 15 penaber sax hatin xilaskirin. Di nav de zarok û jin cesedê 25 kesan jî ji behrê hat xilaskirin.

Hat ragihandin ku hin penaber winda ne. Ji bo ku kesên winda bên dîtin xebat dewam dikin.

Li behra Egeyê herî dawîn di 8ê sibatê de qezayek çêbubû û 27 kes miribûn û 4 kes jî sax hatibûn xilaskirin.<sup>93</sup>

**Analîz:** Di her du mînakên jorîn de xuya ye ku di daçekan de standardek tune ye. Heman sazî di nûçeyekê de him daçeka 'di....de'yê û him jî daçeka 'di....da'yê bikar tîne. Mînakên wiha yên li ser standardîzasyonê ne bi tenê pirsgerêka rojnameger û çapemeniyê ye. Nivîskarên ku bi Kurdî roman û çîrokan dinivîsîn jî di nav wan şertan de dixebitin û bi heman meseleyê re rûbirû ne. Ev mineqeşe divê bi qirarekê were bidawîkirin.

---

<http://aa.com.tr/kk/tirkiye/li-n%C3%AAz%C3%AE-qerax%C3%AA-d%C3%AEdim%C3%AA-tekna-penaberan-binav-b%C3%BB-18-mir%C3%AE/532534>, (Dema Gihanê: 07.03.2016).

<sup>93</sup> Anadolu Ajansı, Li Dîdîmê keştiya penaberan binav bû: 25 mirî, 6ê Adara 2016an, <http://aa.com.tr/kk/dinya/li-d%C3%AEd%C3%AEm%C3%AA-kestiya-penaberan-binav-b%C3%BB-25-mir%C3%AE/532657>, (Dîroka xwendinê: 07.03.2016).

#### 4.4. JI NÛÇEYAN HIN MÎNAK

##### **Pensilvanya Neçû Serdana Seîdê Nûrsî**

WAN (AA)- Serokwezîr Recep Tayyip Erdoğan li Wanê axivî û wiha got: "Pensilvanya (Fethullah Gulen) ji ber ku Saîdê Nûrsî Kurd bû neçû ziyareta wî û a niha jî dixwaze pêvajoya çareseriyê asteng bike."

Namzedê Serokomariyê û Serokwezîr Recep Tayyip Erdoğan di mitînga xwe ya hîlbijartina Serokomariyê ya li Wanê de axivî. Mitîng li Kolana Nexweşxaneyê hat lidarxistin.

Serokwezîr Erdoğan welatî silav kir û wiha axivî: "Ez li Wana bajarê alim û ewliyayan Seyîd Ebdirehman Arwasî, Seyîd Fehîmî, Feqiyê Teyran bi hurmetî silav dikim. Ji Bedûzemanê ku di medreseyan Wanê de perwerde bûye re carke din dibêjim rihma Xwedê lê be. Rehme Xwedê li hemû şehîdên Wanê, bi teybetî jî şehîdên erdheja 23yê cotmeha 2011an be. Xwedê ji hemûyan wan razî be. Ji bo biratiya we, ji bo hevaltiya we, ji bo bibextiya we Xwedê ji we hemûyan razî be. Ji we gişka re spas dikim."

Erdoğan bal kişand ku Îsraîlê di Remezan û eydiyê de êrîşî Xezeyê kir û bombe barand ser zar, jin, sivîl, xwendegeh, nexweşxane û mizgeftan û wiha got:

"Di 25 rojan de ji hezar û 300î zêdetir birayên me yên ji Xezeyê hatin kuştin. 250yê wan zarok, 100ê wan jin, ji 50yî zêdetirê wan jî kal û pîr bûn. Zarokên Xezeyê eydî nedîtin. Zarên Xezeyê di eydiyê de nikaribûn ku derkevin kuçe û kolanan, nikaribûn ku herin li parka bilîzin, di malên xwe de, di kuçeyên xwe de, di peravan de hatin kuştin. Revîn mizgeft û xwendegehan û li wir jî hatin kuştin. Ji bo Xwedê, ji min re bêjin di navbera ew tiştên Hîtler anî serê wan û tiştên ku Îsraîl tîne serê Xezeyê de çi ferq heye? Ev nijadperestî ye, faşîstî ye, rihê Hîtler e."

Erdoğan li ser tevgera Fethullah Gulen a ku jê re dibêje 'pensilvanya' ji sekinî û wiha got: "Pensilvanyaya (Fethullah Gulen) ji ber ku Seîdê Nûrsî Kurd e neçû serdana wî û ew kes ji bo ku pêvajoya çareseriyê sabote bike zehf xebitî. Em jî tiştê ku heq kirine li gor hiqûqê didin çeteya wî ya ku li vir e."

Serokwezîr got ku hin kes ji min dipirsin "Gava ku tu bibî Serokomar têkoşîna li dijî Pensîlvanyayê dê çibe?" û wiha bersiv da: "Heta ku ev cana di vî bedena min de be, ev têkoşîn hatanî dawiyê dê dewam bike."

Erdoğan derbarê pêwajoya çareseriyê de jî axivî û wiha pê de çû: " Heke kî, li ku, bi çi awayî ewlehiya me ya neteweyî tehdît bike ew ê li hemberî xwe me bibîne. Tengasiyên ku li pêşiya pêvajoya çareseriyê jî tên rakirin. Serastkirina qanûnî jî hat amadekirin. Qanûna ku me di demên dawiyê derxist bingeha pêvajoyê hê jî xurt dike. Heke hûn piştevaniyê bidin û ji bo Serokomariyê me hilbijêrên Înşallah pêvajo hê jî xurt bibe û bi lez dewam bike."

Erdoğan ji bo rûdan û guherînên li Tirkiyeyê çêdibin jî çend mînak dan û wiha got:

"Bi dehan salan pirtûk dihatin qedexekirin, kilam û sitran dihatin qedexekirin. Bi zimanê dayîkî axaftin qedexebû. Mirovan nikaribû bigota 'Kurd', 'Kurdî', ev qedexebûn. Di girtûgehan de dayîkan nikaribûn bi zarên xwe re bi Kurdî xebardana. Lê niha çi bû? Televîzyona dewletê 24 saetan weşana Kurdî dike. Di televîzyon û rayoyan de di ziman û zarvayên din de weşan êdî serbest e. Di zanîngehan de beşên Kurdî hatin vekirin. Di xwendegêhên taybet de bi du zimanî perwerde mimkûn e. Me dest pê kir navê gund û bajaran bi navê wan ên berê re diguherînin. Bi destê saziyên dewletê çavkaniyên bi Kurdî diweşînin. Wezaretê Çand û Tûrîzmê kitêba Ehmedê Xanî weşand. Me ji we re gotibû ku kitêba Feqiyê Teyran jî dihat amadekirin, ew jî hat çapkirin."

Erdoğan diyar kir ku meala Qurana Kerîm a Kurdî jî hat çapkirin û wiha got: "12 salan berê bigotina dê ew pitûkana bi destê dewletê bîn çapkirin kê bawer dikir? Em hemû gavên ku biratiya me xurt dikin diavêjin. Em ê vê şûnde jî van gavan bavêjin."<sup>94</sup>

### **Li Yuksekovayê Mirina Biguman**

Li Gevera navçeya Colemêrgê cesedê mêrekî hat dîtin.

HAKKARÎ (AA)- Li gor agahiyên, di kîlometreyê 20emîn ya rêbeja Geve-Esendereyê de gundiyan li kêleka rê cesedê mêrekî dît. Gundiyan bersiv dan

<sup>94</sup> Anadolu Ajansı, Pelsîlvanya neçû serdana Seîdê Nûrsî, 31ê Tîrmeha 2014an, <http://aa.com.tr/kk/tirkiye/pels%3AEIvanya-nec%3BBB-serdana-sa%3AEed%3AA-n%3BBrs%3AE/135451>, (Dema Gihanê: 26.02.2016).

cendirmeyan û cendirme hatin cihê bûyerê lêkolîn kir. Piştî lêkolînê term bi ambulansê şandin morga Nexweşxaneya Dewletê ya Geverê.

Li gor lêkolînan êşkere bû ku kesê mirî ji Îranê ye.

Term ji bo otopsiyê rakirin Nexweşxaneya Dewletê ya Geverê.

Der heqê bûyerê de lêpîrsîn dewam dikin.<sup>95</sup>

### **Qijika Reş Derket Pêşberî Temaşevanan**

Stenbol (Rûdaw) - Fîlma bi navê Qijika Reş ku ji aliyê derhênerê Kurd Tayfûr Aydın ve hatiye kişandin, li Stenbolê bi merasîmekê derket pêşberî temaşevanan. Di filma Aydın de çîroka aktrîsteke Îranî ku vegera wê ya welatê xwe qedexe ye tê vegotin.

Duyemîn filma dirêj a derhênerê ji Bakurê Kurdistanê yê bi navê Tayfûr Aydın, kete vîzyonê. Fîlma ku li Fransa, Tirkiye û Kurdistanê hatiye kişandin, bi beşdariya ekîba filmê û bi merasîmekê dest bi nîşandana xwe ya li Tirkiye kir.

Fîlm, vegera aktrîsteke Îranî ya di ser sînor û çiyayên Kurdistanê re vediguhêze perdeya spî.

Derhêner Tayfûr Aydın ji Rûdawê re wiha got: “Min xwest ku ez wê yekê bînim ziman ku çand û qedera welat û welatîyên Rojhilata Navîn çiqasî nêzikî hev in. Di filmê de rê her derdikeve ber sînoran. Di rêwitiya aktîrîstê de jî zehmetî û giraniya li wan sînoran tê vegotin û aktrîsta me bi çîroka xwe re rûbirû dimîne û li xwe vedigere.”

Sara Azdî, ango qereqtera sereke ya filmê, ji ber ku di roleke rût de lîstî ye, vegera wê ji aliyê Îranê ve hatiye qedexekirin. Piştî ku ew nameyekê ji bavê xwe werdigire, yekser dikeve rê û tê Bakurê Kurdistanê. Li vir bi qaçaxçiyên re dikeve nava sînoran û di rêyeke bi talûke re xwe digîhîne gundê xwe. Lê êdî tu tiştê weke berê nemaye.

Lîstikvan Mehmet Ünal jî got: “Welleh zehmetiyên filmê pir bûn. Tu dizanî tev çiya û banîbûn. Hinekî jî çîrok jî li cihên çiya û bi zehmet derbas dibû. Westiyên pir bû. Berf, baran, serma û zehmetî bû. Tiştêkî din tunebû.”

Lîstikvan Azîz Çapkûrt jî wiha axivî: “Cara 4an, 5emîn e ez di filmên Kurdî de dilîzim. Ji ber ku em wê jiyane baş dizanin rola Yılmaz bo min hêsan bû. Weke

---

<sup>95</sup> Anadolu Ajansı, Li Yükseköyüş mirina biguman, 1ê Çileyaya 2014an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Arxiv>, (Dema Gihanê: 01.01.2014).

aktorekî, tiştê baş ew bû ku ne hewce bû ez pir li ser lêkolîn bikim û bixebitim ji ber ku ez ji serhedê me û jiyana çiyana baş dizanim. Bo wê xebat limin hêsan hat.”

Fîlma ku temaşevanên xwe di nava xwezaya bê hempa ya Kurdistanê de derdixe geştê, beriya ku derkeve vîzyonê, li gelek festîvalên mezin jî hatibû nîşandan. Di filmê de Şebnem Hassanisoughi rola sereke dilîze û film 90 xulek e. Qijika Reş bi Tirkî, Kurdî, Îngilîzî û Farisî hatiye kişandin û hinekî jî serencema kolbendên Kurdistanê vedibêje.<sup>96</sup>

### **Tîma Mezin a Awrupayê Ketiye Pey Zarokê Şingalî**

HEWLÊR (RÛDAW) – Tîma Almaniyayê Borussia Dortmund dixwaze nûciwanê Kurd ê 11 salî Rêber Bapîr, veguheze nav refên xwe.

Ji ber pêşkeşkirina asteke bilind di du werzên derbasbûyî de, berpîrsên tîma Borussia Dortmundê dixwazin nûciwanê Kurd ê 11 salî Rêber Bapîr ku di tîma Arminia Bielefeld de dilîze, transfer bikin.

Çavkaniyeke nêzîkî malbata Rêber Bapîr ji Rûdawê re ragihand; “Rêber di nav tîma Arminia Bielefeldê de serkeftî bû. Ji ber vê yekê jî Dortmund gelek caran daxwaza transferkirina wî kirine. Dixwazin di mehên pêş me de li gel tîma wî girêbestekî îmze bikin.”

Malbata Rêber Bapîr ji neçeya Şingalê ya Başûrê Kurdistanê ne. Rêber bixwe hemwelatîyê Almaniyayê ye û tê pêşbînîkirin, ku di dema kupaya nûciwanên euro de dirêsa tîma nîştîmanî ya Almaniyayê ber bike.<sup>97</sup>

---

<sup>96</sup> Rûdaw, Qijika Reş derket pêşberî temaşevanan, 27ê Kanûna 2016an, <http://rudaw.net/kurmanci/culture/271220161>, (Dema Gihanê:29.12.2016).

<sup>97</sup> Rûdaw, Tîma Mezin aAwrupayê ketiye pey zarokê Şingalî,<http://rudaw.net/kurmanci/sports/27122016>, 27ê Kanûna 2016an, (Dema Gihanê: 29.12.2016).

## ENCAM Û PÊŞNIYARÎ

Her çiqas rojnamegeriya Kurdî di sala 1898an de bi rojnameya Kurdistanê ve li Qahîreyê dest pê kiribe jî li gor rojnamegeriya dinyayê û milletên cîran kar û xebatên rojnamegeriyê bi derengiyê ketine û paşve mane.

Sedemên derengîketina rojnamegeriya Kurdî gelek in û em dikarin bibêjin pêşketina çapemeniya Kurdan li gor rûdanên aborî, civakî û siyaseta li ser Kurdan ji xwe re rotayek xêz kiriye. Rojnamegeriya Kurdî li gor siyaseta ku li ser wan hatiye meşandin an pêşve çûye an jî paşve maye.

Di heyama dawîn de bi taybetî geşadanên aboriyê û pêşveçûna tenkolojiyê rasterast tesîr li ser dezgehên çapemeniyê kiriye. Ji bo vê jî pêşketina dezgehên nûçegihaniyê girêdayî aborî û şirketên mezin maye. Ji bilî wan di zanîngehan de jî ji bo gihiştina rojnamegeran fakûlteyên ragihandinê hatine damezrandin da ku nûçegihan perverde bibin û di sektora medyayê de cih bigrin. Di çerçoveya dezgehên taybet de ku bi şirketên medyayê yê giran ve girêdayîne, saziyên çapemeniyê yê Kurdî kêr in û li Tirkiyeyê jî bo perwerdehiya nûçegihanên Kurdî dezgehên wek fakûlteyên ragihandinê tune ne. Îro bi tenê li Herêma Kurdistana Iraqê zanîngeha ragihandin û rojnamegeriyê heye. Mixabin ew sedemên neyînî tesîrê li ser rojnameger û rojnamegeriya Kurdan dikin.

Ji aliyê teknîka rê û rêbaza nivîsandina nûçeyan ve jî gelek pirsgirêk hene. Heta niha teknîka nivîsandina nûçeyan di çapemeniyên Kurdan de rûnenîştîye. Nûçeyên ku tîr weşandin jî pîranî werger in û werger jî li gor rê û rêbazên rojnamegeriyê nayên kirin. Hejmara rojnameyên Kurdî ku li sehayê dixebitin kêr in. Kesên ku dixebitin jî derfetê nabînin ku kêmasiyên xwe temam bikin û pêşve herin.

Nûçeyên ku tîr weşandin divê li gor teknîk, rê û rêbazên rojnamegeriyê bin. Ji aliyê naverok, ziman û nûçedanîne ve dest û çavên edîtoriyalî lazim in û ew jî perwerdehî û tecrûbeyeke zêde dixwaze. Rojnameyên Kurdî di nav xwe de hêj biryar nedane ku dê bi kîjan demê nûçeyan binivîsin. Ji ber wê jî hin rojname ‘dema boriya têdeyî’ û hin rojname jî ‘dema boriya çîrokî’ bikar tînin.

Standardîzasyona ziman û nûçeyan jî pirsgirêkeke mezin e û divê bê halkirin. Têgehên tendurustî, ragihandin, zanist, tip, vejen, edebiyat û aboriyê jî hê bi temamî



nehatine çareserkirin û kesên ku li ser têgehên xebitî ne jî li ser formetekê li hev nekirine.\*\*

Di nûçegihaniya Kurdî de divê zimanekî sade û tê fehmkirin were bikaranîn. Bikaranîna zimanekî sade û hevokên kin, fehmkirina nûçeyê hêsan dike. Ji bo vê divê zimanekî giran û akademîk neyê bikaranîn, lewra ev fehmkirina nûçeyê dixê zehmetiyê. Di nûçe û nivîsan de divê hîlbijartina peyvan û bikaranîna dîrok û saetan di cih de bin.

Divê têgehên ragihandinê baştir bîn fehmkirin û paşê dest bi nivîsandina nûçeyan bê kirin. Nûçegihan divê mijara ku li ser dixibite baş bizanibe û ji pisporan alîkariyê bixwaze ku şaşitî çênebe. Ji bo vê jî lazim e ku nûçegihan baldar û jêhatî be.

Ji aliyê din di bikaranîna dem û yekbilêvkerina peyvan de jî gelek pirsgerêk hene. Em gava ku nûçeyên Kurdî analîz dikin dibînin ku dema boriya çîrokî hatiye bikaranîn. Lê divê di nûçeyan de dema boriya têdeyî bê bikaranîn. Di bekraundê de mîrov dikare bi dema boriya çîrokî nûçeyan binivîsîne.

Di nûçeyên Kurdî de hin kelîme bi dehan telefûzan tên nivîsandin. Her sazî li gor xwe biryarekê dide û bi vî şiklî hereket dike. Ev rewş ji bo standardîzyona zimanê Kurdî û nûçeyan dibe sedema aloziyê û lazime ku li ser formetekê biryarê bidin. Divê zanyarên zimanê Kurdî bîn ba hev, li ser bîngehên zimannasîyê bixebitin, qirarekê bidin û parve bikin da ku rojnameger û nivîskar jî li gor wan biryara binivîsin.

Ji bo ku nûçegihaniya Kurdî pêşve biçê divê sektora taybet yanê şirketên ji aliyê aboriyê ve xurtin jî berpirsyariyê bigrin ser xwe û dewlet jî piştgiriya bide wan. Ji bo çareserkirina wan kêmasiyan lazim e di bin banê zanîngehan de fakulteyên ragihandinê yê bi Kurdî bîn vekirin.

---

\*\* Ji bo çareserkirina pirsgerêkên nûçegihaniya Kurdî divê konferans, semîner û xebatên din bîn kirin. Heta niha li ser pirsgerêkên nûçegihaniyê bi hevkarîya zanîngehan û dezgeheke medyayê bi tenê carekê komxebatek hatiye lidarxistin. "Komxebata Pirsgerêkên Nûçegihaniya Kurdî û Pêşniyazên Çareseriyê" ku di 29ê gulanê de bi mazûvaniya Anadolu Agencyê (AA) û tevkarîya Zanîngeha Alparslanê ya Mûşê û Zanîngeha Artukluyê ya Mêrdînê hatiye kirin.

## ÇAVKANÎ

Acar, Hayrullah, **Di Serdama Komara Tirkîyê de Rewşa Kovarên Kurdî**, Senendec:Înt. Danişgahê Kurdistan, 2010.

Aktaş, Murat û Mehmet Yonat, **Dîroka Çapemeniya Kurdî Dema Osmanîyan**, İstanbul:Berdan Matbaacılık, (Dîroka çapê nediyar e).

Anadolu Ajansı Genel Müdürlüğü, **Haberciliğin El Kitabı Yeni Nesil Gazetçiliğin Temel İlkeleri**, Ankara:Anadolu Ajansı, 2014.

Anadolu Ajansı, 9ê Sibata 2016an, **Daxuyaniya Wezaretê Karên Derve ya DYAyê**, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Yayin>, (Dema Gihanê: 09.02.2016).

Anadolu Ajansı, **Civîna Koma TBMMyê ya HDPyê**, 23yê Sibata 2016an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Yayin>, (Dema Gihanê: 23.02.2016).

Anadolu Ajansı, **DAIŞê 5 hezar û 800 jinên Êzdiyan dîl girtin**, 24ê Sibata 2016an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Yayin>, (Dema Gihanê:24.02.2016).

Anadolu Ajansı, **Di mijara YPGê de fikra me û Tirkîyeyê wek hev nîne**, 11yê Sibata 2016an, <http://aa.com.tr/kk/tirkiye/di-mijara-ypg%C3%AA-de-fikra-me-%C3%BB-tirkiyey%C3%AA-wek-hev-n%C3%AEne/519433>, (Dema xwendinê: 11.02.2016).

Anadolu Ajansı, **Divê di zanîngehan de fakulteyên ragihandinê yên bi Kurdî bîn vekirin**, 7ê Xezîrana 2014an, <http://aa.com.tr/kk/tirkiye/div%C3%AA-di-zan%C3%AEngehan-de-fakultey%C3%AA-n-ragihandin%C3%AA-y%C3%AA-n-bi-Kurd%C3%AE-b%C3%AA-n-vekirin/153116>, (Dema Gihanê: 09.03.2016).

Anadolu Ajansı, **Diyarbakir dê bikeve nav listeya mîrateya cîhanê ya UNESCOyê**, 11yê Sibata 2016an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Arsiv>, (Dema Gihanê:11.02.2016).

Anadolu Ajansı, **Ji bo çareserkirina krîza li Herêma Kurdistanê pêşniyazeke nû**, 26ê Sibata 2016an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Arsiv> (Dema Gihanê:26.02.2016).

Anadolu Ajansı, **Ji bo çareserkirina krîza li Herêma Kurdistanê pêşniyazeke nû**, 22yê Sibata 2016an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Arsiv>, (Dema Gihanê: 22.02.2016).

Anadolu Ajansı, **Li Agiriyê berf bû sedema qezayan**, 9ê Qanûna 2015an, <http://aa.com.tr/kk/jiyan/li-agiriy%C3%AA-berf-b%C3%BB-sedema-qezayan/470745>, (Dema Gihanê:11.02.2016).

Anadolu Ajansı, **Li Almanayê qeza: 8 mirî**, 9ê Sibata 2016an, <http://aa.com.tr/kk/dinya/almanay%C3%AA-qeza-8-mir%C3%AE/518551>, (Dema Gihanê: 11.02.2016).

Anadolu Ajansı, **Li Amerîkayê bager: 19 mirî**, 24ê Çileyaya 2016an, <http://aa.com.tr/kk/dinya/li-amer%C3%AEkay%C3%AA-bager-19-mir%C3%AE/509727>, (Dema Gihanê:11.02.2016).

Anadolu Ajansı, **Li Dîdimê keştiya penaberan binav bû: 25 mirî**, 6ê Adara 2016an, <http://aa.com.tr/kk/dinya/li-d%C3%AEd%C3%AEm%C3%AA-kestiya-penaberan-binav-b%C3%BB-25-mir%C3%AE/532657>, (Dîroka gihandinê: 07.03.2016).

Anadolu Ajansı, **Li Herêma Kurdistana Iraqê xebatên avakirina hikûmetê**, 24ê Çileyaya 2014an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Arsiv>, (Dema Gihanê: 24.01.2014).

Anadolu Ajansı, **Li Nêzî qeraxê Dîdimê tekna penaberan binav bû: 18 mirî**, 6ê Adara 2016an, <http://aa.com.tr/kk/tirkiye/li-n%C3%AAz%C3%AE-qerax%C3%AA-d%C3%AEdim%C3%AA-tekna-penaberan-binav-b%C3%BB-18-mir%C3%AE/532534>, (Dema Gihanê: 07.03.2016)

Anadolu Ajansı, **Li Sêrtê ji bo jina ku roda çûbû bê dîtin xebat dewam dikin**, 16yê Xezirana 2015an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Arsiv>, (Dema Gihanê:16.06.2015).

Anadolu Ajansı, **Li Yuksekovayê mirina biguman**, 1ê Çileyaya 2014an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Arsiv>, (Dema Gihanê: 01.01.2014)

Anadolu Ajansı, **Parlamentar Bîlgen bi karkerên însaatê re fitar vekir**, 26ê Sibata 2016an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Arsiv> (Dema Gihanê:26.02.2016).

Anadolu Ajansı, **Pelsîlvanya neçû serdana Seîdê Nûrsî**, 31ê Tîrmeha 2014an, <http://aa.com.tr/kk/tirkiye/pels%C3%AElvanya-nec%C3%BB-serdana-sa%C3%AEd%C3%AA-n%C3%BBrs%C3%AE/135451>, (Dema Gihanê 26.02.2016)

Anadolu Ajansı, **Xwestin serdestiyê ji destê gel bigrin û bidin dadgehê**, 4ê Çileyaya 2014an, <https://muhabir.aa.com.tr/Muhabir/Muhabir.aspx?refreshurl=/Muhabir/Yayin/YayinMenu.aspx?t=Arsiv>, (Dema Gihanê: 04.01.2014).

Aslanoğlu, Osman, Ferhenga Çapemeniya Kurdî, İstanbul:Nûbihar Yayınları, 2009.

Aydoğan, Mistefa, **Rêbera Rastnivîsînê**, İstanbul:Emre Yayıncılık, 2006.

- Azadiya Welat, **Nexweşiya Çolyakê ji çi çêdibe?**, 9ê Sibata 2016an, <http://www.azadiyawelat.info/?p=37374>, (Dema Gihanê: 11.02.2016).
- BasNews, **Baxê Babêmin li dû festîvalên cihanî de tê pêşkêş kirin**, 11yê Sibata 2016an, <http://www.basnews.com/index.php/kr/culture-arts/258311>, (Dema Gihanê: 11.02.2016).
- BasNews, **Îstîxbarata Îranê gefan li Barzanî dixwe**, 18yê Tîrmeha 2015an, <http://www.basnews.com/kr/news/2015/07/18/istixbarata-irane-gefan-li-barzani-dixwe/>, (Dema Gihanê: 18.07.2015)
- Basnûçe, **Şerê nav YNKê geş dibe**, 28ê Çileyê 2016an, file:///C:/Users/abalta/Downloads/BasNu%C3%A7e%2087%20(1).pdf, (Dema Gihanê: (15.02.2013).
- Bozarslan, M. Emin, **Kurdistan: Rojnameya Kurdî ya Pêşîn 1898-1902**, Uppsala:Deng, 1991.
- Bozdağ, İsmet, **Basın Kurt mu? Kuzu mu?**, İstanbul:Emre Yayınları, 2006.
- Çağlayan, E. (2014). “Ji Osmaniyan Heta Roja Me Çapemeniya Kurdî”. *Komxebata Pirsgirêkên Nûçegihaniya Kurdî û Pêşniyarên Çareseriyê*. Ankara: 29.05.2014.
- Dağtaş, Erdal, **Türkiye’de Magazin Basını**, Ankara:Ütopya Yayınevi, 2006.
- Dekak, Maşallah, **Nûçe û Nûçevanî 3Ç 3K**, Ankara:Form Ofset Matbaacılık, 2010.
- Dilgeş, Felat, **Rojnamegeriya Kurdî ya Pêşîn**, İstanbul:Enstituya Kurdî, 1998.
- Farqînî, Zana, **Ferhenga Mezin a Tirkî-Kurdî**, Stenbol:Weşanên Enstîtûya Kurdî ya Stenbolê, 2000.
- Girgin, Atilla û Seçil Özay, **Haber Yazmak**, İstanbul:Der Yayınları, 2003
- Gönenç, Özgür, **Medya Dünyası**, İstanbul:Truva Yayınları, 2010.
- Hawarnet, **Cilên Kurdî Êdî Dê Bi Govendê Bijîn**, 14yê Tîrmeha 2015an, <http://candname.hawarnet.org/2015/09/cilen-Kurdi-edi-de-bi-govende-bijin.html>, (Dîroka gihandinê:19.02.2016).
- Kaya, Fethullah, **Kürt Basını**, İstanbul:Hivda, 2009.
- Kurdistan 24, **Serokerkanê Pêşmergeyan hişyarî da tevgera Goran**, 26ê Tebaxa 2015an, <http://www.Kurdistan24.net/ku/news/f02bf3ec-38d9-4068-abfb-60fed430eed2/Serokerkan%C3%AA-P%C3%AA%C5%9Fmergeyan-hi%C5%9Fyar%C3%AE-da-Tevgera-Goran>, (Dema Gihanê: 26.02.2016).
- Malmîsanij û Mahmûd Lewendî, **Li Kurdistana Bakur û li Tirkîyê Rojnamegeriya Kurdî [1908-1981]**, Uppsala:Weşanên Jina Nû, 1989.
- Millî Eğiitim Bakanlıđı, **Gazetecilik Radyo Televîzyon Tarihi**, Ankara: 2011.

- Oğuz, Cemil, **Rojnamegerî û Pîvanên wê yên Sereke**, İstanbul:Weşanên Perî, 2002.
- Pukmedia, **Tirkiyê Wezîrê Parastinê yê nû destnîşan Kir**, 3yê Tîrmeha 2015an, [http://www.pukmedia.com/EN/KK\\_Direje.aspx?Jimare=30017](http://www.pukmedia.com/EN/KK_Direje.aspx?Jimare=30017), (Dema Gihanê: 26.02.2015).
- Rudaw, **Barcelonayê 4 gol avêtin**, 9ê Sibata 2016an, <http://rudaw.net/kurmanci/sports/09012016> (Dema Gihanê: 11.02.2016).
- Rudaw, **DAIŞ wiha behsa aloziyên Başûrê Kurdistanê dike**, 11yê Cotmeha 2015an, <http://rudaw.net/kurmanci/Kurdistan/111020151>, (Dema Gihanê: 11/10.2015).
- Rûdaw, **Derhanîna otombîlan ji bo Herêma Kurdistanê kêmbûye**, <http://rudaw.net/kurmanci/business/04012017>, (Dema Gihanê:06.01.2017).
- Rudaw, **Dişa Talebanî: Ez ditirsim Wezaretê Pêşmerge bikeve destê Tirkiyê!**, 15yê Qanûna 2015an, <http://rudaw.net/kurmanci/Kurdistan/151220154>, (Dema Gihanê:15.12.2015).
- Rûdaw, **ENKS û YNK derbarê ROJAVA de civiyan**, 13yê Çileyê 2016an, <http://rudaw.net/kurmanci/Kurdistan/1301201612>, (Dema Gihanê:11.02.2016).
- Rûdaw, **Erebistan û Venezuela li ser nixê petrolê biryar didin**, 7ê Sibata 2016an, <http://rudaw.net/kurmanci/business/07022016>, (Dema Gihanê: 11.02.2016).
- Rudaw, **Kurdistanê zêdetirî 18 milyon bermîlên petrolê firot**, 12yê Çileyê 2016an, <http://rudaw.net/kurmanci/business/110120162> (Dema Gihanê:11.02.2016).
- Rûdaw, **Qijika Reş derket pêşberî temaşevanan**, 27ê Kanûna 2016an, <http://rudaw.net/kurmanci/culture/271220161>, (Dema Gihanê:29.12.2016).
- Rûdaw, **Tîma me Tîma mezin a Ewropayê ketiye pey zarokê Şingalî**, <http://rudaw.net/kurmanci/sports/27122016>, 27ê Kanûna 2016an, (Dema Gihanê: 29.12.2016).
- Sputinnews, **Li Swisraye xwendekaren Kurd bi bawernameyên Kurdi dilxwes bûn**, 22yê Çileyê 2016an, <http://krd.sputniknews.com/cihan/20160122/1716967/Li-Swisraye-xwendekaren-Kurd-bi-bawernameyên-Kurdi-dilxwes-bin.htm>, (Dema Gihanê:11.02.2016).
- Tahan, Ş. (Nûçegihana Ajansa Anadoluyê ya beşa Frensî). 07.05.2015, Hevdiîna li ser “*Di nûçeyên Frensî de bikaranîna deme*”, Ankara.
- Tayfur, M. (2014). “Ji bo Standardîzasyona Kurdî Ferheng û Rastnivîsîn”. *Komxebata Pirsgirêkên Nûçegihaniya Kurdî û Pêşniyarên Çareseriyê*. Ankara: 29.05.2014.
- Tokgöz, Oya, **Temel Gazetecilik**, Ankara:İmge Kitabevi, 2013
- Topuz, Hıfzı, **II. Mahmut'tan Holdinglere Türk Basın Tarihi**, İstanbul:Remzi Kitabevi, Kasım 2012.

TRT NÛÇE, **Rewşa Kurdên Qazakistanê**, 18yê mijdara 2015an, <http://www.trtnuce.com/haber/jiyan/rewsa-Kurden-qazakistane-25460.html>, (Dema Gihanê:18.11.2015).

Wêje û Zimanê Kurdî **di şaristaniyên Mezopotamyayê de Kurd**, 14yê Mijdara 2014an, <http://www.kurtdiliedebiyati.com/haber/198-di-saristaniyn-mezopotamyay-de-Kurd.html>, (Dema Gihanê: 26.02.2016).

Yücel, Müslüm, **Tekzib-Kürt Basın Tarihi**, İstanbul:Aram, 1998.

Yüksel, C. (Nûçegihanê Ajansa Anadoluyê ya beşa Îngîlîzî). 06.05.2014, Hevdiîna li ser “*Di nûçeyên Îngîlîzî de bikaranîna deme*”, Ankara.



## KURTEJIYAN

Adem Balta di 27ê Tîrmeha 1977an de li Tuzlucaya (Qulp) navçeya Îdirê hat dinyayê. Dibistana seretayî, ya navîn û lîse li Qulpê xwend. Di sala 2000an de Zanîngeha Egeyê, Fakulteya Ragihandinê, şaxa Rojnamegeriyê qedand. Di sala 2002yan de dest bi rojnamegeriyê kir û karên xwê yê rojnamegeriyê li Anqerayê di Ajansa Anadoluyê de didomî ne. Di sala 2013an de li Zanîngeha Mûş Alparsanê, Enstîtûya Civakî, Şaxa Makezanista Ziman û Çana Kurdî dest bi Mastirê kir û niha di asta teznivîsînê de ye. Zewicî û du zarokê wî heye.



## ÖZGEÇMİŞ

Adem Balta 27 Temmuz 1977 yılında Iğdır'ın Tuzluca ilçesinde dünyaya geldi. İlk, orta ve lise öğrenimini Tuzluca'da tamamladı. 2000 yılında Ege Üniversitesi İletişim Fakültesi Gazetecilik Bölümü'nden mezun oldu. 2002 yılında gazeteciliğe başladı. Anadolu Ajansı'nda mesleğine devam etmektedir. 2013 yılında Muş Alparslan Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Kürt ve Kültürü Anabilim Dalı'nda Yüksek Lisansa başladı ve şu an tez yazım aşamasındadır. Evli ve iki çocuk babasıdır.

